

## S

**saber:** 1) verbo

- R 1.133: el emperador que lo supo / a recibir se lo sale  
R 1.182: y al muy alto emperador / que sepa mi voluntade  
R 1.240: ni que nunca embiara carta / porque del no sepan parte  
R 1.538: si era biuo bien sabia / que ella no podia casare.  
R 1.603: la buelta va de Paris / como aquel que bien la sabe  
R 1.618: y assi no sabre de cierto / todo mi bien y mi male  
R 1.629: de noche y escurecido / que nadie de mi sepa parte  
R 1.679: yo quiero entrar en hora / que de mi no sepan parte.  
R 1.741: el conde le esta rogando / que nadie del sepa parte  
R 1.755: porque no conozcan el conde / ni del supiessen parte  
R 1.808: que aun no se bien las nueuas / quel mensajero me trae  
R 1.888: bien sabedes señor tio / quanto se quiso mostrare  
R 1.1048: si supiera que a la partida / lleuauades tan gran pesare  
R 1.1070: que \*sabiendo que era biuo / no se lo osaria demandare  
R 1.1116: bien sabeys quel conde Dirlos / es hijo de hermano de padre  
R 1.1130: desque Renaldos lo supo / huuo dello plazer grande  
R 1.1148: desque supieron las nueuas / los grandes y principales  
R 1.1180: de que sabe lo que ha dicho / en el Palacio reale  
R 1.1192: El Emperador que lo supo / muy grandes llantos que haze  
R 1.1246: ya sabemos quel conde Dirlos / es esforçado y de linaje  
R 3.66: tantas bueltas yua dando / que no sabe donde estae  
R 3.105: sin \*saber que d'ombre fuesse / o que pudiesse estare  
R 3.187: tu no sabes de mi mal / ni de mi angustia mortale  
R 3.227: si supiesses tu mi muerte / como la harias vengare  
R 3.250: y en tal parte donde nunca / la mi muerte se sabrae.  
R 3.275: quando de mi no supierdes / ni me podierdes hallare  
R 3.321: a \*saber que mal teneys / o de que es vuestro penare  
R 3.343: do no se sabra mi muerte / para poderse vengare  
R 3.565: deueys de \*saber señor / questa es tierra sin poblare  
R 3.619: porque no lo se señor / lo que vi os quiero contare.  
R 3.690: Esto es noble señor / lo que se deste gran male  
R 3.802: que vn hombre de tales señas / que no se quien es ni quale  
R 3.804: dos dias ha que le acompaño / sin \*saber a donde vae  
R 4.8: camino van de Paris / aunque ninguno lo sabe  
R 4.19: Los grandes que lo supieron / salen por los acompañare  
R 4.25: Desque lo supo don Carlos / luego los mando entrare  
R 4.67: bien sabeys quel mensajero / licencia tiene de hablare  
R 4.257: porque no sabe el marques / si recibiras pesare  
R 4.260: no quiere venir con gentes / sin saber tu voluntade  
R 4.313: Luego se supo en la corte / todo lo que fue a passare  
R 4.370: por prouar algun concierto / y \*saber su voluntade.  
R 4.413: Quando el emperador supo / que el marques fuera llegare  
R 5.111: nadie sabe lo que embia / para vello se ha apartado  
R 5.149: El emperador lo sabe / al marques ha auisado  
R 6.57.58: bien lo sabeys vos mi tio / bien sabeys vos la verdad,  
R 6.69: agora se que esta en Sansueña / en Sansueña essa ciudad  
R 6.71: sabeys que estoy sin cauallo / sin armas otro que tal  
R 6.121: mas porque se que soys bueno / por esto vos quise castigar

R 6.158: que si el vee la suya / bien vos sabra ayudar  
 R 6.160: y si vee demasia / della vos sabra sacar  
 R 6.181: que ya sabeys que en los doze / corren malas voluntades  
 R 6.249: bien se que ay muchas catiuas / Christianas de gran linaje.  
 R 6.255: se que muchos reyes Moros / con ella quieren casar  
 R 6.304: que sus justas y torneos / bien las supimos aca  
 R 7.133: mas vos sabeys mi costumbre / que si cauallo me han dado  
 R 7.146: Montesinos questo vido / que lo sabia don Reynaldos  
 R 7.149: vos sabreys mi señor primo / que oy dentro en el palacio  
 R 7.218: mas por importunacion / sabed que yo le he contado  
 R 7.291: Señor sepa vuestra alteza / que oy andando caçando  
 R 8.4: con su primo Malgesi / que bien sabe adeuinar  
 R 8.33: Reynaldos desde esto supo / no quiso mas aguardar  
 R 8.74: Don Reynaldos pidio vn laud / que lo sabia bien tocar,  
 R 8.211: sin \*saber cierto las cosas / al cabo las quereys llegar,  
 R 8.217: no \*sabiendo la verdad / no me querays difamar  
 R 8.251: mas no sabia con quien / a su honrra la pudiesse dar  
 R 8.263: Don Reynaldos quando lo supo / mucho se fue alegrar  
 R 8.277: sabido lo ha Galalon / que a tierra de Moros van  
 R 8.285: Quando el rey supo tal nueua / dello se fue a marauillar  
 R 8.307: que el rey sabe que estays aqui / ha os mandado matar  
 R 8.351: El emperador quando lo supo / a recibir se los sale  
 R 9.199: ya sabeys que don Reynaldos / es buen vassallo leal,  
 R 9.223.224: mas bien sabia don Reynaldos / bien sabia la verdad  
 R 9.275: quando el emperador supo / que venia don Roldan  
 R 10.72: y al entrar en las batallas / bien se saben escusar  
 R 10.87: Bien sabedes vos señora / que soy caçador real  
 R 10.191: ya sabeys quel conde Claros / el señor de Montaluan  
 R 10.242: y la nueua a mi venida / sabed que haze mi vida / mas triste que la tristura,  
 R 10.244: de forma que no se donde / pueda yo plazer cobrar  
 R 10.290: llaman yerro la fortuna / quien no la sabe gozar  
 R 10.326: ay triste de mi mezquina / que no se que puede estar  
 R 14.6: llaman yerro a la fortuna / quien no la sabe juzgar  
 R 14.14: no le demos esta gloria / pues no la supo ganar  
 R 15.16.17: pues quien mi vida juzgare / y quien su muerte supiere / sabra quien es el que muere.  
 R 16.33: sepas que a ella la llaman / la grande infanta Sebilla  
 R 16.50: descendi [sic] de la ventana / sabreys la mensajera.  
 R 16.90: Calaynos Calaynos / de aqueso yo no se nada  
 R 16.219: El Moro quando lo supo / empeçole de hablar.  
 R 16.221: Señor sepa tu alteza / y tu corona imperial  
 R 16.262: que quando son entre damas / bien se saben alabar  
 R 16.282: que lo que dize de boca / no lo sepa hazer verdad  
 R 17.133: sabe que aquel prisionero / a questo dicho me ha  
 R 19.56: Ellos en a questo estando / no \*sabiendo que haran  
 R 20.44: dad nos limosna señora / qu'el conde no lo sabra  
 R 21.27: que \*sabiendo la verdad / todo se remediaria  
 R 21.94: mate el conde a la condessa / que nadie no lo sabria  
 R 21.98: y tratar se ha el casamiento / como cosa no \*sabida  
 R 21.104: lleno va de pensamiento / con la nueua que sabia  
 R 21.168: y tratarse ha el casamiento / como cosa no \*sabida  
 R 21.274: mirando lo la condessa / que la causa no sabia

R 21.299: Si bien lo sabeys condessa / essa fue vuestra desdicha,  
R 21.301: sabed qu'en tiempo passado / yo ame a quien seruia  
R 21.312: dixo me lo el rey su padre / porque della lo sabia,  
R 21.360: Dexeys me dezir buen conde / vna oración que sabia.  
R 21.374: Acabada es ya buen conde / la oración que sabia  
R 22.51: \*sabiendo tu magestad / que nadie ouiera bastado  
R 22.79: no sabes que este traydor / muchas vezes ha robado  
R 22.105: bien sabeys que ya los Moros / todos del estan temblando  
R 22.113: yo se bien que no tardassen / en auerse leuantado  
R 22.163: di no sabes tu señor / y esta muy claro prouado  
R 23.34: de su razon y derecho / segun que mejor sabia  
R 25.40: no paresce el rey Rodrigo / ni nadie sabe do estaua,  
R 25.52: y perdido el rey señor / sin nunca del \*saber nada.  
R 28.32: el pan era muy moreno / al rey muy mal le sabia  
R 33.3: sin \*saber de la prision / en que su padre yazia  
R 33.34: que nos al rey le iuramos / que de nos non lo sabria.  
R 33.37: quando Bernaldo lo supo / peso le a gran demasia  
R 33.60: de mas esto me dezir / ca sabed que os pesaria  
R 34.72: que quando yo lo quisiere / muy bien lo sabre ganar.  
R 38.25: en la qual sabeys que os vistes / en muy peligroso estado  
R 38.39: bien sabedes lo que ay fize / para sacaros en saluo  
R 38.53: y bien sabreys lo que fize / y como os oue librado  
R 39.57: mas luego que el rey lo supo / para Galizia ha guiado  
R 45.47: yo bien se qual es la causa / qu'en tal punto soy llegado  
R 46.27.28: bien sabeys vos Diego Ordoñez / muy bien lo teneys sabido  
R 47.49: ya sabeys lo que mi padre / a vos dexo encomendado  
R 47.81: ya sabeys que soy venido / para lo qu'esta aplazado  
R 47.301: avn como sabeys todos / me tiene el reyno forçado  
R 50.89: mas el rey quando lo supo / grauemente se ensañaua  
R 50.95: los Moros que lo supieron / luego consejo tomauan  
R 52.50: que quien tanto mal me hizo / se que algun bien me hara  
R 57.7: supo qu'este hombre famoso / en carceles padecia  
R 57.28: que por vos se pierde vn hombre / el mejor que se sabia  
R 57.67: que no se sabra esta afrenta / ni se dira en esta vida  
R 63.17: Coymbra desde que lo supo / las puertas mando cerrar  
R 63.27: Luego yo desde que lo supo / embie con mi mandar  
R 63.33: La abadessa que lo supo / muy poco tardo en baxar  
R 64.37: sabed que la reyna mi prima / aca embiado me hae  
R 64.52: si vos queredes señor / bien sabedes la verdade  
R 72.29: o buen rey si tu supiesses / mi triste mensajeria  
R 72.49.50: mas sepa tu real alteza / lo que ya \*saber deuria  
R 75.21: Para que sepays amigos / la gran perdida de Alhama.  
R 75.40: que cauallero esta en ella / que sabra muy bien guardalla.  
R 83.48: hablale en Algarauia / como aquel que bien la sabe  
R 84.12: hablale en lengua Francesa / como aquel que bien la sabe  
R 84.16: cauallero con passiones / si le sabras tu sanar  
R 87.26: mas lloro la mi ventura / que no se qual ha de ser  
R 93.5: no lo sabe hombre nascido / de quantos en la corte auia  
R 94.50: y estando assi dormiendo / que de si nada sabia.  
R 94.58: recuerda el infante Paris / no \*sabiendo si dormia  
R 94.87: mas aun que sepa morir / de seruir no cansaria  
R 94.94: hablo primero la Palas / vna razon bien \*sabida

R 94.118: que se que no quitareys / aquello que yo merecia  
R 94.138: yo se que fuerça ni miedo / no os hara torcer la via  
R 95.9: \*sabiendo lo Agamenon / va a consolar a su hermano.  
R 97.156: mas esta chica herida / no sabe quien se la ha dado  
R 97.481: no sabeys que al enemigo / no se deue hazer pacto  
R 99.4: que si tu padre fue muerto / ni lo supe ni lo vi  
R 100.30: veo os a todos muertos / triste no se donde vaya  
R 105.92: con Pachecos y Carrillos / y otros que no se contar  
R 105.166: los grandes Aragoneses / nunca supieron faltar  
R 105.250: en la yglesia militante / que no se sabe negar  
R 106.133: que sabia vsar la honda / y exercitar el cayado  
R 106.161: dios que sabe lo mejor / juzgara lo mal juzgado  
R 106.187: ni sepays poner silencio / a dolor tan señalado  
R 109.25: descuydado y sin \*saber / quien bien o mal lo queria  
R 110.5: que no lo sabia ninguno / de los que en la corte auia  
R 113.21: y supiesse yo las tierras / donde el cieruo era criado  
R 113.40: contaros he lo que vi / y todo lo que sabia  
R 117.4: quando y'os tuue en mis braços / no vos supe seruir no  
R 117.22: sino quando era pequeño / que no sabia de amor.  
R 123.7: quiso \*saber de mi mal / en que estaua a do nacia  
R 124.74: la su gentil hermosura / quien es que la sepa loar  
R 125.27: pues que no se desamar / para que fuy enamorado  
R 128.6: hablome en algarauia / como aquel que la bien sabe  
R 128.10: como te abreire mezquina / que no se quien te seras?  
R 131.53: mas pues que sabeys de amor / dezid con que os remediays  
R 138.15: si supiesse conocella / que no se me negaria  
R 138.20: a donde camine tanto / que de mi ya no sabia  
R 138.32: si la esperasse o me fuesse / que hazer no me sabia  
R 138.50: mi voluntad ya contenta / porque el daño no sabia  
R 146.21: los que supieron tu vida / y tu muerte no veran  
R 146.25: los que la causa supieren / tu firmeza loaran  
R 148.3: plazer no sabe de mi / cuydado no me fallece.  
R 151.9: que ni se quando es de dia / ni quando las noches son  
R 156.27: triste no se donde vo / ni nadie me lo dezia.  
R 156.61: sepan quantos son naçidos / aquesta sentencia mia  
R 157.64: quien a vos mato mi primo / no se porque me dexara.  
R 160.10: mi passion era tan fuerte / que de mi yo no sabia  
R 160.28: porque yo triste penaua / mas ella no lo sabia  
R 163.14: la riqueza de su manto / no vos la sabria contar  
R 163.41: vn su amigo que lo supo / venialo a consolar  
R 170.42: acordaos pues es ansi / que nunca supe enojaros  
R 171.22: no lo auiedo conocido / ni avn sus mañas sabia  
R 171.23: el qual como despues supe / muy gran odio me tenia  
R 171.32: los quales llegan a mi / que desto nada sabia  
R 172.35: la tristeza que lo sabe / las puertas mando çerrar  
R 172.39: la alegria que esto supo / al arma mando tocar  
R 177.21: La condessa desde lo supo / salese lo a recibir  
R 184.15: gracias que no se dezillas / que tiene vuestra merced  
R 185.6: captiuanse mis enojos / y no saben por que mano  
R 185.10: sospirando el coraçon / no sabe dissimullalo  
R 186.55: ya sabeys mis caualleros / lo mucho que yo he gastado  
R 187.13: no sepan en Philistea / casos tan desuenterados

R 188.3: \*sabiendo que alli en la lid / le mataron a Absalon

2) s. m.

R 8.12: pues que de nigromancia / es vuestro saber y alcançar

R 105.66: Salinas con el Espera / tiene el saber<sup>1</sup> sin la sal

**sabiduría**: s. f.

R 94.98: pues que soys tal cauallero / digno en la sabiduria

**sabio**: adj. cal.

R 39.6: despues de hauer mantenido / como sabio y esforçado

R 94.80: en las cortes del mi padre / que grandes sabios auia

R 97.479: siendo persona tan sabia / hablar lo que aueys hablado

R 97.497: Salue os dios sabios varones / de animos esforçados

R 139.64: toda escuela de virtudes / y de sabios yllustrada

R 186.156: Alli hablara don Diego / discreto sabio esforçado

**sabor**: s. m. ant., 'deseo', 'voluntad'

R 114.11: y estando al mejor sabor / que sueño no auia dormido

R 179.2: DVrmiendo esta el rey Almançor / a vn sabor ha tan grande

**Saboya**: n. p. lugar

R 4.473: otro el duque de Saboya / que venturas fue a buscare

R 5.23: con el duque de Saboya / que venturas ha buscado

**sabueso**: s. m.

R 3.37: sueltan lebreles sabuessos / para le auer de tomare

R 113.26: delante de si lleuaua / los sabuesos por la traylla

R 113.32: caçador me paresceys / en los sabuessos que traya

**sabuesso**: cfr. **sabueso**

**sacar**: verbo

R 1.277: vereys \*sacar los cauallos / y muy apriessa caualgare

R 1.1104: \*sacando a don Gayferos / sobrino del Emperante.

R 3.146: reboluiose el manto al braço / la espada fuera a \*sacare

R 4.305: saco vn anillo de oro / con el sello imperiale

R 5.179: ya sacauan a Carloto / con hierros muy bien herrado

R 6.24: pues con vos caso por amores / amores la ayan de \*sacar

R 6.78: pues sin armas y cauallo / mal la podre yo \*sacar,

R 6.98: Gayferos que esto oyo / la espada fue a \*sacar

R 6.130: solo me quiero yr solo / para auerla de \*sacar

R 6.160: y si vee demasia / della vos sabra \*sacar

R 6.294: que ya me parece tiempo / que la deuia \*sacar,

R 6.313: que si presto no me sacan / Mora me quieren tornar

R 6.609: pues que saco a su esposa / de muy gran catiuidad

R 7.69: mando \*sacar vna lança / quel tenia en apartado

R 7.264: Montesinos que esto oyera / presto la espada ha sacado

R 8.236: mandan le quitar los grillos / y de la prision \*sacar

R 10.334: fuese para el mercado / donde lo han de \*sacar

---

<sup>1</sup> 'saber' en Rodríguez Moñino. Quizás debería leerse 'sabor'.

R 16.361: saco vn alfanje muy rico / para auelle de matar  
 R 17.142: Marlotes de qu'esto oyera / d'alli lo mando \*sacar  
 R 18.38: el aguillilla con grande yra / de alli lo yua a \*sacar,  
 R 19.43: saquen le ambos los ojos / por mas seguro andar  
 R 19.63: saquemos le el coraçon / y lleuemos lo a Galuan  
 R 22.3: para auerlo de \*sacar / a luego ser ahorcado  
 R 22.66: no vna vez sino ciento / de peligros te ha sacado  
 R 22.130: de quantas graues afrentas / Renaldos vos ha sacado?  
 R 22.275: que yo sacare del mundo / a quien quisiere estoruallo  
 R 28.27: el pastor saco vn çurron / que siempre en el pan traya  
 R 29.11: ni menos saco su hueste / maguer qu'era muy osado  
 R 30.32: mantuuo tambien en paz / sus gentes y ha las sacado  
 R 33.31: que trabaje de \*sacarlo / si pudiere en qualquier guisa  
 R 34.46: Bernaldo como traydor / dentre ellos os fue a \*sacar,  
 R 38.40: bien sabedes lo que ay fize / para \*sacaros en saluo  
 R 39.77: al qual sacaron los ojos / y esto fecho y acabado  
 R 45.11: no se lo quieren \*sacar / hasta que aya confessado  
 R 47.105: saco esfuerço de flaqueza / aunque estaua mal llagado  
 R 49.33: saquen te el coraçon / por el siniestro costado  
 R 55.45: con la sangre que os sacara / yo tiñera aqueste vado.  
 R 60.8: que si a las manos le vuiesse / que le sacaria el alma.  
 R 60.26: si delante lo tuuiesse / yo le sacaria ellalma  
 R 65.53: sacan ambos las espadas / para el Palmero se vane  
 R 77.24: echara mano a su seno / saco a la virgen Maria.  
 R 82.10: con la punta del venablo / sacarian vn arador  
 R 83.77: que siete vezes lo saco / sin herida y sin señal  
 R 97.385: hijos sacadme de afrenta / y vengad a vuestro hermano  
 R 102.83: saco le de la herida / aquella sangrienta espada  
 R 104.26: consules y senadores / de que sacassen su cena  
 R 105.218: cinco quinas de Lisboa / el infante ha de \*sacar  
 R 108.26: las mañanas y las tardes / a pacer las he sacado  
 R 108.45: saque los ruuios cabellos / de mi grossero tocado  
 R 146.6: si libran algun captiuo / o lo sacan de su afan  
 R 146.10: no libran ningun captiuo / ni lo sacan de su afan  
 R 157.53: sacauale el coraçon / como el se lo jurara  
 R 183.16: si bien os paresco conde / conde saqueysme de aqui

**Sacarus:** n. p. pers.

R 23.67: ofreciose le Sacarus / flor de la caualleria  
 R 23.76: quan bien que mostraua en ellas / Sacarus su gran valia  
 R 23.101: del encuentro de Sacarus / Lembrot en tierra caya  
 R 23.109: y como Sacarus vido / que apearle le cumplia  
 R 23.147: ya embraçaua Sacarus / con verguença que tenia  
 R 23.159: Sacarus muy enojado / que la yra le crecía  
 R 23.167: Almeric viendo a Sacarus / como a Lembrot mal traya  
 R 23.181: Sacarus muy enojado / a Lembrot del yelmo tira,  
 R 23.186: mas Lembrot que assi se vido / con Sacarus remetia,  
 R 23.191: mas Sacarus con su espada / la cabeça le hendia

**sacerdote:** s. m.

R 97.331: hizo poner sacerdotes / que contino esten orando

**Sãcho:** cfr. **Sancho**

**sacramento:** s. m., 1) 'sacramento'

R 3.725: y al santo sacramento / que aqui suelen celebrar

R 45.57: traedme los sacramentos / porque esto a muerte llegado

R 105.247: los sacramentos son pasto / con que los ha de pastar

s. m., 2) ant., 'juramento'

R 1.235: sacramento tiene hecho / sobre vn libro missale

R 1.402: todos hazen sacramento / de tenerle poridade

R 1.591: nosotros vos prometemos / con sacramento leale

R 6.91: sacramento tengo hecho / alla en sant juan de Letran,

**sacrificar:** verbo

R 100.8: sobre el sepulcro de Achilles / por Pirro \*sacrificada

R 100.49: sacrificara la Pirros / por su mano la matara

**sacrificio:** s. m.

R 2.13: holocausto y sacrificios / ya del todo fenecian

R 2.43: no quiere ya sacrificios / ya es vuestra oracion perdida

**sacro:** adj. cal.

R 4.56: O muy alto emperador / sacra real magestade

R 4.80: Creyendo hazer mas seruicio / a tu sacra magestade,

R 4.272: mas por cumplir lo que deue / a tu sacra magestade

**saeta:** s. f.

R 94.146: esta saeta de amor / que llegando luego heria

R 98.45: herido de la saeta / que Cupido le tirara

R 101.32: echo mano a su aljaua / vna saeta le tira

R 152.3: saetas de oro en la mano / en la otra vn arco trae

R 171.8: aquel domador de Achilles / que sus saetas le embia

R 171.47: con saeta dulce y dorada / el coraçon me rompia

**sagaz:** adj. cal.

R 69.65: Don Diego como sagaz / este consejo le ha dado

**sagrado:** adj. cal.

R 2.9: el templo santo sagrado / que ya dios aborrecia

R 7.2: EN las salas de Paris / en el palacio sagrado

R 7.60: y de no rapar sus baruas / ni de oyr missa en sagrado

R 30.83: a honrra de nuestra señora / y de su hijo sagrado

R 45.50: por pecados cometidos / al inmenso dios sagrado

R 52.35: ni oyr missa en sagrado / porque no merece mas.

**sal:** s. f.

R 105.66: Salinas con el Espera / tiene el saber sin la sal

**sala:** s. f.

R 1.170: quando todos fueron juntos / en la gran sala reale

R 1.956: quando son a la gran sala / hallan alli al Emperante

R 1.966: y entrando por la sala / grande reuerencia hazen

R 1.1123: El conde Dirlos el guante toma / y de la sala se sale  
R 1.1337: otro dia el emperador / muy real sala les haze  
R 6.7: quando entro por la sala / don Carlos el emperante  
R 7.1: EN las salas de Paris / en el palacio sagrado  
R 7.13: por vna sala muy grande / vnos con otros hablando  
R 61.21: criado era en mi sala / y de mi muy regalado  
R 62.60: los sesos de su cabeça / por la sala les sembro.  
R 64.24: ya que yo yua a subir / ellos en mi sala estane

**salado**: adj. cal.

R 16.84: por tus amores Sevilla / passe yo la mar salada

**Salamanca**: n. p. lugar

R 50.14: Alcalá y Torde laguna / a Ozeda y Salamanca  
R 105.70: çamora goza los Parras / Salamanca es general

**Salas**: n. p. lugar

R 59.24: las bodas fueron en Burgos / las tornabodas en Salas  
R 59.133: de los infantes de Salas / yo vos pienso de vengar  
R 60.22: por sobrinos me los vue / los siete infantes de Salas  
R 60.34: por hermanos me los vue / los siete infantes de Salas

**Saldaña**: n. p. lugar

R 32.6: enamorarse de ella / esse conde de Saldaña  
R 38.80: Bernaldo entonces se fue / para Saldaña enojado  
R 38.91: y fueron se para Saldaña / con Bernaldo se han juntado

**Salerno**: n. p. lugar

R 105.183: Ferrara Salerno Mantua / no son menester llamar

**salida**: s. f.

R 6.528: a la entrada de vn monte / y a la salida de vn valle  
R 47.215: que te guarden las salidas / y las entradas y passos  
R 57.48: no temays dixo señor / que y'os dare la salida  
R 133.29: es prision que su passion / jamas no halla salida  
R 142.22: esta hecha de tal suerte / que ay entrada y no salida.

**Salinas**: n. p. lugar

R 105.65: Salinas con el Espera / tiene el saber sin la sal

**salir**: verbo

R 1.134: el emperador que lo supo / a recibir se lo sale  
R 1.135.136: con el sale Oliueros / con el sale don Roldane  
R 1.141: con el sale el esforçado / Renaldos de Montaluane  
R 1.147: que salieron tres jornadas / mas que todos adelante  
R 1.614: saldra por mi el Emperador / con todos los principales  
R 1.671: El conde de questo oyera / de la ciudad el se sale  
R 1.804: don Beltran salio a la puerta / no cessando de hablare.  
R 1.983: Ya caualgaua Celinos / y sale de la ciudade  
R 1.1006: y mando \*salir a todos / y las puertas bien cerrare  
R 1.1123: El conde Dirlos el guante toma / y de la sala se sale  
R 1.1343: la condessa en las fiestas / sale muy rica y triunfante,



R 3.1: DE Mantua salio el marques / Danes Vrgel el leale,  
 R 3.101: del pinar salio muy presto / por vn valle fuera a entrare  
 R 3.307: que ya el alma se me sale / la vida quiero acabare  
 R 3.575: que saliessse sin gran daño / o desastre desyguale  
 R 3.630: caualgaron a cauallo / salieron de la ciudade  
 R 3.633: yo sali con Baldouinos / y con Carloto vn page  
 R 3.636: ayer ouo quinze dias / salimos de la ciudade  
 R 4.1: DE Mantua salen a priessa / sin tardança ni vagare  
 R 4.20: Los grandes que lo supieron / salen por los acompañare  
 R 4.45: mandad \*salir todos fuera / no quede sino Roldane  
 R 4.49: Todos se salieron luego / de la camara reale  
 R 5.134: que con parientes y amigos / el saldra al campo armado  
 R 6.145: y desque ya se salia / del gran palacio real  
 R 6.164: da despuelas al cauallo / sale se de la ciudad  
 R 6.341: saliouse para la plaça / donde lo vido estar.  
 R 6.355: Presto sale el rey Almançor / de la mezquita y el rezar  
 R 6.447: de la sangre que dellos salia / el campo cubierto se ha.  
 R 6.484: Melisendra desque lo vido / a recibir se lo sale,  
 R 6.586: a siete leguas de la ciudad / el emperador a recibir los sale  
 R 6.587.588: con el sale Oliueros / con el sale don Roldan  
 R 6.591: con el sale don Belmudez / y el buen viejo don Beltran  
 R 7.100: Ya se parte el pagezico / ya se sale del palacio  
 R 8.327: y salen se luego al campo / donde auian de torneare  
 R 8.352: El emperador quando lo supo / a recibir se los sale  
 R 8.353: con el salen los Doze pares / y toda la corte real  
 R 9.173: o los doze salgan luego / si por armas se ha de librar.  
 R 9.181: aquel dia salieron los doze / al campo para lidiare  
 R 9.278: con toda la caualleria / salio fuera de la ciudad,  
 R 10.302: que suplico a su alteza / quella me salga a mirar  
 R 10.329.330: saliessedes vos mi hija / saliessedes lo quitar  
 R 10.338: damas dueñas y donzellas / que lo salen a mirar  
 R 10.363: que salida es la infanta / para el conde nos quitar  
 R 16.176: El emperador aquel dia / auia salido a caçar  
 R 16.227: que salgan lança por lança / para con el pelear.  
 R 21.101: de alli se salia el rey / no con plazer que tenia  
 R 21.122: y hablando con el rey / dentre todos se salia.  
 R 21.138: otro dia de mañana / el rey de missa salia  
 R 21.146: despues que vuieron comido / toda la gente \*salida  
 R 21.229: que saldreys a recibirme / a la fin de vuestra vida  
 R 21.234: en diziendo estas palabras / la condessa ya salia,  
 R 22.62: y tu ni nadie por ti / le osua \*salir al campo  
 R 22.171: si la cabeça do sale / todo aquesto en que has andado  
 R 22.254: y alcançolo a vna montaña / \*saliendo por vn atajo  
 R 23.84: a combatirse en España / con quien por ella salia  
 R 23.138: Lembrot esta mal herido / mucha sangre del salia  
 R 23.158: mostrar todo su ardimiento / por \*salir con su porfia.  
 R 25.34: viendo sus reynos perdidos / sale a la campal batalla.  
 R 26.6: Rodrigo dexa sus tierras / y de el real se salia  
 R 27.1: YA se sale de la priessa / el rey Rodrigo cansado  
 R 28.33: las lagrimas se le salen / de tener no las podia  
 R 31.23: que \*saliendo de oyr missa / yendo para su palacio  
 R 31.55: la claridad que salia / la vista les han turbado

R 36.45: que a ningun cabo salia / ni caualgaua a cauallo  
R 38.70: Bernaldo pues que assi es / que me salgades / vos mando  
R 44.4: que de dentro de çamora / vn aleuoso ha salido  
R 45.59: y ansi se le salio el alma / y el cuerpo se le ha enfriado  
R 46.2: YA caualga Diego Ordoñez / del real se auia salido  
R 47.5: doze salen de çamora / y otros doze van del campo  
R 47.33.34: ya se sale por la puerta / por la que salian al campo  
R 47.74: por la puerta de çamora / se sale fuera y armado  
R 47.123: tornara a \*salir don Diego / con armas y otro cauallo  
R 47.217: si salieras sin licencia / tu fueras despedaçado.  
R 47.226: tres vezes le dixo vete / vete y salte del palacio  
R 47.235: salense a la media noche / qu'esta todo assossegado  
R 47.243: sale se hazia la Vega / y en el camino han entrado  
R 47.253: Alli salio vn cauallero / que Ruydiaz es llamado  
R 50.71: que salis reyna al camino / de lo que yo desseaua  
R 50.97: salen selo a recibir / hasta Olias y cabañas  
R 51.38: que se pese de su muerte / salga luego a demandallo  
R 51.80: en diziendo estas palabras / salido se ha del palacio  
R 57.16: mucho los condes hablaron / el Normando se salia  
R 57.39: y si por vos saliesse / sereys reyna de Castilla  
R 57.50: y engañando aquel al alcayde / salen los dos de la villa  
R 57.97: salid salid doña Sancha / ved el pendon de Castilla  
R 57.102: la infanta con gran plazer / a vellos luego salia  
R 59.5: por los dos salen los Moros / por el no [sic] entran Christianos  
R 59.33: salio los a recibir / la su madre doña Sancha,  
R 59.42: Desde ayays comido hijos / no salgades a las plaças  
R 59.47: no salen los siete infantes / que su madre selo mandara  
R 59.53: Alli salio vn cauallero / de los de Cordoua la llana  
R 59.77: de alli se auia salido / triste se fue a su posada  
R 59.90: mas mucho os ruego mi hijo / que no salgays a la plaça  
R 61.57: que me saliesse yo fuera / que ellos me pondrian en saluo  
R 64.113: sale de la confession / con sus tres hijos delante  
R 64.118: y el otro era de teta / dando le sale a mamare  
R 65.1: DE Merida sale el Palmero / de Merida essa ciudade  
R 66.14: por buscar algun remedio / al camino se salia  
R 67.3: se salian de san Iuan / quatrocientos hijos dalgo  
R 67.13: sale se lo a recibir / don Rodrigo esse hidalgo  
R 67.43: mas al \*salir de vna cuesta / a la assomada de vn llano  
R 69.47: Todos se salen tras el / de tres mil tres han quedado  
R 70.40: con las otras aguas tuyas / de madre salido ha  
R 72.26: mas la yegua era ligera / dentre todos se salia  
R 72.34: El rey que venirlo vido / a recibir lo salia  
R 74.24: por soltar vn molinero / vn mancebo se les sale  
R 74.43: al \*salir de la ciudad / encontro con Sayauedra,  
R 77.1: YA se salia el rey Moro / de Granada para Almeria  
R 77.14: Blanca es y colorada / como el sol quando salia.  
R 77.30: tales prisiones le echa / dellas no salga en su vida.  
R 83.44: A la entrada de vn puerto / \*saliendo de vn arenal  
R 91.6: alço sus ojos al cielo / escontra do el sol salia  
R 93.37: en antes que el sol salga / yo lo mandare matar.  
R 94.56: la otra le coge el sudor / que de su rostro salia  
R 97.8: entre tanto el fuerte Hector / se sale por ver el campo

R 97.119: que salgan todos con gente / para vn dia señalado  
 R 97.121: a donde despues salieron / como aqui os sera contado,  
 R 97.123: salio el esforçado Hector / con quinze mil de cauallo  
 R 97.127: Paris tambien salio luego / con arqueros a su lado  
 R 97.131: Deyphebo salio tras este / que otros tantos ha tomado  
 R 97.137: ansina salio esta gente / a tomar lugar del campo  
 R 97.139: por aca salen los Griegos / que otros tantos han juntado  
 R 97.145: y salierale al encuentro / Hector el fuerte Troyano  
 R 97.185: saliera Odemon el fuerte / con Achilles ha encontrado  
 R 97.357: pues salen tales hedores / que nos hazen mucho daño  
 R 98.37: pero \*salidos del templo / a sus tiendas se tornauan  
 R 101.2: POr los bosques de Cartago / salia a monteria  
 R 101.8: por la dehesa de luno / donde mas caça salia  
 R 101.66: Eneas vete a tus naues / sal de esta tierra mia  
 R 105.180: Coraxios desta tierra / con los Seneses saldran  
 R 105.185: salga el gran Grit de Venecia / de Lombardia Milan  
 R 105.198: muchos Ingleses flecheros / de Inglaterra saldran  
 R 105.206: tambien de la gran Bretaña / los de Zelanda saldran  
 R 105.231: saldran todas las naciones / de tierra del preste Juan  
 R 106.7: ni me salgays por la boca / qu'es camino muy vsado  
 R 107.6: yo triste mal auisado / no salgo de mi posada  
 R 107.16: que temiendo vuestros rayos / nunca salgo de vn horado  
 R 107.18: quien seria tan osado / que osasse \*salir desnudo  
 R 109.29: salio le amor al traues / con harta descortesia  
 R 126.21: con el salen arçobispos / con toda la clerezia  
 R 138.30: yo de sed y de desseo / ellalma se me salia  
 R 141.6: por consolar mi cuydado / me sali por vna senda  
 R 143.8: adamela por mi bien / y saliome por mi mal  
 R 157.38: abraceys me Montesinos / que ya se me sale el alma  
 R 157.58: las palabras que le dice / de alla le salen del alma  
 R 159.3: salime de la ciudad / por ver si me alegraria  
 R 159.12: de jazmines y açucenas / de flores de do salia  
 R 160.23: salime de mi posada / por ver si descansaria  
 R 171.44: vi que entrando por la puerta / a recibir me salia  
 R 174.61: daua bozes dolorosas / \*salidas del coraçon  
 R 177.22: La condessa desde lo supo / salese lo a recibir  
 R 186.98: hablando desta manera / salido se ha de palacio

**salmón:** s. m.

R 151.34: que me embie vna empanada / no de trucha mi [sic] salmon

**salpicar:** verbo

R 55.36: con el agua y el arena / al buen rey el salpico

**saltar:** verbo

R 1.793: La condessa questo oyera / de la cama fue a \*saltare  
 R 3.78: el cauallo yua cansado / de por las breñas \*saltare  
 R 6.386: el cauallo es esforçado / de otra parte va a \*saltar.  
 R 6.402: las grandes bozes que dauan / al cauallo hazen \*saltar  
 R 47.93: saltan astas de las lanças / con el golpe que se han dado  
 R 53.24: quando dellas se despide / las lagrimas le van \*saltando  
 R 67.42: el cauallo era ligero / y saltado auia vn vallado

R 74.28: que corre mas que vn gamo / y salta mas que vna cierua

**saltear**: verbo, 'asaltar en los caminos'

R 22.84: y muchos pidien justicia / de los qu'el ha salteado

R 97.432: donde esta tu coraçon / quien te le auia salteado

R 155.26: dezime quien os hirio / quien assi os ha salteado

**salto**: s. m.

R 1.336: salto diera de la cama / con vn pensamiento grande

R 10.11: salto diera de la cama / que parece vn gauilan

**saluacion**: cfr. **salvación**

**saluaje**: cfr. **salvaje**

**saluar**: cfr. **salvar**

**salud**: s. f.

R 70.64: que los hombres desesperan / de salud poderte dar.

**saludar**: verbo

R 1.968: saludan al Emperador / los tres juntos a la pare

R 8.60: y luego que vuo llegado / el rey le fue \*saludar

**saluo**: cfr. **salvo**

**salvación**: s. f.

R 28.69: para vuestra saluacion / que dios os perdonaria,

R 50.50: no de regalos de cuerpo / mas de saluacion del alma

**salvaje**: adj. cal.

R 1.729: mirando le esta mirando / viendo le como saluaje

R 1.779: es venido vn cauallero / assi proprio como saluaje

R 1.867: Ques aquesto mi señor / quien vos hizo ser saluaje

R 1.899: desde vido la condessa / en braços de aquel saluaje

R 1.979: si aquel no es el conde Dirlos / que viene como saluaje

R 174.1: POr las saluajes montañas / caminaua yo cuytado

**salvar**: verbo

R 3.142: que perdone mis pecados / mi alma quiera \*saluare.

R 3.310: del cuerpo no tengo pena / quel alma querria \*saluare.

R 6.233: Dios te salue el Christiano / y te torne en libertad

R 10.356: que aun que yo pierda la vida / la vuestra se ha de \*saluar.

R 20.35: Dios te salue la condessa / los romeros bien vengays

R 21.188: De morir tiene el buen conde / por \*saluar la honrra mia

R 47.77: salue os dios don Diego Ordoñez / y el os haga prosperado

R 47.258: hasta que por juramento / prueue ser libre y \*saluado

R 54.38: mantenga vos dios el rey / y a vosotros salue os dios

R 60.11: dios te salue cauallero / debaxo la verde haya.

R 64.27: salue os dios doña Isabel / caualleros bien vengades

R 97.21: Dios te salue fuerte Hector / buen cauallero esforçado

R 97.497: Salue os dios sabios varones / de animos esforçados

R 113.29: dios te salue el hombre bueno / buena sea tu venida  
R 122.9.10: dios te salue enamorado / pues no te quieren \*saluar

**salvo**: adj. en loc. adv., 'fuera de peligro'

R 27.72: porque no ay otro remedio / si quieres quedar en saluo  
R 38.40: bien sabedes lo que ay fize / para sacaros en saluo  
R 57.109: assi los traen en saluo / al condado de Castilla  
R 61.58: que me saliesse yo fuera / que ellos me pondrian en saluo  
R 71.75: y por ver al Moro en saluo / de tristeza rebentaua  
R 115.34: y assi plugo a dios del cielo / que en saluo me pusiera.

**San Agustín**: n. p. lugar

R 47.239: baxan por sant Augustin / vn monesterio cercado

**san**: cfr. **santo**

**San Gil**: n. p. lugar

R 177.10: alla van a echar ancoras / alla al puerto de sant Gil

**san Iuan**: cfr. **san Juan**

**san Iuan de Letran**: cfr. **San Juan de Letrán**

**San Juan de Letrán**: n. p. lugar

R 6.92: sacramento tengo hecho / alla en sant juan de Letran,  
R 16.168: en la guardia de Paris / cabe san Iuan de Letran  
R 65.28: en missa estaua Palmero / alla en san Iuan de Letrane

**San Juan de Montaña**: n. p. lugar

R 180.2: ACa aca va el emperador / a sant Iuan de Montaña

**san Juan**: n. p. lugar

R 65.32: el Palmero que lo oyera / yua se para sant Iuane  
R 67.3: se salian de san Iuan / quatrocientos hijos dalgo  
R 105.80: conde de Alua de Liste / muy gran prior de sant Iuan  
R 105.140: Alcantara y Calatraua / Santiago con san Iuan

**san Lúcar**: n. p. lugar

R 105.9: sant Lúcar que es de Medina / Sidonia la de don Juan

**san Salvador**: cfr. **san Salvador**

**Salvador**: n. p. lugar

R 30.40: vn templo rico solene / de san Salvador llamado  
R 30.46: el otro a san Salvador / que siempre le auia ayudado  
R 30.64: dentro de san Salvador / por marauilla labrado  
R 31.8: en el templo que fazia / de san Salvador llamado  
R 31.77: del señor san Salvador / adonde el rey la ha tomado

**sanar**: verbo

R 6.498: con la toca que es mas grande / yo os las entiendo \*sanar.  
R 84.16: cauallero con passiones / si le sabras tu \*sanar

R 97.361: y sanara el fuerte Achilles / porque esta muy mal llagado  
R 145.10: di muerte porque no vienes / y sanas la pena mia

**Sancha**: n. p. pers.

R 73.66: Echen me aca mis lombardas / doña Sancha y doña Eluira  
R 57.97: salid salid doña Sancha / ved el pendon de Castilla  
R 59.14: el conde Garcihernandez sobrino / y de doña Sancha es hermano  
R 59.34: salio los a recibir / la su madre doña Sancha,  
R 59.65: Oydo lo auia doña Sancha / desta manera hablara  
R 59.71: mas callays vos doña Sancha / que no deueys ser escuchada  
R 59.117: los hijos de doña Sancha / mal amenazado me han  
R 60.20: cuñado de Gonçalo gustos / hermano de doña Sancha  
R 60.32: de Gonçalo Gustos hijo / y cuñado de doña Sancha  
R 60.44: Aqui moriras traydor / enemigo de doña Sancha

**Sánchez**: n. p. pers.

R 33.19: vna era Vrraca Sanchez / la otra dizen Maria

**Sancho**: n. p. pers.

R 27.54: para yr a vengar la muerte / del desdichado don Sancho  
R 33.30: como yaze preso el conde / su padre don Sancho Diaz  
R 37.55: al conde don Sancho Diaz / que teneys aprisionado  
R 42.5: a don Sancho a Castilla / Castilla la bien nombrada  
R 42.38: Todos dizen amen amen / sino don Sancho que calla.  
R 44.1: GVarte guarte Rey don Sancho / no digas que no te auiso  
R 44.12: gritos dan en el real / a don Sancho han mal herido  
R 45.4: derribo con cruda muerte / al valiente rey don Sancho  
R 45.68: el falso Vellido Dolfos / vassallo del rey don Sancho  
R 47.190: contole toda la muerte / que fue dada al rey don Sancho  
R 47.260: de la muerte que fue dada / a su hermano el rey don Sancho  
R 47.298: que muriese yo tal muerte / como murio el rey don Sancho  
R 55.4: el conde Fernan gonçalez / y el buen rey don Sãcho Ordoñez

**sancta Agueda**: cfr. **Santa Águeda**

**sancto**: cfr. **santo**

**sandía**: s. f.

R 86.26: o tenedes mal de amores / o estays loca sandia  
R 86.28: Ni yo tengo mal de amores / ni estoy loca sandia

**sangre**: s. f.

R 1.451: El Conde desque esto oyera / buelto se le ha la sangre  
R 1.499: El conde de que esto oyera / buelto se le ha la sangre  
R 1.1091: mas en nombrarle Reynaldos / buelto se le ha la sangre,  
R 2.16: por el monte de Sion / de sangre arroyos corrian  
R 2.17: y la sangre injusta y baxa / el fuego mas encendia  
R 2.28: las virgines delicadas / su sangre y vida perdian  
R 3.156: el camino por do yua / cubierto de sangre estae,  
R 3.292: el coraçon se le aprieta / la sangre buelta se le hae  
R 3.401: estaua bañado en sangre / con la color muy mortale  
R 3.655: venian bañados en sangre / luego vi mala señale

R 3.675: vi mucha sangre por tierra / de que me fuy a espantare  
R 3.683: todo cubierto de sangre / que a penas podia hablare  
R 5.129.130: mas al fin quiere la sangre / perder por la sangre estado,  
R 6.64: comiendo la carne cruda / beuiendo la roja sangre  
R 6.66: trayendo los pies descalços / las vñas corriendo sangre  
R 6.447: de la sangre que dellos salia / el campo cubierto se ha.  
R 6.486: vido le las armas blancas / tintas en color de sangre  
R 6.532: Gayferos desque lo vido / la sangre vuelto se le hae  
R 7.297: la sangre que dellos corria / teñia las yeruas del campo  
R 7.323: por el rastro de la sangre / los caualleros han hallado  
R 16.162: cubiertos de ricas lunas / teñidas en sangre van  
R 18.56: tintas venian de dentro / de fuera escritas con sangre  
R 22.47: siendo de tu propia sangre / tan cercano emparentado  
R 23.138: Lembrot esta mal herido / mucha sangre del salia  
R 26.17: yua tan tinto de sangre / que vna brasa parecia  
R 26.37: mira el campo tinto en sangre / la qual arroyos corria  
R 27.51: los ojos bueltos en sangre / que yua muy apressurado  
R 33.40: tanto que dentro en el cuerpo / la sangre se le boluia  
R 38.82: y luego Vasco Melendez / que en sangre le era llegado  
R 47.109: que la sangre que corria / la vista le auia quitado  
R 52.19: con sangre de mis palomas / ensangrento mi brial  
R 53.51: la sangre que dellas corre / el campo tiene bañado  
R 55.45: con la sangre que os sacara / yo tiñera aqueste vado.  
R 62.9: sera el color de su sangre / de lagrimas la lauor  
R 62.46: O Francia mi noble tierra / o mi sangre de Borbon  
R 62.54: las coronas que me diste / de sangre y sospiros son  
R 64.123: caualleros de alta sangre / por mis hijos querays mirare  
R 65.4: los pies lleuaua descalços / las vñas corriendo sangre  
R 65.62: o este Palmero es loco / o viene de sangre reale  
R 72.5: escritas yuan con sangre / mas no por falta de tinta  
R 82.12: siete vezes fue templado / en la sangre de vn dragon  
R 92.16: trayendo los pies descalços / las vñas corriendo sangre  
R 97.36: que los tajos de tu espada / mucha sangre me han quitado  
R 105.74: Alua casa de Toledo / toda de sangre real  
R 106.3: palabras corriendo sangre / con dolor atribulado  
R 111.8: pues traygo los pies descalços / las vñas corriendo sangre  
R 111.10: pues como las carnes crudas / y beuo la roja sangre  
R 116.21: la sangre que del corria / las yeruas haze teñir  
R 157.32: traygo grandes las heridas / mucha sangre derramada  
R 172.25: y que luego a fuego y sangre / guerra quiera començar  
R 187.9: de la sangre de tus nobles / de tus nobles y esforçados

**sangriento:** adj. cal.

R 27.55: y que boluia sangriento / y su cuerpo mal llagado  
R 102.84: saco le de la herida / aquella sangrienta espada

**sano:** adj. cal.

R 7.349: Ya sanos los caualleros / y dios que les ha ayudado  
R 9.282: gran plazer tengo de veros / biuo y sano en verdad  
R 38.44: de darne a mi padre el conde / libre / suelto / viuo y sano  
R 61.84: Assi hablaua con ella / como si estuuiera sano  
R 139.51: de ayres sanos claros frescos / sotiles purificada

R 181.24: como fue dentro caydo / sano le vio leuantar.

**Sansón**: n. p. lugar

R 4.5: con el duque de Sanson / de Picardia naturale

**Sansueña**: n. p. lugar

R 4.127: y esse rey de Sansueña / tu vassallo naturale

R 6.69.70: agora se que esta en Sansueña / en Sansueña essa ciudad

R 6.195: por las sierras de Sansueña / Gayferos mal ayrado va

R 6.218: dando estas bozes y otras / a Sansueña fue a llegar

R 6.226: quando allego Gayferos / a Sansueña essa ciudad

R 6.311.312: direys como esto en Sansueña / en Sansueña essa ciudad

R 16.5: mirando estaua a Sansueña / el arraual con la villa

R 65.77: a la infanta de Sansueña / me fueron a presentare.

**sant Ana**: cfr. **Santa Ana**

**sant Augustin**: cfr. **San Agustín**

**sant**: cfr. **santo**

**Sant Gil**: cfr. **San Gil**

**sant Iuan**: cfr. **san Juan**

**Sant Iuan de Montaña**: cfr. **San Juan de Montaña**

**Sant Iuan de Letran**: cfr. **San Juan de Letrán**

**sant Lucar**: cfr. **san Lúcar**

**Santa Águeda**: n. p. lugar

R 47.311: en santa Agueda la yglesia / do juran los hijos dalgo

R 47.317: en santa Agueda de Burgos / estaua el rey assentado

R 49.1: EN sancta Agueda de Burgos / do juran los hijos dalgo

**Santa Ana**: n. p. lugar

R 10.177: y las monjas de sant Ana / con las de la trinidad

**Santángel**: n. p. lugar

R 104.3: en Santangel su castillo / de pechos sobre vn almena

**Santaolalla**: n. p. lugar

R 50.10: y la villa Descalona / a Maqueda y Santolalla

**Santiago**: 1) n. p. lugar

R 41.14: arçobispo es de Toledo / maestre de Santiago

R 43.6: quando fuiste cauallero / en el altar de Santiago

R 105.140: Alcantara y Calatraua / Santiago con san Iuan

R 105.157: de laen a Santiago / de Plazencia allen la mar



2) n. p. pers.

R 40.82: ponemos por escriuano / al apostol Santiago.

**santidad**: s. f.

R 63.24: casa es de religion / y de grande santidad

**santiguar**: verbo

R 108.21: santiguauales yo el agua / con amor desengañado

**santo**: adj. cal.

R 1.101: que son cerca la casa sancta / allende del nuestro mare

R 2.9: el templo santo sagrado / que ya dios aborrecia

R 3.14: el tiempo era caluroso / Vispera era de sant luane

R 3.131: O santa Maria señora / no me quieras oluidare

R 3.495: hombre de muy santa vida / de orden sacerdotale.

R 3.724: juro por dios poderoso / y por santa Maria su madre

R 3.725: y al santo sacramento / que aqui suelen celebrare

R 3.771: de la orden de sant Bernardo / que en vna montaña estae

R 8.132: Nunca quiera dios señora / ni la sancta trinidad

R 9.1: Dia era de sant Iorge / dia de gran festiuidad

R 6.374: ya quisiesse dios del cielo / y santa Maria su madre

R 7.293: en la huerta de sant Dionis / dentro en ella yo he hallado

R 17.34: No lo mande dios del cielo / ni sancta Maria su madre

R 17.54: van se dias vienen dias / venido era el de sant Iuan

R 17.78: O valas me dios del cielo / y santa Maria su madre

R 17.90: mas era venido vn dia / el qual llamen [sic] de sant Iuan

R 19.26: assi ruego a dios del cielo / y a santa Maria su madre.

R 19.52: O valas me dios del cielo / y santa Maria su madre

R 22.137: que juro por san Dionis / y al eterno soberano

R 23.140: entre si estaua diziendo / valga me sancta Maria

R 28.22: donde estaua vn hermitaño / que hazia muy santa vida

R 28.64: no recibas pesadumbre / por dios y santa Maria

R 28.89: el hermitaño muy santo / mirale el tercero dia

R 30.40: vn templo rico solene / de san Saluador llamado

R 30.46: el otro a san Saluador / que siempre le auia ayudado

R 30.50: a honor de santa Maria / do su nombre fuesse honrrado

R 30.53: y otra capilla cab'ella / de Tirso martir el santo

R 30.62: a honrra de san Miguel / hizo vn altar estremado

R 30.64: dentro de san Saluador / por marauilla labrado

R 30.71: el arçobispo de Vrban / y el santo rey don Pelayo

R 30.91: Alli esta la vestidura / que a sant Alfonso ha dado

R 30.92: la virgen santa Maria / como es aueriguado

R 31.8: en el templo que fazia / de san Saluador llamado

R 31.77: del señor san Saluador / adonde el rey la ha tomado

R 33.70: empero yo ruego a Dios / tambien a santa Maria

R 39.16: en vn templo que el fiziera / de santa Maria llamado

R 40.80: y ponemos por testigos / a san Pedro y a san Pablo

R 41.18: Hijo si yo no muriera / vos fuerades padre santo

R 42.2: MORir vos queredes padre / san Miguel vos aya el alma

R 50.31: hombre de muy santa vida / de letras muy buena fama

R 50.58: de ver mezquita de Moros / la que fue yglesia sancta

R 50.70: gracias doy a Iesu Christo / y a su madre virgen santa

R 52.76: nunca dios a tal quisiese / ni santa Maria lo mande  
R 65.36: humillo se a dios del cielo / y a sancta Maria su madre  
R 67.1: VN dia de sant Anton / esse dia señalado  
R 72.92: sus gentes bien ordenadas / de san Juan era aquel dia  
R 72.110: y ansi se gano Antequera / a loor de santa Maria.  
R 57.26: dios vos lo perdone infanta / dios tambien santa Maria  
R 90.4: como vuo el conde Arnaldos / la mañana de san luan  
R 104.13: las reliquias de los sanctos / sembradas por el arena  
R 104.18: el prepucio y vera cruz / hallado por santa Elena  
R 104.35: pues la naue de sant Pedro / quebrada lleua la entena  
R 106.53: santo bueno y virtuoso / como en obras ha mostrado  
R 106.67: nuestra santa fe ensalçaua / con la persona y estado  
R 106.101: puso la santa Hermandad / tuuo el reyno sossegado  
R 104.1: TRiste estaua el padre santo / lleno de angustia y pena  
R 105.225: ganemos la casa sancta / que Carlos ha de ganar,  
R 108.31: y vn dia de sant Anton / que mal me las ha guardado  
R 109.66: que cosa no me consuela / ni dios ni santa Maria  
R 111.14: pues me l'an tomado Moros / mañanica de sant luan  
R 177.44: vayades con dios el conde / y con la gracia de san Gil  
R 112.2: YO me leuantara madre / mañanica de sant luan  
R 113.34: digas me tu el hermitaño / tu que hazes santa vida  
R 139.78: toda casa de oración / toda santa y consagrada  
R 146.14: mas venido es vn tal dia / que llaman señor sant luan  
R 152.24: cercaron me lo los Moros / la mañana de sant luane

**Santolalla**: cfr. **Santaolalla**

**saña**: s. f.

R 1.231: mouido de muy gran saña / mouido de gran pesare  
R 1.1096: mouido de muy gran saña / luego hablo don Roldane.  
R 1.1174: sobre todos mostraua saña / el esforçado Meriane  
R 9.33: alço la mano con saña / vn bofeton le fuera dar  
R 47.143: alço la mano con saña / vn gran golpe le auia dado  
R 50.128: dando les gracias por ello / perdido ha toda la saña  
R 97.273: segun la saña de Hector / parece estar amenazando  
R 174.180: hallo que sufro mil sañas / y con todas las tus mañas / mi dolor no ha conclusion

**sañoso**: adj. cal.

R 6.99: con vna boz muy sañoso / empeçara de hablar,

**sañudo**: adj. cal.

R 38.67: Desto fue el rey muy sañudo / y dixo le assi a Bernaldo

**saquear**: verbo

R 47.176: Olias auia por nombre / Olias el \*saqueado

**sargentear**: verbo

R 5.14: con el buen duque don Carlos / el regente el \*sargentado

**sargento**: s. común

R 4.460: el otro el duque don Carlos / mi sargento generale

**sarmiento:** 1) s. m.

R 124.39: que duerme sobre sarmientos / y aquellos son su manjar

2) n. p. pers.

R 105.105: Palencia de los Sarmientos / Palençuela de mirar

**satisfacer:** verbo

R 160.38: remediad mi gran tristura / satisfazed mi porfia

**satisfazer:** cfr. **satisfacer**

**Saúl:** n. p. pers.

R 187.3: por la muerte de Saul / y sus hijos tan preciados

R 187.25: donde murio el rey Saul / rey de reyes consagrado

**sayal:** s. m.

R 20.8: encima ropas de seda / vistamos las de sayal

R 124.4: vestidas ropas de luto / aforradas en sayal

**Sayauedra:** cfr. **Sayavedra**

**Sayavedra:** n. p. pers.

R 66.6: mataron a Ordiales / Sayauedra huyendo yua

R 66.29.30: Sayauedra es señor / Sayauedra el de Seuilla

R 66.37: digas me tu Sayauedra / si Ala te alargue la vida

R 66.41: Alli hablo Sayauedra / desta suerte le dezia

R 66.51: Calles calles Sayauedra / cesse tu malenconia

R 66.57: Gran pesar ha Sayauedra / desto que oyr dezia

R 66.61: Muera muera Sayauedra / la fe no renegaria

R 74.44: al salir de la ciudad / encontro con Sayauedra,

**sayo:** s. m.

R 9.115: vn sayo de quatro quartos / con que solia caminar

R 55.53: vos traeys sayo de seda / yo traygo vn arnes trançado

R 82.31: passado le ha manto y sayo / que era de vn torna sol

R 92.21: yo triste quite mi sayo / para auer de cobijarte

R 163.15: sayo de oro de martillo / que nunca se vio su yqual

**sazón:** s. f.

R 54.2: TRes cortes armara el rey / todas tres a vna sazon

**Sevilla:** n. p. pers.

R 3.361: la linda infanta Sevilla / es mi esposa sin dudare

R 4.129: padre de la infanta Sevilla / que Christiana fue a tornare

R 16.10: por los palacios venia / la linda infanta Sevilla

R 16.34: sepas que a ella la llaman / la grande infanta Sevilla

R 16.36: las razones que passauan / Sevilla bien las oya

R 16.51: Sevilla quando lo oyera / presto de alli decendia

R 16.76: que tenia vna hija / a quien Sevilla llamauan

R 16.83: por tus amores Sevilla / passe yo la mar salada

R 16.87: Quando Sevilla esto oyera / esta respuesta le daua

R 16.111: y Sevilla aquestos dones / como no los estimaua

R 16.131: luego la infanta Sevilla / se las empeço a nombrar  
R 81.21: si te pluguiesse Sevilla / fuesses tu mi enamorada

**secar**: verbo

R 70.44: tus fuentes y manantiales / todas secado se han  
R 158.22: qu'es vnas flores muy frescas / que a la tarde se han secado  
R 172.68: con huego de contentamiento / las fuentes hizo \*secar

**seco**: adj. cal.

R 124.32: y sembro por cima el suelo / secas hojas de parral  
R 138.25: do halle vna fuente seca / porque el agua que tenia  
R 138.55.56: que halle la fuente seca / mas seca que no solia

**secretamente**: adv. modo

R 47.201: dixole secretamente / todo lo que auia passado  
R 102.7: vase muy secretamente / a donde Lucrecia estaua

**secreto**: 1) adj. cal.

R 3.625: estuuieron en secreto / todo el dia en su hablare  
R 22.295: para la lleuar secreta / debaxo su pobre hato  
R 47.193: que lo tuiiesse secreto / porque al rey parte no ha dado.  
R 102.75: que muy secreta traya / debaxo de la su falda  
R 125.2: DEscubrase el pensamiento / de mi secreto cuydado  
R 125.17: su crueldad esta secreta / y mi mal muy publicado  
R 161.2: DEscubrase el pensamiento / de mi secreto cuydado

2) s. m.

R 1.382: quien secreto me tuiiere / yo le he de galardonare  
R 21.13: por dezirle su secreto / y la intencion que tenia,  
R 94.159: que ya he visto lo publico / el secreto ver querria  
R 106.163: no entremos en los secretos / qu'el asi se ha reseruado

**sed (obipal)**: cfr. **sede**

**sed**: s. f.

R 3.33: de sed venia fatigado / al agua se yua alançare  
R 26.15: muerto va de sed y hambre / que de velle era manzilla  
R 66.11: aquexaua le la sed / y la hambre que tenia  
R 92.14: y he passado a causa desto / mucha sed calor y hambre  
R 138.29: yo de sed y de desseo / ellalma se me salia

**seda**: s. f

R 80.22: con trezientas de las tiendas / de seda oro y brocado  
R 10.21: dierale jubon de seda / aforrado en zarzahan  
R 20.7: encima ropas de seda / vistamos las de sayal  
R 51.9: todos visten oro y seda / Rodrigo va bien armado  
R 55.53: vos traeys sayo de seda / yo traygo vn arnes trançado  
R 72.16: alhaleme en su cabeça / con borlas de seda fina  
R 90.9: las velas traya de seda / la exercia de vn cendal  
R 94.43: vestidas de oro y de seda / perlas y gran pedreria  
R 110.27: si bien labraua la seda / mejor labraua el retros  
R 124.47: vn doser de blanca seda / en ella mando parar

R 165.7: vnas cargadas de sedas / y otras de ropas finas  
R 180.93: quito se paños de seda / vistio habitos de frayle  
R 187.38: y sin cuento atauios / de sedas y de brocados

**sede**: s. f.

R 30.41: en la sed obipal de Ouiedo / y en sitio bien apropiado

**Segouia**: cfr. **Segovia**

**Segovia**: n. p. lugar

R 105.62: Madrid muchos caualleros / en Segouia esta el Parral

**seguimiento**: s. m.

R 28.8: porque no le hallen los Moros / que en su seguimiento yuan

**seguir**: verbo

R 3.43: \*siguiendo le yuan el rastro / con gana de le alcançare  
R 3.54: al ladrido de los perros / los mas \*siguiendo le vane  
R 3.93: \*siguiendo por el camino / va a dar en vn pinare  
R 27.17: acordo \*seguir tras el / mas no pudo el hallarlo.  
R 39.71: mas siguieron le dos condes / con voluntad de alcançarlo  
R 67.59: \*siguiendo a su capitan / el couarde es esforçado  
R 97.525: y ansi siguieron su guerra / hasta que le dieron cabo.  
R 101.36: partense los caçadores / siguelo el que mas podia  
R 103.59: el que siguio los Christianos / el padre de tirania  
R 105.192: los d'Alamaña la alta / a Brandemburch seguiran  
R 131.108: Mortales son los dolores / que se siguen del amor / mas ausencia es el mayor.  
R 134.24: pues que da congoxa amor / al que sigue su mandado  
R 142.15: siguenla muy brauamente / lleuanla ya de vencida  
R 171.30: cuydados dolor y enojos / y pena que los seguia

**segundo**: adj. num. ord.

R 29.14: reynando pues este rey / y en el segundo año entrado  
R 47.117: embia el hijo segundo / que el primero ya es finado  
R 47.121: embio el hijo segundo / que Diego Arias es llamado  
R 106.122: murio luego don Miguel / el segundo mal logrado

**seguir**: verbo ant.

R 91.16: Nuevas te traigo señora / si me seguiras la vida

**seguridad**: s. f.

R 10.156: preso lleuan al buen conde / con mucha seguridad  
R 19.62: Matemos esta perrita / por nuestra seguridad

**seguro**: 1) adj. cal.

R 1.571: bolueremos en allende / do seguros podemos estare.  
R 4.356: do mejor le parecio / y mas seguro lugare  
R 22.109: por estar seguros del / las parias te han embiado,  
R 39.92: pues estuuo el reyno con esto / seguro y pacificado.  
R 91.18: diesses las Alfonso Ramos / que segura te seria  
R 172.62: por donde tristeza mas / segura piensa de estar  
R 174.141: y ya seguros estaremos / pues el dolor se ensoluió

2) adv. modo

- R 4.291: el marques venga seguro / y quantos con el vernane  
R 4.297: porque mas seguro venga / este mi anillo tomade  
R 8.174: tomo lo gran gente darmas / por mas seguro le tomar  
R 19.44: saquen le ambos los ojos / por mas seguro andar  
R 20.10: lleemos nuestras espadas / por mas seguros andar  
R 47.31: bien podeys vos yr seguro / yd con dios Arias Gonçalo

3) s. m.

- R 4.266: mientras quel pleyto durare / seguro les mandes dare  
R 22.112: y agora si ellos tuiessen / el seguro de su mano

**seis**: adj. num.

- R 3.582: sino sola vna hermita / que a seys millas de aqui estae  
R 7.108: el acudio de tal suerte / que seys oras auian passado  
R 16.92: que siete amas me criaron / seys Moras y vna Christiana  
R 23.127: todos seys andan en campo / que otra cosa no hazian  
R 29.35: quatro años y seys meses / los dos del reyno ha gozado  
R 97.213: manda llamar seys maestros / y a todos ha preguntado  
R 180.36: porque preñada la tengo / de los seys meses o mas.  
R 180.46: preñada esta la infanta / de los seys meses o mas

**sello**: s. m.

- R 4.306: saco vn anillo de oro / con el sello imperiale

**selua**: cfr. **selva**

**selva**: s. f.

- R 168.1: EN la selua esta Amadis / el leal enamorado

**semana**: s. f.

- R 59.26: en bodas y tornabodas / passaron siete semanas  
R 157.20: y traelde a la memoria / dos vezes cada semana

**semblante**: s. m.

- R 4.64: Respondio el emperador / sin el semblante mudare  
R 47.276: Allí respondiera el Cid / con semblante muy ayrado.  
R 106.28: de negro toda vestida / con semblante fatigado

**sembrado**: s. m.

- R 187.22: ni lleue dios mas primicias / de todos vuestros sembrados

**sembrar**: verbo

- R 62.60: los sesos de su cabeça / por la sala les sembro.  
R 104.14: las reliquias de los sanctos / \*sembradas por el arena  
R 109.9: \*sembrada de ricas flores / vna verde praderia  
R 124.31: y sembro por cima el suelo / secas hojas de parral  
R 124.61: \*sembrado de lunas llenas / señal de casta final  
R 131.75: viles \*sembrar mil querellas / que de amor auian cogido

**senador**: s. m.

R 103.26: los questores se matauan / los senadores gemian  
R 104.25: consules y senadores / de que sacassen su cena

**senda**: s. f.

R 131.63: abaxe por una senda / a vnos valles suaues  
R 141.6: por consolar mi cuydado / me sali por vna senda  
R 174.7: por la senda que yo yua / yua de dolor guiado

**sendos**: adj. pl.

R 7.353: casan los con sendas damas / las mas lindas del palacio  
R 20.11: lleuemos sendos bordones / por la gente assegurar  
R 49.77: y lleuan sendas adargas / con borlas de colorado  
R 51.13: todos con sendas varicas / Rodrigo lança en la mano  
R 53.47: y luego a sendas enzinas / las han fuertemente atado

**Séneca**: n. p. pers.

R 103.53: el que a Seneca dio muerte / el que matara a su tia

**Senes**: cfr. **sienés**

**senescal**: s. m.

R 4.332: gran condestable de Francia / y en cortes gran Senescale.

**sénico** [sic]: adj. cal.

R 103.63: vestido en senico [sic] traje / decantaua en porfia

**seno**: s. m.

R 77.23: echara mano a su seno / saco a la virgen Maria.

**sentado**: adj. cal.

R 97.282: Aqui pusieron a Hector / en esta silla sentado

**sentar**: verbo

R 4.388: Recebia los muy bien / cabel los hazia \*sentare  
R 21.265: Sentose el conde a la mesa / no cenaua ni podia  
R 47.221: sentaron se en vna mesa / y el axedrez han tomado  
R 59.50: mas desde que vuieron comido / sientanse a jugar las tablas  
R 72.86: ansi en la boca del asna / este real sentado auia  
R 97.256: y encima del chapitel / muchas piedras han sentado  
R 97.306: vienen le a ver sus amigos / y sentauanse a su lado

**sentencia**: s. f.

R 1.544: creemos que dada sentencia / o se queria aora dare  
R 4.499: que la sentencia que dieren / la puedan executar  
R 5.73: por esta nuestra sentencia / cada qual bien informado  
R 5.191: segun que por la sentencia / fue proueydo y mandado.  
R 8.187: todos firman la sentencia / el rey la fue a firmar  
R 8.189: la sentencia ya era dada / para auello de degollar  
R 8.213: la sentencia aueys dado / vos la quereys reuocar  
R 10.208: hombre que lo tal comete / que sentencia le han de dar.  
R 10.211: y assi la sentencia dada / el buen rey la fue a firmar  
R 10.261: antes ha dado sentencia / que os ayan de degollar

R 10.293: si no es dada la sentencia / vos la deueys de firmar.  
R 10.375: la sentencia que yo he dado / vos la quereys reuocar  
R 13.11: que la sentencia era dada / no se podia reuocar  
R 14.19: porque tan alta sentencia / no se aya de reuocar  
R 40.94: fue muerto dentro en Leon / do la sentencia ouo dado.  
R 156.62: sepan quantos son naçidos / aquesta sentencia mia

**sentenciar**: verbo

R 4.230: que no quieras ser presente / para auer de \*sentenciare,  
R 4.492: todos estos juntos puedan / absoluer y \*sentenciare  
R 5.174: y puesto en el cadahalso / do ha de \*ser sentenciado  
R 5.188: quando son en el lugar / do ha de \*ser sentenciado  
R 10.400: que los reyes con furor / no deuen de \*sentenciar  
R 22.271.272: el destierro que te fue / tan a tuerto sentenciado

**sentido**: s. m.

R 3.527: luego perdiera el sentido / luego perdiera el hablare  
R 21.72: Perdiera el rey en oyr lo / el sentido que tenia  
R 21.224: los otros eran pequeños / poco sentido tenian,  
R 26.14: el rey va tan desmayado / que sentido no tenia  
R 27.40: despues de grandes quatro horas / en su sentido ha tornado  
R 148.21: el sentido de pesar / se desmaya y amortece  
R 150.2: EStando en contemplacion / mi sentido desuelado  
R 168.26: que assi le derribo / de su sentido y estado  
R 170.27: acordaos que mi sentido / me fallece en contemplaros  
R 172.71: las torres de los sentidos / en ellas se fue a poderar  
R 173.39: sienta alguno si es sentido / que en tal caso sintiria

**sentimiento**: s. m.

R 72.63: haziendo gran sentimiento / muchas lagrimas vertia  
R 135.1: ALterado el sentimiento / de exercicio enamorado

**sentir**: verbo, 1) 'tener sentimiento'

R 3.196: mas quando mas no podiste / bien senti tu gran pesare  
R 3.341: el mayor dolor que siento / es morir en tal lugare  
R 3.489: el mayor dolor que siento / es no la poder hablare.  
R 3.515: con el dolor que sentia / vna gran boz fuera a dare  
R 3.752: De que aquesto ouo jurado / mostro no \*sentir pesare  
R 4.104: que son parientes del muerto / y se sienten del tal male  
R 33.14: y el otro Suero Velazquez / qu'en el alma lo sentia  
R 41.1: DOliente se siente el rey / esse buen rey don Fernando  
R 51.54: Desde Rodrigo esto oyo / sintiose mas agraiado,  
R 88.16: qualquier muger que la come / luego se siente preñada  
R 97.33: porque mi cuerpo ha sentido / los golpes de tu gran mano  
R 101.92: Quando la reyna en si torno / de amores se sintio herida  
R 106.175: sintamos todos su muerte / llore quien nunca ha llorado  
R 131.46: que alla sentire su gloria / adonde quiera que este / hagades me hagades me.  
R 138.54: y despues que fuy despierto / mayores males sentia  
R 141.43: desde yo triste senti / que me alargaua la vida  
R 144.2: EStando desesperado / por mayor dolor \*sentir  
R 144.8: y en verme partido desto / siento la muerte en biuir  
R 145.6: si triste estaua velando / durmiendo mas mal sentia



R 160.4: recorde triste llorando / con gran pena que sentia  
R 171.18: entonces mi coraçon / en libertad se sentia  
R 173.4: cercado de gran pesar / muy graue dolor sentia  
R 173.26: yncompartable trabajo / que sin descanso sentia  
R 173.39.40: sienta alguno si es sentido / que en tal caso sintiria  
R 174.21.23: Quando tal dolor sentis / pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.  
R 174.30: pues os falta el sufrimiento / quando tal dolor sentis  
R 174.32: pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.  
R 174.43: La flaqueza que sentimos / de te ver assi penar / haze a nos debilitar.  
R 174.113: vnos a otros preguntauan / que mal era el que sentia  
R 182.11: Quien podra biuir \*sintiendo / tus males de mal tan fuerte

verbo, 2) 'percibir'

R 1.769: questa noche tanta gente / por el palacio siento andare  
R 1.776: Lo que vos sentis señora / no son nueuas de pesare  
R 3.39: el cieruo que los sintio / al monte se buelue a entrare  
R 3.130: vn poco mas adelante / vna boz sintio hablare  
R 3.149: hazia do sintio la boz / empieça de caminar  
R 5.163: El marques que sintio el caso / a Reynaldos ha embiado  
R 7.125: porque no siento otra cosa / porque estuuiesedes armado.  
R 9.97: di Moro que has sentido / ya no curas de hablar,  
R 9.99: He sentido vn azerito / que por medio me fue a passar.  
R 9.104: que maldito fuesse el hombre / que no sentia su mal  
R 9.257: yo no siento ninguno / con quien aya de pelear  
R 16.173: porque me sientan los doze / que dentro en Paris estan.  
R 17.119: que no siento hombre del mundo / que vn año pudiesse estar  
R 23.134: vna tan fuerte batalla / sin \*sentirse mejoria  
R 23.144: porque si el humano fuesse / mis golpes el sintiria,  
R 43.33: Ya ningun remedio siento / sino biuir mas penado.  
R 174.114: y mirando me sintieron / el mal que assi padescia

**seña**: s. f.

R 3.687: por señas me demando / confessor fuesse a buscare.  
R 3.797: por las señas que le dieron / el conosciado lo hae  
R 3.801: que vn hombre de tales señas / que no se quien es ni quale  
R 16.169: alli leuanto su seña / y empeçara de hablar  
R 16.229: Señor veys alli su seña / donde los ha de aguardar  
R 67.5: las señas que ellos lleuauan / es pendon rabo de gallo  
R 83.60: esse cauallero amigo / di me tu que señas trae,

**señal**: s. f.

R 1.523: dixo que el Conde era biuo / y que traya señale  
R 1.733: baxito el conde le habla / dando le muchas señales  
R 1.977: que quiero perder la vida / si bien mirays las señales  
R 3.656: venian bañados en sangre / luego vi mala señale  
R 3.796: muchos por el preguntauan / las señales ciertas dane  
R 6.302: aun le direys cauallero / por dar le mayor señal  
R 16.160: haze broslar sus pendones / y en todos vna señal  
R 19.46: y el dedo y el coraçon / traed me lo por señal.  
R 19.66: cortemos le el dedo al chico / por leuar mejor señal.  
R 20.82: quel dedo y el coraçon / yo lo tengo por señal.

R 64.20: desque yo triste le viera / luego vi mala señale  
R 65.140: hallado le han al infante / hallado le han la señale  
R 83.20: no hallaua al que busca / ni menos la su señal  
R 83.64: en el carrillo derecho / el tenia vna señal  
R 83.78: que siete vezes lo saco / sin herida y sin señal  
R 103.57: con prodigios y señales / en este mundo nacia  
R 124.62: sembrado de lunas llenas / señal de casta final  
R 141.24: por do vi cantar las aues / con señales de alegria

**señalado**: adj. cal.

R 9.179: para vn dia señalado / concertaron el pelear  
R 29.16: no se falla que fizesse / ningun hecho señalado  
R 52.2: Dia era de los reyes / dia era señalado  
R 67.2: VN dia de sant Anton / esse dia señalado  
R 97.120: que salgan todos con gente / para vn dia señalado  
R 97.170: era tomar vna pieça / de qualquier rey señalado  
R 97.352: embiad a pedir treguas / por vn tiempo señalado  
R 106.188: ni sepays poner silencio / a dolor tan señalado

**señalar**: verbo

R 4.235: y que los que señalades / para este caso mirare  
R 4.242: y tu magestad prouea / de \*señalar vn lugare  
R 4.439: para mejor \*señalar los / y todo mi poder dare  
R 16.129: dixo que las señalasse / o digan como se llaman  
R 16.137: ya \*señalados los hombres / a quien auia de buscar  
R 23.54: de acceptar la batalla / do ella señalaria  
R 23.91.92: señalan les la batalla / señalaron les el dia  
R 38.76: despues que fuere complido / el termino que os señalo  
R 97.242: es hecho desta manera / que aqui sera señalado

**señor**: s. m.

R 1.94: y a mi primo Gayferos / señor de Paris la grande  
R 1.447: ellas eran del conde Dirlos / señor de aqueste lugare  
R 1.466: No las heredo señor / que no le vienen de linaje  
R 1.506: Señor en ellas fue Oliueros / y el emperador y Roldane  
R 1.660: Señor la condessa Dirlos / viene del palacio reale  
R 1.707: anda ve y dile luego / a tu señor don Beltrane  
R 1.770: dezidme do es el señor / el mi tio don Beltrane  
R 1.787: otros ques el conde Dirlos / nuestro señor naturale  
R 1.838: pues viene por mi señor / yo no le puedo faltare  
R 1.866: Ques aquesto mi señor / quien vos hizo ser saluaje  
R 1.878: Cierto parece señor / que lo hazemos muy male  
R 1.888: bien sabedes señor tio / quanto se quiso mostrare  
R 1.998: señor yo soy el conde Dirlos / vuestro seruidor leale  
R 1.1057: Calle calle vuestra alteza / buen señor no diga tale  
R 1.1248: y de los grandes señores / que en Francia comen pane  
R 3.226: o emperador Carlo magno / mi buen señor naturale  
R 3.270: O noble marques de Mantua / mi señor tio carnale  
R 3.327: dezid me señor quien soys / y de que es vuestro male  
R 3.335: Muchas mercedes señor / por la buena voluntade  
R 3.439: agora mi buen señor / de nueuo aure de llorare,  
R 3.473: No lloredes señor tio / por dios no querays llorare

R 3.565: deueys de saber señor / questa es tierra sin poblare  
R 3.589: ved lo que quereys señor / en que yo os pueda ayudare  
R 3.611: que venia tu señor / por esta tierra buscare  
R 3.619: porque no lo se señor / lo que vi os quiero contare.  
R 3.624: el principe don Carloto / a mi señor embio a llamare  
R 3.639: mi señor y don Carloto / mandaron nos esperare,  
R 3.654: vi venir tres caualleros / mi señor no vi tornare  
R 3.667: a mi señor Baldouinos / mas no lo podia hallare,  
R 3.689: Esto es noble señor / lo que se deste gran male  
R 3.809: si alla quereys yr señores / fallareys lo de verdade.  
R 4.44: embaxada vos traemos / señor querays la escuchare  
R 4.57: tu vassallo soy señor / y de Francia naturale,  
R 4.81: acepte señor el cargo / deste mensage explicare  
R 4.149: si tal cosa es señor / bien lo deues castigare  
R 4.157: si niegas señor justicia / mucho te podran culpare,  
R 4.161: mira bien señor en ello / respuesta nos manda dare  
R 4.213: Siempre señor confiamos / de tu inclita bondade  
R 4.254: y entrellos viene Renaldos / el señor de Montaluane,  
R 4.263: que tu señor le asegures / y a quantos con el vernane,  
R 4.273: desta manera señor / el vendra sin detardare  
R 4.367: muchos señores y grandes / al marques yuan hablare  
R 6.309: dar las eys a mi señor / el emperador mi padre  
R 6.332: yo soy el infante Gayferos / señor de Paris la grande,  
R 6.472: yo soy el infante Gayferos / señor de Paris la grande  
R 7.149: vos sabreys mi señor primo / que oy dentro en el palacio  
R 7.291: Señor sepa vuestra alteza / que oy andando caçando  
R 8.63: Señor soy vn cauallero / de Francia es mi natural  
R 8.209: Ques aquesto señor padre / aquesto que puede estar  
R 8.227: por esso os ruego señor / la vida le querays dar.  
R 8.309: ruego vos mucho señores / que me digays la verdad  
R 9.25: Mucho me pesa señor / dello tengo gran pesar  
R 9.59: porque su señor el rey / assi se lo fuera a mandar  
R 10.54: Conde Claros conde Claros / el señor de Montaluan  
R 10.192: ya sabeys quel conde Claros / el señor de Montaluan  
R 12.1: Dexemos señor las ramas / dentro del tronco vengamos  
R 16.46: Cartas te traygo señora / de vn señor a quien seruia  
R 16.61: señor de los Montes claros / de Costantina la llana  
R 16.70: reyes y principes Moros / siempre señor me llamauan  
R 16.221: Señor sepa tu alteza / y tu corona imperial  
R 16.224: que esse Moro Calaynos / señor me ha embiado aca  
R 16.229: Señor veys alli su seña / donde los ha de aguardar  
R 16.257: escusado es señor / de embiar me a pelear  
R 16.274: Mucho estoy marauillado / de vos señor don Roldan  
R 21.182: de casar con la infanta, / yo señor bien casaria,  
R 21.184: mas matar a la condessa / señor rey no lo haria,  
R 21.367: En las tus manos señor / encomiendo el alma mia  
R 22.43: como es esto señor / qu'ansi ha de ser tratado  
R 22.55: y mas agora señor / qu'estaua tan prosperado  
R 22.70: y este pago le tenias / di señor aparejado?  
R 22.91: y porque razon señor / jamas te ha acordado  
R 22.161: dixo / Que quieres señor / que persigues a Renaldos  
R 22.163: di no sabes tu señor / y esta muy claro prouado

R 22.269: torna torna señor primo / que yo hare ser alçado  
R 22.320: el gran Can le respondio / O mi buen señor y hermano  
R 22.329: y segun señor tu eres / en armas tan estimado  
R 22.381: con su señor al infierno / que los estaua esperando  
R 22.388: sojuzgando muchos reyes / y señores de alto grado,  
R 25.51: y perdido el rey señor / sin nunca del saber nada.  
R 30.3: por señor del reyno todo / y tuuo lo sossegado.  
R 31.31: señor somos plateros / desto el rey mucho ha holgado  
R 31.77: del señor san Saluador / adonde el rey la ha tomado  
R 33.49: Bernaldo dixo señor / vuestra muerte no querria  
R 33.53: señor pido vos por merced / y yo vos lo merecia  
R 33.67: señor rey soys y faredes / a vuestro querer y guisa  
R 37.53: mucho vos ruego señor / que me deys si os viene en grado  
R 38.17: Señor por quanto os serui / ya deuerades soltallo  
R 40.19: a laen dize señores / con mi señora la Reyna  
R 45.25: contra aquel alto señor / que te puso en tal estado  
R 47.303: por tanto os ruego señores / como amigos y vassallos  
R 50.113: merced buen señor merced / la vuestra merced nos valga  
R 51.51: porque el es vuestro señor / vos hijo soys su vassallo.  
R 54.18: alli hablaran los condes / señor daldo por traydor  
R 57.47: no temays dixo señor / que y'os dare la salida  
R 57.65: Por vuestra vida señor / mas qu'esto hazer deuria  
R 60.9: El señor estando en esto / Mudarrillo que assomaua  
R 61.39: No me lo mandeys señor / padre no querays mandallo.  
R 61.101: con la cabeça lo ha señor / del maestre vuestro hermano  
R 62.20: que quien mata a su señora / haze aleue a su señor  
R 62.37: si el rey mi señor lo manda / hagasele [sic] que ordeno  
R 64.51: si vos queredes señor / bien sabedes la verdade  
R 64.73: vna merced os pido señores / no me la querays negare  
R 64.103: tomalda señor obispo / y metelda a confessare  
R 65.25: digades me lo señor / desso no tengays pesare  
R 65.69: En el mes de Mayo señor / yo las fuera a passare  
R 65.101: miente señor el Palmero / miente y no dize verdade  
R 65.107: que ni tenian señor / ni menos quien los guardare.  
R 66.29: Sayuedra es señor / Sayuedra el de Seuilla  
R 66.43: Yo te lo dire señor / nada no te mentiria  
R 67.25: demos la buelta señores / demos la buelta a enterrallos  
R 67.70: assi con esta vitoria / como señores del campo  
R 68.7: mal lo hezistes señor / mal fuistes aconsejado  
R 68.15: no lo hiziera señor / si en algo os ouiera errado  
R 68.44: y pido de vos emienda / rey señor primo y hermano  
R 69.7: que era señor de Bizcaya / de todos el mas priuado  
R 69.21: que querades vos señor / al libre her tributario  
R 69.67: desterrades me señor / como que yo lo he causado  
R 71.41: assi haga a vos señor / buena sea vuestra llegada  
R 73.31: el Alhambra era señor / y la otra es la mezquita  
R 75.23.24: Bien se te emplea señor / señor bien se te empleaua  
R 77.11: pues que aueys dicho señores / dezir quiero de la mia  
R 78.13: Calles calles señor rey / no tomes la tal porfia  
R 84.17: esse doliente señor / dezidme que males ha  
R 85.27: Señor peyno mis cabellos / y las mis baruas tambien  
R 85.35: señor si manda tu alteza / toda mi vida estare.

R 94.124: sobre todos los señores / siempre aureys la señoria  
 R 94.142: en vuestras manos señor / encomiendo la honrra mia  
 R 97.339: Reyes y nobles señores / duques condes de alto estado  
 R 97.443: diziendo altos señores / y reyes de grande estado  
 R 98.29: Policena era señor / Policena la nombrada  
 R 98.91: que lo diga a su señor / que esperando le estaua  
 R 105.126: adelantado en Galizia / gran señor muy liberal  
 R 106.49: vn señor marido y padre / de Adam aca el mas honrrado  
 R 109.21: mi pensamiento señor / que todo lo posseya  
 R 110.33: ay por dios ay mi señor / allegueys os a essa torre  
 R 114.19: que a pesar de vos señor / se acostaria conmigo  
 R 121.9: mantenga os dios señor / adalides bien vengades  
 R 121.13: buenas las traemos señor / pues que venimos aca  
 R 122.17: buenas las traemos señor / cierto para te acabar  
 R 126.16: de aquellos altos linages / donde aquel señor venia  
 R 138.51: dixome señor despierta / despierta que es ya de dia  
 R 146.14: mas venido es vn tal dia / que llaman señor sant luan  
 R 151.22: si lo hazia el buen rey / haze lo como señor  
 R 157.43: el señor en quien creeys / el oyga vuestra palabra.  
 R 176.9: dormilda señor dormilda / desarmado sin temor  
 R 176.21: señor peyno mis cabellos / peyno los con gran dolor  
 R 176.29: señor era de mi padre / y embios lo para vos  
 R 176.33: señor eran de mi hermano / y oy os las embio  
 R 177.23: pesa me de vos señor / conde de veros assi  
 R 177.34: y sino bastare conde / señor vedes me aqui a mi  
 R 180.27: Muchas mercedes señor / por esto y por mucho mas  
 R 180.33: vos me la dareys señor / acabo que no querays  
 R 180.81: Leed las cartas señor / que en ellas os lo dira  
 R 180.97: mercedes señor mercedes / querays me las otorgar  
 R 180.119: Mercedes señor mercedes / querays me las otorgar  
 R 186.37: señor era de Bizcaya / en Castilla el mas honrrado  
 R 186.45: començaldo vos señor / yo os aure bien ayudado  
 R 186.121: dedes nos lo vos señor / que bien queremos tomallo  
 R 186.163: desta manera señor / lo aureys apaziguado

**señora:** s. f.

R 1.109: el que con vos casare señora / mis tierras tome en axuare  
 R 1.776: Lo que vos sentis señora / no son nueuas de pesare  
 R 1.806: Ques esto señora prima / no tengays priessa tan grande  
 R 1.1288: dueñas y grandes señoras / casadas y por casare  
 R 2.1: LA señora de las gentes / lloraua fuerte y plañia  
 R 3.131: O santa Maria señora / no me quieras oluidare  
 R 3.177: Donde estas señora mia / que no te pena mi male  
 R 3.183: no te doy culpa señora / que descanso en el hablare  
 R 3.191: pues yo la halle señora / a nadie deuo culpare  
 R 3.199: esposa mia y señora / no cures de me esperare  
 R 6.325: No lloreys vos mi señora / no querays assi llorar  
 R 6.417: N'os enojeys vos mi señora / fuerça vos sera apear,  
 R 6.420: y en esta grande espessura / podeys señora aguardar  
 R 6.423: vos señora no traeys / armas para auer de pelear  
 R 6.507: Caualgad presto señora / que no es tiempo de aqui estar  
 R 6.533: diziendo a su señora, / Esto es mas de reçelar

R 6.539: Apeaos vos mi señora / y venidme a la par  
R 6.551: Perded cuydado señora / y tornad a caualgar  
R 8.107: por tus amores señora / viene de allende la mar  
R 8.131: Nunca quiera dios señora / ni la sancta trinidad  
R 8.199: Por amor de vos señora / oy se haze gran crueldad  
R 8.241: por dexar a su señora / con ella no poder quedar  
R 10.59: Mi cuerpo tengo señora / para con damas holgar  
R 10.62: si y'os tuuiesse esta noch [sic] / señora a mi mandar  
R 10.73: si no lo creey's señora / por las obras se vera  
R 10.87: Bien sabedes vos señora / que soy caçador real  
R 10.313: Agora es tiempo señora / que ayays de remediar  
R 16.45: Cartas te traygo señora / de vn señor a quien seruia  
R 16.59: Calaynos soy señora / Calaynos el de Arabia  
R 16.105: bien podeys pedir señora / que no se os negara nada  
R 18.25: Que es aquesto mi señora / quien es el que os hizo mal  
R 18.43: Aquesse sueño señora / bien os lo entiendo soltar:  
R 20.43: dad nos limosna señora / qu'el conde no lo sabra  
R 20.77: Yo soy Gayferos señora / vuestro hijo natural  
R 21.259: no me fatigeys señora / que no es la ora venida,  
R 21.355: no os puedo valer señora / que mas me va que la vida  
R 27.27: Ya señora no soys reyna / ya no teneys ningun mando  
R 30.82: a honrra de nuestra señora / y de su hijo sagrado  
R 33.26: diziendo nos vos rogamos / señoras por cortesia  
R 40.1: VAlas me nuestra señora / qual dizen de la ribera  
R 40.20: a laen dize señores / con mi señora la reyna  
R 43.23: Si os parece mi señora / bien podemos destigallo  
R 45.33: la muerte sierua y señora / no te da mas largo plazo  
R 47.55: dexedes me yr señora / que yo estoy desafiado  
R 48.27: no lloreys assi señoras / que no es para llorallo  
R 59.59: Amad señoras amad / cada vna en su lugar  
R 59.67: No digays esso señora / no digades tal palabra  
R 59.131: Calledes la mi señora / vos no digades a tal  
R 62.19: que quien mata a su señora / haze aleue a su señor  
R 62.29: aquel le dixo señora / el rey aca m'embio  
R 63.43: Yo le respondi señora / esso es largo de contar  
R 64.29: conocedes nos señora / pues assi vays a hablare.  
R 64.35: Perdonedes me señora / por lo que os quiero hablare  
R 64.45: manda que murays señora / paciencia querays prestare  
R 64.81: Perdonedes nos señora / que no se puede hazer mase  
R 64.101: Acabedes ya señora / acabedes ya de hablare  
R 64.129: assi murio esta señora / sin merescer ningun mal.  
R 71.39.40: Ala te guarde señora / mi señora doña Vrraca  
R 71.45: otros tantos ha señora / que os tengo dentro en mi alma  
R 71.49: a dios a dios mi señora / la mi linda enamorada  
R 81.7: Aquessas nuevas señora / yo vos las dire de grado.  
R 81.23: adamedes me mi señora / que en ello no perdereys nada  
R 86.23: Qu'es aquesto mi señora / qu'es esto Rosa florida  
R 89.25: espereys me vos señora / fasta mañana aquel dia  
R 91.15: Nuevas te traigo señora / si me seguras la vida  
R 98.78: a la gran ciudad de Troya / donde su señora estaua  
R 106.21: la señora de las gentes / gran reyna de lo poblado  
R 107.10: de vos que si aueys notado / no voy a ver os señora

R 109.47: por vos mi reyna y señora / sola por quien me cumplia  
 R 109.63: que de otra suerte señora / me veo en tal agonía  
 R 113.19: daros lo he yo mi señora / de coraçon y de grado  
 R 117.17: Quien os lo dixo señora / no vos dixo verdad no  
 R 118.11: si tu quisiesses señora / yo seria tu seruidor.  
 R 125.5: que vna señora que siruo / mi servir tiene olvidado  
 R 125.43: dad sela señora vos / pues la muerte le aueys dado,  
 R 127.6: que fuerça pudo apartarme / de veros señora mia?  
 R 129.14: palabras son lisongeras / señora de vuestro grado  
 R 135.20: sino solo auer seruido / vna señora de estado  
 R 136.8: que es de ti todo mi bien / que es de ti señora mia?  
 R 136.17: en servirte mi señora? / y agora que no te via  
 R 137.1: AMara yo vna señora / y amela por mas valer  
 R 143.5: por amar a vna señora / la qual no deuia amar  
 R 149.16: muero por vna señora / que ante mis ojos floresce.  
 R 153.13: pero por vos mi señora / todo se ha de comportar  
 R 156.34: y mas hermosos jardines / y vuestros señora mia  
 R 156.49: señora vos me matastes / que yo a el no lo temia  
 R 160.17: seruia yo a vna señora / que mas que a mi la queria  
 R 160.33: si dormis linda señora / recordad por cortesía  
 R 161.7: vna señora a quien siruo / mi servir tiene olvidado  
 R 164.15: plaze me dixo señora / plaze me dixo mi vida  
 R 164.35: De que vos reys señora / de que vos reys mi vida  
 R 164.43: Buelta buelta mi señora / que vna cosa se me oluida  
 R 168.10: llagado de las heridas / y en su señora pensando  
 R 169.3: por mandado de su señora / la hermosa Oriana  
 R 173.5: ausente de su señora / que servir la no podia  
 R 173.11: señora quanto me cuestas / por la gran desdicha mia  
 R 173.37: si esto no fuesse señora / todo lo al me alegraria  
 R 173.48: que en vos esta sepultada / solo en vos señora mia  
 R 176.1: BLanca soys señora mia / mas que el rayo del sol  
 R 177.37: no dedes por mi señora / tan solo vn marauedi  
 R 178.13: Parildo dixo señora / que assi hizo mi madre a mi  
 R 178.21: No vos maldigays señora / no vos querays maldezir  
 R 178.26: cien castillos tengo en Francia / señora para os guarir  
 R 178.28: cien donzellas me los guardan / señora para os servir.  
 R 180.55: pesa nos de vos señora / quanto nos puede pesar  
 R 180.69: escriuilde vos señora / que yo se la yre a llevar  
 R 180.99: que a mi señora la infanta / vos me la dexays confessar  
 R 180.121: que a mi señora la infanta / sin ningun pecado esta.

**señorear**: verbo

R 157.24: y dalde todas mis tierras / las que yo señoreaua

**señoría**: s. f.

R 23.20: que la hazia heredera / de toda su señoría

R 26.54: en que nasci y herede / la tan grande señoría

R 72.78: en socorro de Antequera / llaue de mi señoría

R 94.113: oyga vuestra señoría / cauallero soys en armas / que en el mundo otro no auia

R 94.125: sobre todos los señores / siempre aureys la señoría

R 94.151: y Paris sobre las otras / siempre auras la señoría.

R 156.38: de plata son los palacios / para vuestra señoría

**señorío:** s m.

R 3.560: donde estamos o en que reyno / en que señorio o lugare

R 4.279: en tierras de señorios / todos recaudo le dane

**sepulcro:** s. m.

R 100.7: sobre el sepulcro de Achiles / por Pirro sacrificada

**sepultar:** verbo

R 100.42: que por essa reyna Elena / tanta gente es sepultada,

R 100.60: con la linda Policena / fuera luego sepultada

R 101.23: sus hijos ya \*sepultados / Priamo no parecia

R 125.50: de letras negras escritas / aqui yaze \*sepultado

R 155.28: no me lo encubrades no / que me teneys sepultado

R 173.47: que en vos esta \*sepultada / solo en vos señora mia

**sepultura:** s. f.

R 15.6: bendita la sepultura / donde queda tal memoria

R 101.44: los tristes campos de fixa / fueran sepultura mia

R 125.41: la sepultura fallece / qu'el biuir es acabado

R 131.30: y queriendo alli la muerte / y tambien la sepultura

R 157.51: haze le la sepultura / con vna pequeña daga

**ser:** 1) verbo, 'ser'

R 1.25: grande mengua me seria / que todos ouiessen de andare

R 1.68: vestirme d'un paño negro / essa sera mi lleuare

R 1.99: porque los reynos son lexos / del rey Moro Aliarde

R 1.101: que son cerca la casa sancta / allende del nuestro mare

R 1.107: sereys de veynte y siete años / que es la mejor edade

R 1.113: bien es verdad la condessa / que conmigo vos querria lleuare

R 1.131: quando son a vna jornada / de Paris essa ciudade

R 1.169: quando todos fueron juntos / en la gran sala reale

R 1.173: quando son en medio dellos / el conde empeço de hablare

R 1.224: palabras se estan diziendo / que era dolor d'escuchare

R 1.226: el conorte que se dauan / era contino llorare

R 1.262: solo para ganar honrra / y no para \*ser cobardes

R 1.267: La Morisma era tanta / tierra no les dexan tomare

R 1.269: el conde era esforçado / y discreto en peleare

R 1.275: los tiros eran tan fuertes / por fuerça hazen lugare

R 1.310: vnos creyan que era muerto / otros anegado en mare

R 1.349: yo conozco aquel exemplo / que dizen y es gran verdade

R 1.351: que todo hombre nacido / que es de huesso y de carne

R 1.353: el mayor desseo que tenia / era en sus tierras holgare

R 1.356: que somos en estos reynos / y estamos en soledade

R 1.364: hora es mis caualleros / de yr a Francia a holgare

R 1.386: que en parte ninguna que sea / no me ayays de nombrare

R 1.392: si vos demandan quien soy / no les digays la verdade

R 1.394: mas dezid que soy mensajero / que vengo de allende el mare

R 1.407: el viento tienen muy fresco / que plazer es de mirare

R 1.442: de quien son aquestas tierras / quien las solia mandare.

R 1.446: ellas eran del conde Dirlos / señor de aqueste lugare

R 1.448: agora son de Celinos / de Celinos el infante.



R 1.474: que Yrlos es muy grande ciudade / y ha muchas villas y lugares,  
R 1.479: por casar con la Condessa / que era rica y de linaje  
R 1.504: quien fue en aquestas bodas / y quien no quiso estare  
R 1.506: Señor en ellas fue Oliueros / y el emperador y Roldane  
R 1.508: fue Belardos y Montesinos / y el gran conde don Grimalde  
R 1.522: dixo que el Conde era biuo / y que traya señale  
R 1.536: si el conde era ya muerto / el casamiento fuesse adelante  
R 1.538: si era biuo bien sabia / que ella no podia casare.  
R 1.542: por Celinos era Oliueros / Oliueros y Roldane  
R 1.581: si vos matays a Celinos / diran que fuystes cobarde  
R 1.586.587: por bueno que es Celinos / vos soys de tan buen linaje  
R 1.592: que somos diez mil caualleros / y Franceses naturales  
R 1.604: quando fue a vna jornada / de las cortes del Emperante  
R 1.636: Todos fueron muy contentos / pues al conde assi le plaze  
R 1.638: noche era escurecida / cerca diez horas o mase  
R 1.656: quien son esta gente darmas / que agora van por ciudade,  
R 1.665: los que la lleuan en medio / son Roldan y don Beltrane  
R 1.668: son el infante Gayferos. / y el fuerte Meriane.  
R 1.675: diziendo esta a los suyos / No es hora de entrare  
R 1.682: hasta que era media noche / los gallos querian cantare  
R 1.726: quando fue en el patin / con la mucha claridade  
R 1.758: si es este el conde Dirlos / o quien otro puede estare  
R 1.766: ques aquesto mis donzellas / no me lo querays negare  
R 1.770: dezidme do es el señor / el mi tio don Beltrane  
R 1.777: Lo que vos sentis señora / no son nueuas de pesare  
R 1.784: vnos dizen ques mensajero / que viene de allende el mare  
R 1.786: otros ques el conde Dirlos / nuestro señor naturale  
R 1.791: segun veen el aparejo / creen todos ques verdade.  
R 1.806: Ques esto señora prima / no tengays priessa tan grande  
R 1.810: porques de tierras ajenas / y no entiendo el lenguaje  
R 1.818: de que ella es de dentro / al mensajero empieça mirare  
R 1.841: a el y a todos los suyos / aun que fuessen muchos mase.  
R 1.856: que yo soy el conde Dirlos / vuestro marido carnale  
R 1.858: estos son aquellos braços / enque soliades holgare  
R 1.866.867: Ques aquesto mi señor / quien vos hizo \*ser saluaje  
R 1.868: no es este aquel gesto / que vos teniades ante  
R 1.890: \*siendo siempre con nosotros / contra el Paladin Roldane.  
R 1.934: es que en el otro dia / quando y ante el emperante  
R 1.955: por honrra de don Gayferos / quera suya la ciudade  
R 1.956: quando son a la gran sala / hallan alli al Emperante  
R 1.978: si aquel no es el conde Dirlos / que viene como saluaje  
R 1.996: que quien dixo que era muerto / mentira dixo y no verdade  
R 1.998: señor yo soy el conde Dirlos / vuestro seruidor leale  
R 1.1027: y con tantas condiciones / que seria largo de contare  
R 1.1032.1033: en escreuir que erades muerto / pues que no era verdade,  
R 1.1040: mas la culpa conde es vuestra / y a vos os la deueys dare  
R 1.1042: por \*ser vos tan discreto / esforçado y de linaje  
R 1.1052: mas por \*ser vos buen cauallero / solo a vos quise embiare  
R 1.1059: que no cale [sic] quexar de Celinos / por \*ser de tan poca edade  
R 1.1064: que son buenos caualleros / y los tengo yo por tales  
R 1.1070: que sabiendo que era biuo / no se lo osaria demandare  
R 1.1098: Soy contento el Conde Dirlos / y tomad este mi guante

R 1.1108: por \*ser soberuio y descortes / mal vos quieren los Doze pares  
 R 1.1114: aunque mi primo es Celinos / hijo de hermana de madre  
 R 1.1117: bien sabeys quel conde Dirlos / es hijo de hermano de padre  
 R 1.1118: por \*ser hermano de padre / no le tengo de faltare  
 R 1.1140.1141: pues no es principal Oliueros / ni menos es don Roldane  
 R 1.1163: sino el Arçobispo Turpin / ques de Francia cardenale  
 R 1.1210: mas todos son muy leales / que todos juntos se hane,  
 R 1.1218: todos soys muy esforçados / todos primos y de linaje  
 R 1.1228: de tal campo no soy contento / ni a mi cierto me plaze  
 R 1.1239: de ayudar a sus amigos / ya vsança es a tale  
 R 1.1247: ya sabemos quel conde Dirlos / es esforçado y de linaje  
 R 1.1252: aun que fuesse el mejor cauallero / que en el mundo se hallasse  
 R 1.1254: mas porque sea escarmiento / a otros hombres de linaje  
 R 1.1264: ni quando el cõde fuere en cortes / Celinos no pueda estare  
 R 1.1266: ni do fuere la condessa / el no pueda habitare  
 R 1.1292: Gayferos fue el primero / que ha manzilla de su madre  
 R 1.1302: Mejor es buenos caualleros / vos ayamos apaziguare  
 R 1.1307: entonces dixo Roldane / ques contento y que le plaze  
 R 1.1310: porque Celinos es mochacho / de quinze años y no mase  
 R 1.1312: y no es para las armas / ni avn para pelear  
 R 1.1320: ni donde fuere el conde y cõdessa / Celinos no pueda estare  
 R 1.1322: desde fuere de veynte años / o puesto en mejor edade  
 R 1.1329: porque no diga Celinos / que era de menor edade.  
 R 1.1330: Todos fueron muy contentos / y a ambas partes les plaze,  
 R 1.1346: el vno es don Roldan / y Reynaldos de Montaluane  
 R 3.13.14: el tiempo era caluroso / Vispera era de sant luane  
 R 3.30: todos estuuieron quedos / por ver que cosa serae  
 R 3.51: el cieruo era muy ligero / mucho se fue adelantare  
 R 3.55: el monte era muy espesso / todos perdido se hane  
 R 3.67: la noche era muy escura / començo rezio a tronare  
 R 3.75.76: los monteros eran lexos / por de mas era el sonare  
 R 3.85: el cauallo era de casta / esfuerço fuera a tomare  
 R 3.105: sin saber que d'ombre fuesse / o que pudiesse estare  
 R 3.154: a todas partes miraua / por ver que cosa serae  
 R 3.185: mi dolor ques muy sobrado / me haze desatinare  
 R 3.209: deshecha es la compañia / en que soliamos andare  
 R 3.223: donde soys todos vosotros / no venis a me ayudare  
 R 3.246: no me pesa del morir / pues es cosa naturale  
 R 3.274: que nueua tan dolorosa / vos sera de gran pesare  
 R 3.279.280: mas vos lo aureys de \*ser mio / aun que soys de mas edade.  
 R 3.303: penso que era su escudero / tal respuesta le fue a dare.  
 R 3.315: Yo no soy vuestro criado / nunca comi vuestro pane  
 R 3.317: antes soy vn cauallero / que por aqui acerte a passare  
 R 3.322: a saber que mal teneys / o de que es vuestro penare  
 R 3.323: pues que cauallero soys / querades vos esforçare  
 R 3.325: que para esto es este mundo / para bien y mal passare  
 R 3.327.328: dezid me señor quien soys / y de que es vuestro male  
 R 3.337: mi mal es crudo y de muerte / no se puede remediare  
 R 3.340: veynte y dos feridas tengo / que cada vna es mortale  
 R 3.342: el mayor dolor que siento / es morir en tal lugare  
 R 3.351.352: hijo soy del rey de Dacia / hijo soy suyo carnale  
 R 3.356: la reyna doña Ermeline / es mi madre naturale

R 3.358: el noble marques de Mantua / era mi tio carnale  
 R 3.359: hermano era de mi padre / sin en nada discrepare  
 R 3.362: la linda infanta Sebilla / es mi esposa sin dudare  
 R 3.377: quien quier que seays cauallero / la nueua os plega lleuare  
 R 3.408: dudando estaua dudando / si era mentira o verdade  
 R 3.416: las palabras que dezia / dolor es de las contare.  
 R 3.421: quien es el que a vos mato / que a mi biuo fue a dexare  
 R 3.427: yo soy el triste marques / que tio soliades llamare  
 R 3.429: yo soy el marques de Mantua / que deuo de rebentare  
 R 3.436: que perdida tan crecida / mas dolor es consolare  
 R 3.456: siempre lo oy dezir / agora veo \*ser verdade  
 R 3.478: mas lo que vos encomiendo / es por mi querays rogare  
 R 3.490: el mayor dolor que siento / es no la poder hablare.  
 R 3.548: Lo que hazia el escudero / lastima era de mirare  
 R 3.562: como se llama esta tierra / cuya es y a que mandare.  
 R 3.566: deueys de saber señor / questa es tierra sin poblare  
 R 3.577: esta tierra es del marques / de Mantua la gran ciudade  
 R 3.579: fasta Mantua son cien millas / sin poblado ni lugare  
 R 3.587: es vna villa cercada / del ducado de Milane,  
 R 3.657: el vno era don Carloto / los dos no pude notare,  
 R 3.689: Esto es noble señor / lo que se deste gran male  
 R 3.710: quinze lançadas tenia / cada vna era mortale  
 R 3.733: sino fuere vna hora / para mi cuerpo alimpiare  
 R 3.802: que vn hombre de tales señas / que no se quien es ni quale  
 R 4.15: caualleros son destima / de gran estado y linaje  
 R 4.27: desque son delante del / las rodillas van hincare  
 R 4.47: que despues \*siendo contento / bien se podra publicare.  
 R 4.57: tu vassallo soy señor / y de Francia naturale,  
 R 4.75: la qual era de creencia / diola en manos Roldane,  
 R 4.88: La embaxada que yo traygo / es justicia demandare  
 R 4.103: que son parientes del muerto / y se sienten del tal male  
 R 4.107: por \*ser tio de Baldouinos / hermano del rey su padre  
 R 4.109: de mas de \*ser su pariente / tiene muy mayor pesare,  
 R 4.121: que es primo del marques / tio tambien del infante  
 R 4.147: el caso es abominable / y terrible de contare  
 R 4.149: si tal cosa es señor / bien lo deues castigare  
 R 4.160: que tal caso como este / no es para dexar passare,  
 R 4.172: mas quisiera que mi hijo / fuera el muerto sin dudare  
 R 4.173.174: el morir es vna cosa / que a todos es naturale  
 R 4.193: como es costumbre de Francia / vsada de antiga [sic] edade  
 R 4.198: do mi persona estuuiere / la justicia sera ygual  
 R 4.207: aunque sea mi propio hijo / que me tenia de heredare.  
 R 4.219: y por \*ser cosa de hijo / tu no lo deues juzgare  
 R 4.227: y el mismo tiene de \*ser / el que lo ha de acusare  
 R 4.229: que no quieras \*ser presente / para auer de sentenciare,  
 R 4.237: sean caualleros de estado / de tu consejo imperiale  
 R 4.302: la licencia que pedis / soy contento de vos dare  
 R 4.324: la audiencia que le dio / fue mandarlo aprisionare  
 R 4.396: por no poder complazerlos / como era su voluntade,  
 R 4.417: mando quando fueron juntos / los embaxadores llamare  
 R 4.435: es que yo nombre juezes / para esto determinare.  
 R 4.437: Por \*ser caso de Carloto / presente no quiero estare

R 4.447: el vno es Dardin Dardeña / quel Delfin suelen llamare  
R 4.465: otro sea don Reyner / llamado duque de Aste  
R 4.481: otro sea don Guarinos / Almirante de la mare  
R 4.507: al qual puedan \*ser presentes / y en mi nombre assegurarare  
R 4.515: so pena de \*ser traydor / quien lo osare quebrantare.  
R 5.97: que sea en lo venidero / memoria de lo passado  
R 5.102: Don Carloto temeroso / aunque era muy esforçado  
R 5.154: pregonan por la ciudad / que nadie sea osado  
R 5.158: a Roldan embio a dezir / que solo no sea osado  
R 5.161: so pena de \*ser traydor / y por traydor publicado.  
R 5.187: quando son en el lugar / do ha de ser sentenciado  
R 6.13: si assi fuessedes Gayferos / para las armas tomar  
R 6.15: como soys para los dados / y para las tablas jugar  
R 6.20: pesa me a mi por ello / porque es mi hija carnal  
R 6.25: si con otro fuera casada / no estuuiera en catiuidad.  
R 6.34: sino por el que con el juega / que era hombre de linaje  
R 6.43: con el era Oliueros / y Durandarte el galan  
R 6.55: diziendo que soy para juego / y no para las armas tomar  
R 6.104: si otro me lo dixera / mostrara le si soy couarde,  
R 6.107: si vos tio no me fuessedes / con vos querria pelear,  
R 6.114: Bien parece don Gayferos / que soys de muy poca edad,  
R 6.116: bien oystes vn exemplo / que conoceys \*ser verdad  
R 6.119: si fuerades mal cauallero / no vos dixera esto tal,  
R 6.121: mas porque se que soys bueno / por esto vos quise castigar  
R 6.132: nunca me dira ninguno / que me vido \*ser couarde.  
R 6.219: viernes era en aquel dia / los moros hazen solenidad  
R 6.240: si ay aqui alguna Christiana / que sea de alto linaje.  
R 6.252: especialmente vna / que es de Francia natural  
R 6.285: si soys Christiano o Moro / no me lo querays negar  
R 6.300: los ausentes por los presentes / ligeros son de oluidar  
R 6.331: yo soy el infante Gayferos / señor de Paris la grande,  
R 6.336: amores de Melisendra / son los que aca me traen.  
R 6.362: tantos se arman de los Moros / que gran cosa es de mirar.  
R 6.370: que los buenos caualleros / son para necesidad  
R 6.375: fuesse tal vuestro cauallo / como el de don Roldan  
R 6.385: el cauallo es esforçado / de otra parte va a saltar.  
R 6.403: quando fueron cerca los Moros / la rienda le fue a largar  
R 6.405: el cauallo era ligero / puso lo de la otra parte.  
R 6.418: N'os enojeys vos mi señora / fuerça vos sera apear,  
R 6.421: que los Moros son tan cerca / de fuerça nos han de alcançar.  
R 6.455: este deue \*ser encantado / esse paladin Roldan  
R 6.457: este deue \*ser el esforçado / Renaldos de Montaluan  
R 6.459: este es Ogel de la Marcha / el esforçado singular  
R 6.469: yo no soy ninguno dellos / mas yo me quiero nombrar  
R 6.471: yo soy el infante Gayferos / señor de Paris la grande  
R 6.493: que los Moros eran tantos / quiça vos han hecho mal  
R 6.497: con la toca que es mas grande / yo os las entiendo sanar.  
R 6.501: por mas que fueran los Moros / no me podian hazer mal  
R 6.504: que estas armas y cauallo / son de mi tio don Roldan  
R 6.508: Caualgad presto señora / que no es tiempo de aqui estar  
R 6.525: si hasta alli alegres fueron / mucho mas de alli adelante  
R 6.534: diziendo a su señora, / Esto es mas de reçelar

R 6.536: que aquel cauallero que assoma / gran esfuerço es el que trae  
R 6.537.538: si era Christiano o Moro / forçado me sera pelear.  
R 6.554: que el cauallo que alli viene / mio es en la verdad,  
R 6.558: las armas segun que veo / mias son otro que tal  
R 6.559: y aquel es Montesinos / que me viene a buscar  
R 6.564: Plugo mucho a Melisendra / aquello si fuesse verdad,  
R 6.604: palabras que le dezia / dolor eran de escuchar.  
R 7.18: otros hablan de amores / los que son enamorados  
R 7.23: las palabras fueron tales / que desta suerte ha empeçado,  
R 7.29.30: que no soys para seruirla / ni para \*ser su criado  
R 7.36: la respuesta que le dio / fue como de hombre esforçado,  
R 7.39: \*siendo hombre de buen linage / siempre entre buenos criado  
R 7.71: que la lança era muy fuerte / y el hierro bien azerado  
R 7.89: Oliueros es discreto / y hombre muy bien criado  
R 7.115: que de linage era su primo / y en voluntad mas que hermano  
R 7.137: yo por ver que tal es este / he subido en el armado.  
R 7.157.158: que no era para seruirla / ni para \*ser su criado  
R 7.188: y si el no quiere venir / para vos y mi sean quatro.  
R 7.198: Montesinos Montesinos / que es esto traydor maluado  
R 7.237: Agora es tiempo Oliueros / que se vea el mas esforçado  
R 7.241: los golpes han sido tales / que entrambos se han derribado  
R 7.277: Ques de ti el emperador? / que oy pierdes todo tu estado  
R 7.299: que si ellos ya no son muertos / estaran muy mal tratados.  
R 7.314: que de manos ni de lengua / ninguno sea osado  
R 7.345: fue la voluntad diuina / que a poco tiempo passado  
R 7.356: y puso les grandes penas / que ninguno sea osado  
R 7.358: de hablar con Aliarda / ni de \*ser su enamorado,  
R 8.12: pues que de nigromancia / es vuestro saber y alcançar  
R 8.28: que en el mundo no auia otra / que fuesse con ella ygual  
R 8.32: en tierras muy apartadas / que no eran para conquistar  
R 8.61: de donde es vuestra venida / o como os soledes nombrar  
R 8.63.64: Señor soy vn cauallero / de Francia es mi natural  
R 8.85: tales fueron sus amores / que no los podia encelar  
R 8.90: tambien se enamoro el della / tanta era su beldad  
R 8.95: la infanta era discreta / y no gelas quiso dar  
R 8.98: mas antes sus coraçones / eran de vna conformidad  
R 8.116: he dexado a los Doze / que dellos era principal  
R 8.183: pues auia sido traydor / a la corona real  
R 8.185: que era digno de la muerte / y se la ouiesse de dar  
R 8.209: Ques aquesto señor padre / aquesto que puede estar  
R 8.221: son por bolueros con el / para hazelle matar  
R 8.291: verguença es de tanta gente / a dos solos yr a buscar  
R 8.317: el rey no es mi enemigo / ni yo lo queria mal  
R 8.355.356: si hasta alli eran esforçados / agora lo eran mucho mas.  
R 9.1: Dia era de sant Iorge / dia de gran festiuidad  
R 9.35: porque otra vez no fuesse osado / al emperador assi hablar.  
R 9.55: guarda era de vna puente / que a nadie dexa passar  
R 9.71: porque nadie fuesse osado / de las armas le quitar  
R 9.88: tan fuertes golpes se dauan / que era cosa de mirar  
R 9.103: que maldito fuesse el hombre / que no sentia su mal  
R 9.123: y dixesse que era su esposo / que le hiziesse enterrar.  
R 9.130: desde vido el cuerpo muerto / penso que era don Roldan

R 9.132: los llantos que ella hazia / dolor era de mirar  
 R 9.145: era el rey Moro mancebo / ganoso de pelear  
 R 9.151: pensando que era el Moro valiente / que los reynos solia guardar  
 R 9.165: que era el Moro valiente / que los reynos solia guardar  
 R 9.189: mas los Moros eran muchos / todos los fueron captiuar  
 R 9.193: gran desonrra es de los doze / en dexarse assi tomar.  
 R 9.200: ya sabeys que don Reynaldos / es buen vassallo leal,  
 R 9.201: y es vno de los doze / de los buenos el principal  
 R 9.213: porque era cosa que cumplia / a su alta magestad  
 R 9.226: que aquel Moro valiente / era su primo don Roldan  
 R 9.231: que don Roldan era biuo / y como estaua en el real  
 R 9.234: el cuerpo que a Paris traxeron / era vn Moro que fue a matar  
 R 9.260: sino con este hombre solo / pues verguença me sera  
 R 9.264: tantos matan de los Moros / marauilla es de mirar  
 R 9.280: Bien vengays vos mi sobrino / bueno sea vuestro llegar  
 R 10.1: MEdia noche era por filo / los gallos querian cantar  
 R 10.33: los ciento eran de oro / y los ciento de metal  
 R 10.35: y los ciento son de plata / por los sonos concordar  
 R 10.52: las palabras que prosigue / eran para enamorar  
 R 10.88: Bien sabedes vos señora / que soy caçador real  
 R 10.99: mas la fortuna ques aduersa / que a plazer o apesar  
 R 10.116: casarte con vna donzella / quera mi prima carnal  
 R 10.143: porque auia sido osado / de tales nueuas llevar  
 R 10.160: las esposas a las manos / qu'era dolor de mirar  
 R 10.162: vna cadena a su cuello / que de hierro era el collar  
 R 10.234: las palabras que le dize / dolor eran descuchar,  
 R 10.238: que los yerros por amores / dignos son de perdonar.  
 R 10.254: y pues no el primero fuystes / vencido por bien amar  
 R 10.258: no temays angustias tristes / que los yerros que fezistes / dignos son de perdonar  
 R 10.285: mas queria \*ser vos conde / quel rey que os manda matar  
 R 10.313: Agora es tiempo señora / que ayays de remediar  
 R 10.323: Qu'es aquesto la infanta / aquesto que puede estar  
 R 10.373: Que es esto la infanta / aquesto que puede estar.  
 R 10.395: que su muerte sera causa / que me ayays de disfamar  
 R 10.401: por quel conde es de linaje / del reyno mas principal  
 R 10.403: porquel era de los Doze / que a tu mesa comen pan  
 R 11.1: No son sino como viento / sus mas ciertas esperanças  
 R 12.4: nuestras honrras nuestras famas / es cierto que por las damas / las tenemos y cobramos  
 R 13.4: porque el yerro que hezistes / no fue mucho de culpar  
 R 13.6: que los yerros por amores / dignos son de perdonar  
 R 14.9: mas queria \*ser vos Conde / que el rey que os manda matar  
 R 14.15: pues le era mayor vitoria / que mandaros degollar  
 R 15.10: conde bienauenturado / bien dira quien muerto os viere / que es biuo quien assi muere.  
 R 15.12: Assi que con el morir / es con quien el conde lidia  
 R 15.14: mas yo triste con su embidia / que es mas graue de sufrir  
 R 15.17: pues quien mi vida juzgare / y quien su muerte supiere / sabra quien es el que muere.  
 R 16.21: de quien triste soy catiuo / y por quien pena tenia  
 R 16.31: es la mas hermosa dama / de toda la Moreria  
 R 16.41: ella era tan hermosa / otra su par no la via  
 R 16.47: creo ques el rey tu padre / porque Almançor se dezia

R 16.57: Quien soys vos el cauallero / que mi padre aca os embia.  
R 16.59: Calaynos soy señora / Calaynos el de Arabia  
R 16.71: sino es el rey vuestro padre / que yo a su mandado estaua,  
R 16.77: que era mas linda muger / que quantas Moras se hallan  
R 16.86: porque he de perder la vida / o has de \*ser mi enamorada.  
R 16.96: segun que me aconsejaua / bien mostraua \*ser Christiana,  
R 16.100: que jamas yo prometiesse / de nadie \*ser namorada  
R 16.120: y que si aquesto hiziesse / seria su enamorada.  
R 16.133: la vna es de Oliueros / la otra de don Roldan  
R 16.155: y que si otra cosa fuesse / la embiaria auisar  
R 16.163: en camino es Calaynos / a los Franceses buscar  
R 16.217: que el es el emperador Carlos / de Francia la natural.  
R 16.235: quando yo era mancebo / que armas solia llevar,  
R 16.237: nunca Moro fue osado / de en toda Francia assomar  
R 16.239: mas agora que soy viejo / a Paris los veo llegar  
R 16.241: no es mengua de mi solo / pues no puedo pelear,  
R 16.243: mas es mengua de Oliueros / y assi mesmo de Roldan  
R 16.257: escusado es señor / de embiar me a pelear  
R 16.261: que quando son entre damas / bien se saben alabar  
R 16.265: quando son en la batalla / veo los tornar atras.  
R 16.272: las palabras que dixera / eran con riguridade.  
R 16.277: sino fuerades mi tio / con vos me fuera a matar  
R 16.297: porque el Moro era esforçado / podria le maltratar  
R 16.301: y el Moro es diestro en armas / vezado a pelear  
R 16.353: que te fuera muy mejor / conmigo no pelear  
R 16.356: Van se el vno para el otro / tan rezio qu'es d'espantar  
R 16.366: quien o como se llamaua / y si es de los Doze pares.  
R 16.373: por \*ser de tan pocos dias / y de esfueço singular  
R 16.383: que por esos tres ha sido / mi venida a pelear,  
R 16.395.396: Quien es o como se llama / o si era de los Doze pares.  
R 16.431: la vna es de Oliueros, / la otra de don Roldan  
R 16.439: porque essas no son cabeças / que tu las puedes cortar  
R 16.441: mas porque a ti sea castigo / y otro se aya de guardar  
R 17.8: los siete reyes de Moros /  fueron en su catiuare  
R 17.129: como fue cerca del tablado / a Marlotes fue hablar  
R 17.163: con los Moros que eran tantos / qu'el sol querian quitar  
R 18.9.10: sino era doña Alda / que era la mayoral  
R 18.25.26: Que es aquesto mi señora / quien es el que os hizo mal  
R 18.45: El açor es vuestro esposo / que viene de allen la mar,  
R 18.47: el aguila sodes vos / con la qual ha de casar  
R 18.49: y aquel monte es la yglesia / donde os han de velar.  
R 18.51: Si assi es mi camarera / bien te lo entiendo pagar.  
R 18.57: que su Roldan era muerto / en la caça de Ronces valles.  
R 19.7: las palabras eran tales / que al niño hazen llorar,  
R 19.21: Maguera pequeño el niño / bien entendido lo ha.  
R 19.36: mando llamar escuderos / criados son de su padre  
R 19.40: la muerte qu'el les dixera / manzilla es de la escuchar  
R 19.99: que buena venida es esta / vos me la querays contar  
R 19.102: la venida que yo vengo / triste es y con pesar  
R 20.53: Ques aquesto la condessa / aquesto que puede estar  
R 20.73: quien erades los romeros / que al conde fuistes matar?  
R 20.77: Yo soy Gayferos señora / vuestro hijo natural

R 20.79.80: aquesto no puede \*ser / ni era cosa de verdad  
R 20.85: el dedo bien es aqueste / que en esta mano me falta.  
R 21.20: su lindo gesto mostraua / \*ser mas triste que solia  
R 21.23.24: qu'es aquesto la infanta / qu'es aquesto hija mia  
R 21.29: menester sera buen rey / remediar la vida mia  
R 21.42: Essa culpa la infanta / vuestra era que no mia  
R 21.43: que ya fuerades casada / con el principe de Vngria  
R 21.51: sino era el conde Alarcos / hijos y muger tenia,  
R 21.6162: de \*ser siempre mi marido / y yo que su muger seria,  
R 21.63: yo fuy dello muy contenta / y que no me arrepentia  
R 21.70: si caso con la condessa / del es culpa que no mia.  
R 21.75: No son estos los consejos / que vuestra madre os dezia  
R 21.79: si verdad es todo esso / vuestra honrra ya es perdida  
R 21.82: no podeys vos ser casada / \*siendo la condessa biua  
R 21.109: que son seruicios perdidos / donde firmeza no auia  
R 21.157: de siempre \*ser su marido / y a ella que le plazia  
R 21.169: porque no sea desonrrada / hija que tanto queria.  
R 21.175: sino que otorgo \*ser verdad / todo quanto me pedia  
R 21.196: porque muera la condessa / no es mucha marauilla  
R 21.198: yo la matare buen rey / mas no sera la culpa mia  
R 21.217: el vno era de teta / que la condessa lo cria  
R 21.221: sino era de su madre / porque bien la conocia  
R 21.223: los otros eran pequeños / poco sentido tenian,  
R 21.231.232: yo soy el triste culpado / esta culpa toda es mia  
R 21.250: no parece vuestra cara / ni el gesto que \*ser solia  
R 21.256: yo vos lo dire condessa / quando la ora seria  
R 21.294: O desdichada condessa / grande fue la tu desdicha.  
R 21.295: No so desdichada el conde / por dichosa me tenia  
R 21.297.298: solo en \*ser vuestra muger / esta fue gran dicha mia.  
R 21.300: Si bien lo sabeys condessa / essa fue vuestra desdicha,  
R 21.303: la qual era la infanta / por desdicha vuestra y mia  
R 21.318: que no puede tener honrra / \*siendo vos condessa biua.  
R 21.323: Pagos son de mis seruicios / conde con que yo os seruia  
R 21.336: Bien parece el conde Alarcos / yo \*ser sola en esta vida  
R 21.352: abraçad este chequito / que aqueste es el que os perdia.  
R 21.379: que a ello soys obligado / pues que sin culpa moria  
R 22.39: No es cosa de emperador / lo que tienes ordenado  
R 22.43: como es esto señor / qu'ansi ha de ser tratado  
R 22.47: \*siendo de tu propia sangre / tan cercano emparentado  
R 22.97: y aqueste qu'es el mejor / siempre fue de ti olvidado  
R 22.117: digo que no es de perder / en tus reynos tal vassallo  
R 22.119: tristes seran los Christianos / por tal braço que han cobrado  
R 22.148: y tirense todos a fuera / no sea nadie tan osado  
R 22.229: sus lagrimas eran tantas / que a todos han combidado  
R 22.263: qu'es de tus cauallerias / donde las has ya dexado?  
R 22.265.266: qu'es de las tus fuertes armas / qu'es de tu fuerte cauallo?  
R 22.301: que peor les fue el partir / que no morir peleando  
R 22.313: mas como quiera que fuessen / en el tiempo ya passado  
R 22.329: y segun señor tu eres / en armas tan estimado  
R 22.351: que seria bueno yr / con treynta mil de cauallo,  
R 22.360: Renaldos que tal oyo / presto fue aparejado  
R 22.364: mas de buen cauallo y armas / en lo que era acostumbrado



R 22.367: como aquel que en ellas era / maestro bien afamado,  
R 22.397: qu'es el mismo don Renaldos / el valiente y esforçado  
R 23.9: en España era entonces / la flor de caualleria  
R 23.17: es el pleyto desta suerte / que ella vn marido tenia  
R 23.42: la contienda del ducado / sobre que era la porfia,  
R 23.44: y que si Lembrot venciesse / suyo el Ducado seria  
R 23.66: como conto la Duquesa / a que fuera su venida  
R 23.78: bien se cree la Duquesa / que por el libre seria  
R 23.89: porque era grande de cuerpo / gentil hombre en demasia  
R 23.97: como todos fueron dentro / vna trompeta se oya  
R 23.121: mas como el sol era grande / gran trabajo les ponía  
R 23.141: este hombre es infernal / que destruir me queria  
R 23.143: porque si el humano fuesse / mis golpes el sintiria,  
R 23.163: mas Lembrot era ligero / leuantose muy ayna  
R 23.173: Agreses era mancebo / ardimiento le crecia  
R 23.187: pensando que por \*ser grande / que a lucha lo venceria  
R 24.22: sino letras que dezian / rey has sido por tu mal,  
R 25.9: embaxada es de dolor / dolor para toda España  
R 25.29.30: sino fueran las Asturias / por \*ser la tierra tan braua  
R 25.37: mas tantos eran los Moros / que han vencido la batalla  
R 26.16: muerto va de sed y hambre / que de velle era manzilla  
R 26.20: las armas lleua abolladas / que eran de gran pedreria  
R 26.43.44: Ayer era rey d'España / oy no lo soy de vna villa  
R 26.50: oy no tengo vna almena / que pueda dezir que es mia  
R 26.51.52: desdichada fue la hora / desdichado fue aquel dia  
R 27.27: Ya señora no soys reyna / ya no teneys ningun mando  
R 27.36: y que la hora de agora / sera muerto o catiuado.  
R 27.49: y es que via el rey Rodrigo / con el gesto muy ayrado  
R 28.23: el rey fue alegre desto / por alli acabar su vida  
R 28.31: el pan era muy moreno / al rey muy mal le sabia  
R 28.43: joyas son de gran valer / que el rey en mucho tenia  
R 28.53: hombre es de autoridad / que bien se le parecia,  
R 28.56: preguntole el hermitaño / como alli fue su venida  
R 28.60: el desdichado Rodrigo, / yo soy que rey \*ser solia,  
R 28.106: preguntole como estaua / dios es en la ayuda mia.  
R 28.111: por donde fue el principio / de la mi muy gran desdicha,  
R 29.7: cuenta se que este rey era / muy bueno y muy esforçado  
R 29.12: ni menos saco su hueste / maguer qu'era muy osado  
R 29.19: por do no podia \*ser rey / pues lidiar le era vedado  
R 29.23: y assi como quier que fuesse / animoso y esforçado  
R 29.27.28: este era el rey don Alonso / que era tio de Mauregato  
R 29.39: y aunque Alfonso fuesse rey / Bermudo era rey llamado  
R 29.55: que ambos despues fueron reyes / mas en siendo el rey finado  
R 30.8: aqeste rey don Alfonso / fue casto y bien fortunado  
R 30.14: entre los bienes que auia / era piadoso y manso  
R 30.19: fue en gran manera este rey / valeroso y esforçado  
R 30.85: a esta yglesia de Ouiedo / por \*ser templo tan honrrado  
R 31.12: de muchas piedras preciosas / a que el era aficionado,  
R 31.29: pregunto les que homes eran, / Ellos tal respuesta han dado  
R 31.31: señor somos plateros / desto el rey mucho ha holgado  
R 31.38: y mando que la labrasen / por arte y \*ser estremado  
R 31.67: viendo \*ser obra de dios / muy muchas gracias le ha dado

R 32.9: muchas vezes fueron juntos / que nadie lo sospechava  
R 33.11: vno era Vasco Melendez / a quien la prision dolia  
R 33.18: a dos dueñas fijas dalgo / que eran de muy gran valia  
R 33.19: vna era Vrraca Sanchez / la otra dizen Maria  
R 33.21: Melendez era el renombre / que sobre nombre tenia,  
R 33.67: señor rey soys y faredes / a vuestro querer y guisa  
R 33.80: por lo qual siempre Bernaldo / \*ser hijo de rey creya.  
R 34.3: Bernaldo como es discreto / de traycion se recelo,  
R 34.7: Mensajero eres amigo / no mereces culpa no  
R 34.12: que no lo estimo yo a el / ni aun quantos con el son  
R 34.17: Quatro cientos soys los mios / los que comedes mi pan  
R 34.37: que si yo fuesse traydor / a vos os cabria en parte  
R 34.59: Que ha sido aquesto Bernaldo / que assi enojado te has  
R 34.66: Aquestas burlas el rey / no son burlas de burlar  
R 35.5.6: tantos eran de los Moros / que era cosa de espantar  
R 35.8: los quales muy esforçados / en \*ser tantos ademas  
R 35.30: que querer hombre dezillo / seria nunca acabar.  
R 35.38: que mato doze mil Moros / y fue tal la mortandad  
R 36.14: su batalla han en Osejo / que es vn lugar Castellano  
R 36.22: Bernaldo mato a don Bueso / aunque era muy esforçado  
R 36.32: de como yazia en prision / era siempre acostumbrado  
R 36.52: ya no curava de fiestas / a que el era aficionado  
R 36.54: todo pesar y tristeza / le era a el gran descanso  
R 37.19: eran tristes a demas / quando vieron que Bernaldo  
R 37.24: porque no ha entrado en ellas / les era gran menoscabo  
R 37.25: y eran menguadas las cortes / no auiedo a ellas andado  
R 37.57: ca este es el primer don / que yo vos he demandado.  
R 37.70: mas Bernaldo en gran manera / fue desto mal enojado  
R 38.2: EN gran pesar y tristeza / era el valiente Bernaldo  
R 38.12: que de dezir lo otra vez / no fuesse jamas osado  
R 38.50: y vos dauan muy gran priessa / que fuera escapar milagro  
R 38.60: de vos me quito y no quiero / ser ya mas vuestro vassallo,  
R 38.62: y rieto todos aquellos / quantos son de vuestro vando  
R 38.67: Desto fue el rey muy sañudo / y dixo le assi a Bernaldo  
R 38.69: Bernaldo pues que assi es / que me salgades / vos mando  
R 38.82: y luego Vasco Melendez / que en sangre le era llegado  
R 38.84: y tambien Suero Velazquez / que era su deudo cercano  
R 39.10: y fizo muchas batallas / en que fue bien fortunado  
R 39.13: fue como gran rey que era / honrradamente enterrado  
R 39.17: el qual todo era de piedra / muy ricamente labrado  
R 39.20: aqueste rey don Alfonso / cuyo renombre fue casto  
R 39.26: y desta reyna se dize / que fue hermano del rey Carlo  
R 39.29: y que su nombre era Berta / como escrito se ha hallado  
R 39.39: aqueste fue el rey primero / que Ramiro fue llamado  
R 39.44: con animo valeroso / \*siendo el muy esforçado  
R 39.51: del palacio del rey era / su natural y vassallo  
R 40.9: vna silla era su cama / vn canto por cabecera  
R 40.34: justicia justicia rey / pues que somos tus vasallos  
R 40.44: hazen otras desuerguenças / que verguença era contallo.  
R 41.9.10: los tres eran de la reyna / y el vno era bastardo  
R 41.11: esse que bastardo era / quedava mejor librado  
R 41.13: arçobispo es de Toledo / maestre de Santiago

R 41.15: abad era en çaragoça / de las Españas primado  
R 41.18: Hijo si yo no muriera / vos fuerades padre santo  
R 42.9: a mi porque soy muger / dexays me deseredada  
R 42.20: Alli preguntara el rey, / Quien es essa que assi habla?  
R 42.39: El buen rey era muerto / çamora ya esta cercada  
R 43.5: quando fuieste cauallero / en el altar de Santiago  
R 43.7: quando el rey fue tu padrino / tu Rodrigo el ahijado  
R 43.12: yo te calce las espuelas / porque fueses mas honrrado  
R 43.26: mi anima penaria / si yo fuesse en discrepallo.  
R 44.8: quatro trayciones ha hecho / y con esta seran cinco  
R 44.9.10: si gran traydor fue el padre / mayor traydor es el hijo  
R 44.19: tiempo era doña Vrraca / de cumplir lo prometido.  
R 45.29: ya son tus dias cumplidos / ya tu plazo es allegado  
R 45.43: Bien andante seays conde / y en armas auenturado  
R 45.47: yo bien se qual es la causa / qu'en tal punto soy llegado  
R 45.51: y tambien fue por la jura / que a mi padre oue quebrado  
R 46.32: Vellido le respondio / traydores eys todos sido.  
R 47.37: el quiere \*ser el primero / porque en tal muerte no ha estado  
R 47.46: que dexeys esta batalla / porque soys viejo y cansado  
R 47.87: todos juntos soys traydores / y por tal sereys quedados  
R 47.157: quales son los vencedores / los de çamora o del campo  
R 47.204: porque siempre don Alonso / fue discreto y auisado  
R 47.219: mas pues eres tan fiel / galardón te sera dado  
R 47.248: llegan muy presto a çamora / que es pueblo muy bien cercado  
R 47.258: hasta que por juramento / prueue \*ser libre y saluado  
R 47.262: porque nadie de los suyos / nunca en esto ha sido osado  
R 47.264: de tomar tal juramento / sino el Cid que es muy honrrado  
R 47.267.268: Que es la causa mis vassallos / que es la causa y el pecado  
R 47.274: siempre le hize mercedes / de todos es mas priuado.  
R 47.280: que todos tienen sospecha / que vos solo soys culpado  
R 47.286: pagarame muy buen sueldo / y sino soy libertado  
R 47.287.288: que \*ser sieruo de traydores / no me cumple ni es mi grado  
R 47.299: si yo fuy en dicho ni en hecho / de la muerte de mi hermano  
R 47.315: El fue desto muy contento / luego se parte del grado  
R 47.332: Amen amen dixo el rey / que de tal no soy culpado  
R 48.15: todas eran sus parientas / en tercero y quarto grado  
R 48.28: no lloreys assi señoras / que no es para llorallo  
R 49.11: las palabras son tan fuertes / que al buen rey ponen espanto  
R 49.16: de las Asturias de Ouiedo / que no sean Castellanos  
R 49.37: si fuyeste o consentiste / en la muerte de tu hermano  
R 49.39: las juras eran tan fuertes / que el rey no las ha otorgado  
R 49.42: alli hablo vn cauallero / que del rey es mas priuado  
R 49.45: que nunca fue rey traydor / ni papa descomulgado  
R 49.65: por \*ser la primera cosa / que mandas en tu reynado  
R 49.72: con trezientos caualleros / todos eran hijos dalgo  
R 49.73: todos son hombres mancebos / ninguno no auia cano  
R 50.19: Esto fue aquende el rio / que agora Tajo se llama  
R 50.58: de ver mezquita de Moros / la que fue yglesia sancta  
R 50.119: la mezclita [sic] es para yglesia / no nos puede ser tornada  
R 51.51.52: porque el es vuestro señor / vos hijo soys su vassallo.  
R 51.56: las palabras que responde / son de hombre muy enojado  
R 52.1.2: Dia era de los reyes / dia era señalado

R 52.5: sino es Ximena Gomez / hija del conde Loçano  
R 52.54: siempre lo oy dezir / y agora veo que es verdad  
R 52.56: que el seso de las mugeres / que no era natural  
R 52.71: no era nada my hijo / sino que vades allae  
R 54.6: las otras armo en Toledo / donde los hidalgos son  
R 54.21: qu'el buen Cid es cauallero / de batallas vencedor  
R 54.28: con trezientos caualleros / todos hijos dalgo son  
R 54.31: sino fuera el buen Cid / que traya vn albornoz  
R 54.33: el albornoz era blanco / parecia vn emperador  
R 54.40: que no hablo yo a los condes / que mis enemigos son.  
R 54.43: nos somos hijos de reyes / sobrinos de emperador  
R 54.62: que los condes son muy pobres / y tienen grand presuncion  
R 55.12: no les pueden poner treguas / quantos en la corte son  
R 55.15: el vno es tio del rey / el otro hermano del conde  
R 55.31: el rey como era risueño / la su mula reboluio  
R 55.40: Buen conde Fernan gonçalez / mucho soys desmesurado  
R 55.41: sino fuera por las treguas / que los monjes nos han dado  
R 55.48: El conde le respondiera / como aquel que era osado  
R 56.21: Mensajero eres amigo / no mereces culpa no  
R 56.24: que yo no he miedo al rey / ni a quantos con el son  
R 56.26: villas y Castillos tengo / todos a mi mandar son  
R 56.34: quien no tenia mas de vn buey / dauale otro que eran dos  
R 57.13: el alcayde fue contento / y las prisiones le abria  
R 57.20: procuro ver a la infanta / que era fermosa y cumplida  
R 57.40: y si por vos saliesse / sereys reyna de Castilla  
R 57.73: mas viendo qu'era forçado / como puede se desuia  
R 57.99: mios son los caualleros / que a mi socorro venian  
R 58.4: casose con vn villano / que es lo que mas me dolia  
R 59.14: el conde Garcihernandez sobrino / y de doña Sancha es hermano  
R 59.23: las bodas fueron en Burgos / las tornabodas en Salas  
R 59.36: Bien vengades los mis hijos / buena sea vuestra llegada  
R 59.43: porque las gentes son muchas / y trauanse muchas barrajas.  
R 59.81: sino era el menor dellos / Gonçalo Gonçales se llama  
R 60.14: Assi haga a ti escudero / buena sea tu llegada  
R 60.16: digas me tu el cauallero / como era la tu gracia  
R 61.21: criado era en mi sala / y de mi muy regalado  
R 61.35: que yo seria el padrino / tu maestre el ahijado  
R 61.70: y esta que venis maestre / es por fuerça o por mandado  
R 61.73: Porque es aquesso buen rey / nunca os hize desaguisado  
R 61.93: el alano es del maestre / puso la sobre vn estrado  
R 61.104: alli hablara vna su tia / que tia era de entrambos  
R 62.9: sera el color de su sangre / de lagrimas la lauor  
R 62.54: las coronas que me diste / de sangre y sospiros son  
R 62.56: mas otra terne en el cielo / sera de mas valor  
R 63.5: de \*ser reyna de Castilla / infanta de Portugal  
R 63.23: casa es de religion / y de grande santidad  
R 63.44: Yo le respondi señora / esso es largo de contar  
R 64.18: primo hermano de la reyna / mi enemigo era mortale  
R 64.25: don Rodrigo es el primero / y los otros tras el vane  
R 64.33: a que era vuestra venida / quien os ha embiado acae?  
R 64.39: porque ella es muy mal casada / y esta culpa en vos estae  
R 64.43: \*siendo como soys su amiga / y ella muger naturale

R 64.49: siempre fuystes don Rodrigo / en toda mi contrariedade  
R 64.70: y si no los ha en la reyna / es ansi su voluntade  
R 64.93: Bien paresce que soy sola / no tengo quien me guardare  
R 64.107: si era bien hecho o mal hecho / esta dama degollare  
R 64.111: don Rodrigo es tan cruel / dize que la ha de matare  
R 64.117: y el otro era de teta / dando le sale a mamare  
R 64.120: toda cubierta de negro / lastima es de la mirare  
R 64.125.126: que al fin son hijos de rey / aun que son de baxa madre  
R 65.61: o este Palmero es loco / o viene de sangre reale  
R 65.93: porque Merida es muy fuerte / bien se vos defenderae  
R 65.96: trezientos castillos tiene / que es cosa de los mirare  
R 65.129: que si el era mi hijo / encubrir no se podrae  
R 66.27: quien es esse cauallero / que ha escapado con la vida  
R 66.29: Sayuedra es señor / Sayuedra el de Seuilla  
R 66.71: mas como era vno solo / alli hizo fin su vida.  
R 67.6: las señas que ellos lleuauan / es pendon rabo de gallo  
R 67.17: porque los Moros son muchos / que a la guarda auian llegado  
R 67.21.22: el vno era mi primo / y el otro era mi hermano  
R 67.23: y el otro era vn paje mio / que en mi casa se ha criado  
R 67.33: si de algun villano fuera / ya lo ouierades quitado  
R 67.37.38: no cale [sic] dezir quien es / que es el del roquete blanco.  
R 67.41: el cauallo era ligero / y saltado auia vn vallado  
R 67.60: siguiendo a su capitan / el couarde es esforçado  
R 67.66: si alguno dellos escapa / es por vña de cauallo  
R 68.6: mandaste me lo prender / no \*siendo en nada culpado  
R 68.37: el vno es muerto en Castilla / el otro desheredado  
R 69.7: que era señor de Bizcaya / de todos el mas priuado  
R 69.25: porque yo soy principal / de mi os sera pagado  
R 69.27: \*siendo juntos en las cortes / el rey se lo auia hablado  
R 69.31: justo es lo qu'el rey pide / por nadie le sea negado  
R 69.46: vaya se luego tras mi / el que fuere hijo dalgo  
R 69.76: que hidalgos de Castilla / no son para auer pechado,  
R 69.77: muy alegres fueron todos / todo se ouo apaziguado  
R 70.61: es tan graue tu dolencia / y tanta tu enfermedad  
R 71.13: primero fuyste de Moros / que de Christianos ganada  
R 71.22: su hija Vrraca Hernando / sera mi enamorada,  
R 71.42: assi haga a vos señor / buena sea vuestra llegada  
R 71.44: Siete años ha rey siete / que soy vuestra enamorada  
R 71.61: la yegua que era ligera / muy adelante passaua  
R 71.69: el barquero es diligente / tuuo se la aparejada  
R 72.25: mas la yegua era ligera / dentre todos se salia  
R 72.37.38: Bien seas venido el Moro / buena sea tu venida  
R 72.81: ochenta mil peones fueron / el socorro que venia  
R 72.92: sus gentes bien ordenadas / de san Juan era aquel dia  
R 73.9: hijo eres de vn Moro perro / y de vna Christiana catiua  
R 73.29.30: que castillos son aquellos / altos son y reluzian.  
R 73.31.32: el Alhambra era señor / y la otra es la mezquita  
R 73.43: la otra era Granada / Granada la noblecida  
R 73.59.60: Casada so el rey don luan / casada soy que no biuda  
R 73.69: El combate era tan fuerte / que grande temor ponía  
R 73.79: prometio \*ser su vassallo / con parias que le daría.  
R 74.14: Ay hablara vn viejo / que era mas discreto en guerra

R 74.16: para tanto cauallero / chica caualgada es esta  
R 74.25: que era nascido y criado / en Xeres de la frontera  
R 74.47.48: que si oy fuere la suya / mañana sera la vuestra.  
R 75.18: Alli hablo vn Moro viejo / que era alguazil de Granada.  
R 75.20: A que nos llamaste rey / a que fue nuestra llamada?  
R 75.26: por matar los Bencerrajes / que eran la flor de Granada  
R 75.38: y para Alhama cobrar / menester es grande armada  
R 75.41: Quien es este cauallero / que tanta honrra ganara?  
R 75.43: don Rodrigo es de Leon / marques de Caliz se llama  
R 75.45: otro es Martin Galindo / que primero echo el escala  
R 77.13: Blanca es y colorada / como el sol quando salia.  
R 78.10: a grandes bozes dice el Moro / la villa de Lorca es mia.  
R 78.23: que soys tan buen cauallero / que todo el mundo os temia.  
R 79.10: y la hija de Pero Dias / para \*ser mi enamorada  
R 80.5: siete vezes fuera Moro / y otras tantas mal Christiano  
R 80.11: este fuera el mejor Moro / que allende auia pasado  
R 81.22: si te pluguiesse Sebilla / fueses tu mi enamorada  
R 82.24: la vara tiene en la mano / que era justicia mayor  
R 82.32: passado le ha manto y sayo / que era de vn torna sol  
R 82.49.50: si no fuera vna donzella / hija es del emperador  
R 83.9: las tres fueron por malicia / y las quatro con maldad  
R 83.61.62: blancas armas son las suyas / y el cauallo es alazan  
R 83.65: que \*siendo niño pequeño / se la hizo vn gauilan  
R 84.19: el era viejo de dias / pero no gran barragan  
R 84.23: que el Maguer que era chiquito / lo gano por pelear  
R 84.29: la vna era vejez / cercada de enfermedad  
R 84.31.32: y la otra era pobreza / que es vna aguila caudal  
R 85.24: a las carceles se van / a donde Virgilios es.  
R 86.16: a todos les desdeñaua / tanta es su loçania.  
R 86.23.24: Qu'es aquesto mi señora / qu'es esto Rosa florida  
R 86.37: sino es el de mi hermana / que de fuego sea ardida  
R 87.26: mas lloro la mi ventura / que no se qual ha de \*ser  
R 87.30: cortare fitas al manto / que no son para traer  
R 87.33: la donzella que era artera / por los pechos se lo fue a meter  
R 89.6: arrimara se a vn roble / alto es a marauilla  
R 89.13: fija soy yo del buen rey, / y de la reyna de Castilla  
R 89.24: si quisieres por muger / sino sea por amiga  
R 89.47.48: yo mesmo sere el Alcalde / yo me sere la justicia  
R 91.12: Bien vengays Alfonso Ramos / buena sea tu venida  
R 91.18: diesses las Alfonso Ramos / que segura te seria  
R 91.21: sino me fuesse porque / la cabeça te cortaria  
R 92.9: es la casa de Tomillas / mi enemigo mortal  
R 93.7: sino era la infanta / aquessa infanta su hija  
R 93.29: que le conde es niño y mochacho / hazer lo ya por burlar  
R 94.15: todos eran del gran rey / que a los reyes precedia  
R 94.27: era por el mes de Mayo / que los calores hazia  
R 94.32: de lirios y rosas frescas / que era grande marauilla  
R 94.68: bien parecen estos gestos / \*ser damas de gran valia  
R 94.69.70: dezid me si soys hermanas / o si soys cosa diuina  
R 94.71: o si soys encantamiento / o buena ventura mia  
R 94.97: pues que soys tal cauallero / digno en la sabiduria  
R 94.103.104: de qual era mas hermosa / de qual era mas garrida

R 94.114: oyga vuestra señoría / cauallero soys en armas / que en el mundo otro no auia  
R 94.134: hijo soys del mejor rey, / que en todo el mundo auia  
R 94.183: y'os hare morir en batalla / que sera de gran valia.  
R 95.17: Que es de ti la reyna Elena / haziendo terrible llanto  
R 95.21: mejor me ouiera a mi sido / nascido no auer estado  
R 95.23: y no \*ser rey en el mundo / para ver me tan penado,  
R 96.9: enemiga es la ventura / al mas bienauenturado  
R 96.23: o Paris quan bueno fuera / pues fuistes aconsejado  
R 97.15: por ver si es hombre robusto / o de gesto mesurado  
R 97.29: pero mayor me seria / mayor con gozo doblado  
R 97.41: y es de que tengo memoria / de la muerte que tu has dado  
R 97.73: si por venguença n'os fuesse / dexariades todo el campo  
R 97.87: y es que los dos juntamente / quedemos desafiados  
R 97.117: pero como es vno solo / con todos ha concordado  
R 97.142: mas el primero combatiente / fue el rey Felix muy osado  
R 97.163: entre los quales fue vno / persona de grande estado  
R 97.165: mas aqueste fue el postrero / que Hector ha derribado.  
R 97.169: era tomar vna pieça / de qualquier rey señalado  
R 97.204: los llantos que se hazian / era cosa de mirallo  
R 97.245: de marmol era el cimientto / que las columnas no hablo  
R 97.247: porque eran de vn oro fino / de oro fino martillado  
R 97.257: las piedras eran muy ricas / preciosas y de alto estado  
R 97.263: eran de fino cristal / de cristal muy esmerado  
R 97.316: todas quatro estan en quadra / que era el templo assi quadrado  
R 97.353.536: y que sea por dos meses / porque es tiempo limitado  
R 97.379: el vno es Paris el fuerte / y Troylo el esforçado  
R 97.381: el tercero es Deyphebo / con los quales ha hablado  
R 97.392: tanto auia perdido en Troya / que ya quieren \*ser en campo  
R 97.411: entre las quales fue vna / que el coraçon le ha robado  
R 97.413: y es la linda Policena / qu'esta a los pies del finado  
R 97.417: que son como hebras de oro / del oro mas afinado,  
R 97.447: serete muy obediente / y hijo muy humillado  
R 97.454: para que case con ella / y sea yo su velado  
R 97.479: \*siendo persona tan sabia / hablar lo que aueys hablado  
R 97.485: y fue de aquessa manera / la carta que le ha embiado  
R 97.522: que de la gente de Grecia / ninguno no fuesse osado  
R 97.524: de dar vida a ningun hombre / que fuesse de los Troyanos  
R 98.13: si Menelao no fuera / rey Griego la conquistara  
R 98.16: para casarse con ella / segun era muy loçana  
R 98.25.26: quien era aquella donzella / que era tan acabada.  
R 98.29: Policena era señor / Policena la nombrada  
R 99.21: sea contenta tu vengança / con que poco he de biuir  
R 99.29: muy bien es que tu padezcas / lo que el padescio por ti  
R 100.15: que es de mis grandes thesoros / ay mi ciudad abrasada  
R 100.21: cierto si fuerades biuo / no fuera yo maltratada  
R 101.41: O reyna quan mejor fuera / en Troya perder la vida  
R 101.44: los tristes campos de fixa / fueran sepultura mia  
R 101.63: Falso es mi atreuimiento / la reyna le respondia  
R 101.75: el granizo era tan grande / que sin piedad llouia  
R 101.85: el aposento era estrecho / reboluer no se podia,  
R 102.21: Yo soy aquel rey Tarquino / rey de Roma la nombrada  
R 102.26: si cumples mi voluntad / seras rica y estimada

R 102.48: cumplio le su voluntad / por no \*ser tan desonrrado.  
R 102.72: porque ninguna matrona / por mi exemplo sea mala  
R 102.78: y a los pechos se la pone / que lastima era mirarla,  
R 105.9: sant Lucar que es de Medina / Sidonia la de don Juan  
R 105.48: Alcaudete de Fadriques / cuyo espejo es el dean  
R 105.70: çamora goza los Parras / Salamanca es general  
R 105.81: Lemos es de los Andradas / Denia antigua en se fundar  
R 105.138: con otros muchos linages / qu'es para nunca acabar  
R 105.141: que son los tres maestrzgos / de nuestra España immortal  
R 105.178: la Toscana con Florencia / no es razon de se oluidar  
R 105.184: Ferrara Salerno Mantua / no son menester llamar  
R 105.199: Londres sera la patrona / y aun en Yrlanda armaran  
R 105.247: los sacramentos son pasto / con que los ha de pastar  
R 106.8: ni me salgays por la boca / qu'es camino muy vsado  
R 106.15: la vida qu'es abatida / la muerte que ha triunfado  
R 106.70: de la yglesia y religiones / era siempre el abogado  
R 106.95.96: si el ganar es gran loor / el conseruar es doblado  
R 106.117: y en començando a \*ser hombre / de la vida fue priuado  
R 106.130: tras ella el rey don Felipe / que tambien fue desdichado  
R 106.155: y el qu'es ciego de natura / tarde puede ser curado  
R 106.165: los que prudentes seran / como algunos que he notado  
R 106.169.170: quien mas sufre es mas leydo / quien mas calla es mas letrado  
R 106.171.172: buena vida es la dotora / bien hazer es licenciado  
R 106.196: solo pesar todas horas / sea vuestro combidado  
R 106.216: y assegurale el camino / segun era acostumbrado  
R 106.219: cierto somos que sus sillas / no las han mal trabajado  
R 107.17: quien seria tan osado / que osasse salir desnudo  
R 107.23: es morir en vuestro grado / ya por estar desterrado  
R 107.40: basta auerlo desseado / y es con mi mucho cuydado  
R 107.47: quien algun tiempo os gozo / pues gozaros siempre yo / era bien demasiado.  
R 108.1: Hija soy de vn labrador / nacida sobre el arado  
R 108.17: dellas era lo mejor / quando auia vn verde prado  
R 108.37: lo que ha de ser vna vez / no puede ser estoruado  
R 109.41: testigo's mi coraçon / que estaua en su compaña  
R 109.51: gloriosa es tal passion / bendita tal fantasia  
R 109.55: muchos me son embidiosos / viendo de do procedia  
R 109.60: por lo qual a mis afanes / algun consuelo seria  
R 110.7: sino fuesse vna donzella / qu'en su camara dormia  
R 110.16: ay hija si virgo estays / reyna sereys de Castilla  
R 110.23.24: doliente soy del mi cuerpo / que no soy para seruillo.  
R 113.13: si fuesse la mi ventura / cumplido fuesse mi hado  
R 113.30: dios te salue el hombre bueno / buena sea tu venida  
R 113.38: quedays os aqui mi hijo / hasta que sea de dia  
R 113.48: siempre dios te guarde hijo / por do quier que fuer tu yda  
R 114.3: como fuera Lançarote / quando de Bretaña vino  
R 115.1: MI padre era de Ronda / y mi madre de Antequera  
R 115.11: sino fuera vn Moro perro / que por mi cien doblas diera  
R 116.1: D<sup>O</sup>mingo era de ramos / la passion quieren dezir  
R 117.7.8: Vuestra fue la culpa amiga [sic] / vuestra fue que mia no  
R 117.21: sino quando era pequeño / que no sabia de amor.  
R 118.5: si no es la tortolica / que esta biuda y con dolor  
R 118.10: las palabras que el dezia / llenas son de traycion



R 118.12: si tu quisiesses señora / yo seria tu seruidor.  
R 118.25: que no quiero \*ser tu amiga / ni casar contigo no.  
R 123.2: COn mucha desesperança / qu'es mi cierta compañía  
R 123.18: desesperado cuydado / es quien por aqui me guia  
R 124.20: hizo casa de tristura / qu'es dolor de la nombrar  
R 124.28: el suelo hizo de plomo / porque es pardillo metal  
R 124.40: que duerme sobre sarmientos / y aquellos son su manjar  
R 124.41: lo que llora es lo que beue / aquella torna a llorar  
R 124.56: el cuerpo de plata fina / el rostro era de cristal  
R 124.68: lo que dize la castaña / es cosa muy de notar  
R 124.74: la su gentil hermosura / quien es que la sepa loar  
R 124.75: qu'es mayor que la tristura / del que la mando pintar  
R 124.78: en lo qu'el pasa su vida / es en la siempre mirar  
R 125.28: pues que no se desamar / para que fuy enamorado  
R 125.45: sed piadosa en el morir / pues la vida os ha enojado  
R 126.2: A Veynte y siete de março / la media noche seria  
R 126.18: de los Manriques y Castros / el mejor era que auia  
R 126.24: caualleros traen sus andas / duques son su compañía  
R 127.7: como biuo \*siendo ausente / de la gloria que tenia  
R 128.1: YO m'era Mora Morayma / Morilla d'un bel catar  
R 128.10: como te abreire mezquina / que no se quien te seras?  
R 128.11: Yo soy el Moro Maçote / hermano de la tu madre  
R 129.6: y dime si se te acuerda / quando fuieste enamorado  
R 129.13: palabras son lisongeras / señora de vuestro grado  
R 130.9: mi vida sera mi muerte / no tardando de venir  
R 130.11: el amor fue causa desto / no lo quiso consentir  
R 130.13: y por ser en su seruicio / no me puedo arrepentir.  
R 131.15: qu'el mas [sic] que trae es mas fuerte / que ninguno que le venga  
R 131.38: vna vanda azul por ellas / porque fueron de criança  
R 131.90: que si mi pena es doblada / hazela bien empleada / el mucho merecimiento,  
R 131.100: quiere \*ser la letra tal / que de tambien ocasion / que se quiebre el coraçon.  
R 131.107.109: Mortales son los dolores / que se siguen del amor / mas ausencia es el mayor.  
R 131.111: Aunque tal dolor os duele / yo soy del muy mas doliente  
R 131.129: Adonde yre adonde yre / que mal vezino es el amor.  
R 132.3: puesto la fe que era vuestra / en otra captiuidad  
R 132.9: despues que fue mi firmeza / presa de vuestra beldad  
R 132.11: mas es su graue prision / por vuestra gran crueldad  
R 133.12: que la passion que mostraua / no era la que padescia  
R 133.28: es prision que su passion / jamas no halla salida  
R 133.32: porque la pena escondida / con dolor / publicalla es lo peor.  
R 134.6: el camino por do yua / era por do he acostumbrado  
R 134.14: vn hombre que de passion / bien mostraua \*ser llagado  
R 134.30: con la causa de tu mal, / pues ha sido tal tu hado  
R 135.5: abri que so el pensamiento / que vengo muy aquejado  
R 135.9: que tal muerte vida es ella / para quien tanto ha penado  
R 135.11.12: la muerte sera la vida / la vida sera el cuydado  
R 135.22: que lo menos que ay en ella / era lo mas acabado  
R 136.7.8: que es de ti todo mi bien / que es de ti señora mia?  
R 136.13: tuyo soy a ti me di / pues dime quien me desuia  
R 137.22: tan penado y tan perdido / si su mal no puede \*ser  
R 138.52: dixome señor despierta / despierta que es ya de dia  
R 138.63: si desdicha son amores / juzguese en la vida mia

R 139.36: debaxo del mejor clima / eres puesta y situada  
R 139.56: ni muy grande ni pequeña / para \*ser mas acabada  
R 140.9: y la fe que era el alcayde / las llaues les ha entregado  
R 140.22: oue de darne a prision / de grado \*siendo forçado  
R 141.41: que fuera rica mi suerte / si lo hizieran assi  
R 141.49: No se puede remediar / con la vida mi dolor / que la muerte es lo peor.  
R 141.50: lusta cosa fue quereros / no ay mayor bien que miraros  
R 141.52: impossible es olvidaros / quien vna vez pudo veros.  
R 143.1: MAldita seas ventura / que assi me hazes andar  
R 143.4: desterrado de mis tierras / de donde soy natural  
R 144.10: que tal vida como biuo / mas que muerte es de sufrir.  
R 145.14: que la vida que no biue / morir mejor le seria.  
R 146.3: que alegrías eran estas / que tan grandes bozen dan  
R 147.2: PAra el mal de mi tristeza / el consuelo es lo peor  
R 147.8: pues que muero como biuo / el morir sera mejor  
R 148.7: el dia que ha de \*ser triste / para mi solo amanece  
R 149.3: el dia que ha de \*ser triste / para mi solo amanece  
R 150.10: acordo que mi remedio / es no verme remediado  
R 151.1: POr el mes era de Mayo / quando haze la calor  
R 151.9.10: que ni se quando es de dia / ni quando las noches son  
R 151.27: si quiera fuesse calandria / o tordico o ruyseñor  
R 153.1.2: MIs arreos son las armas / mi descanso es pelear  
R 153.5: las manidas son oscuras / los caminos por vsar  
R 154.7: Catalina soys mochacha / no podreys caminar no  
R 155.4: dezidme porque afligis / al que siempre es desdichado  
R 155.15: que bien muestra \*ser muger / segun venis fatigado  
R 155.35: y digo que eres catiuo / d'una que te ha catiuado  
R 155.40: que pena en tales amores / es aliuiio descansado.  
R 155.45: sufre y pena y sey leal / que seras galardonado  
R 155.48: que no tienes otro mal / son qu'estas enamorado.  
R 156.1: EN el mes era de Abril / de mayo antes vn dia  
R 156.18: y quedad con dios mis flores / mi gloria que \*ser solia  
R 156.24: digan qu'el amor me lleva / que no fue la culpa mia  
R 156.37: de plata son los palacios / para vuestra señoria  
R 156.55: cinquenta eran por todas / todas van en compañia  
R 158.19: qu'es vn sol que se escurece / apartado de lo claro  
R 158.21: qu'es vnas flores muy frescas / que a la tarde se han secado  
R 158.23: es vna conserua dulce / al leal enamorado  
R 160.9: mi passion era tan fuerte / que de mi yo no sabia  
R 160.14: lo que mas me fatigaua / no era porque moria  
R 160.15: mas era porque dexaua / de seruir a quien seruia  
R 160.19: y ella fue la causadora / de mi mal sin mejoria  
R 160.22: la media noche passada / ya que era cerca del dia  
R 160.35: pues que fuistes causadora / de la desventura mia  
R 161.5.6: no es de agora mi passion / dias ha que soy penado  
R 162.1: DEsamada siempre seas / ames y nunca te amen  
R 163.24: de morado y amarillo / es su vestir y calçar  
R 164.27: hija soy de vn malato / y de vna malatia  
R 164.49: hija soy del rey de Francia / y de la reyna Constantina  
R 167.22: yo llore vna su hermana / que era reyna de Hungria  
R 167.24: llore al principe don Juan / que era la flor de Castilla  
R 167.35: porque dize que era suyo / y que a el pertenecia

R 167.41: esto eran dos hermanos / rey y reyna de Castilla  
R 167.54: bien vengays el cauallero / buena sea vuestra venida.  
R 169.2: DEspues que el muy esforçado / Amadis que fue de Gaula  
R 169.13: sino fuera por Mabilia / que mucho la consolaua  
R 170.7: acordaos que so enemigo / de mi mesmo por seruiros  
R 170.11: acordaos que soys primor / de todas quantas nacieron,  
R 170.17: acordaos que son muy claros / mis dolores y gemidos  
R 170.20: acordaos que conocidos / mis seruicios por vos son  
R 170.37: acordaos qu'es ya razon / que aya sin mi graue pena  
R 170.39: acordaos que soys agena / de mi que siempre os serui  
R 170.41: acordaos pues es ansi / que nunca supe enojaros  
R 170.45: acordaos pues soys cumplida / de qualquiera perficion  
R 171.51: tristeza es la carcelera / que de mi cargo tenia  
R 172.47: tristeza dize \*ser suyo / que por tal lo fue a tomar  
R 173.21: avn que \*ser tuya es ganar / en tan subida porfia  
R 173.37: si esto no fuesse señora / todo lo al me alegraria  
R 173.39: sienta alguno si es sentido / que en tal caso sintiria  
R 173.41.42: pues me es forçado apartar / o que impossible seria  
R 173.49: solo en vos que soys mi bien / mi descanso y mi alegria  
R 174.23: Quando tal dolor sentis / pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.  
R 174.24: Dezidme que tal sera / pues en verme vos con el / sufris pena tan cruel  
R 174.32: pues me veys en tal tormento / que tal sera el que yo siento.  
R 174.40: hazen vn tan triste son / que era para lastimar  
R 174.42: lo que dellos entendi / fue este muy triste cantar.  
R 174.51: y es tan grande sin dubdar / nuestra muy triste passion  
R 174.70: dad bozes mostrad por plantos / los mis males que son tantos  
R 174.89: el qual es mucho mas fuerte / que nuestro poder caudal  
R 174.94: Huyamos de vn tal dolor / que en su fuerça es tanto fuerte / que se acaba con la muerte.  
R 174.98: pues es claro si atendemos / que muy cierto moriremos  
R 174.113: vnos a otros preguntauan / que mal era el que sentia  
R 174.122: desdichada fue por cierto / desdichada en este dia  
R 174.128: tan ligeros como son / assi cada vno corria  
R 174.160: hize casa de tristura / que era gran dolor de ver  
R 174.176: Fenece mi triste vida / o muerte pues es oficio / y lo tienes de exercicio  
R 174.183: pues que ya el dolor es vicio / y a gran pena me combida  
R 174.186: fenece mi triste vida / o muerte pues es tu officio / y lo tienes de exercicio.  
R 176.1: BLanca soys señora mia / mas que el rayo del sol  
R 176.26: essa palabra la niña / no era sino traycion  
R 176.27: cuyo es aquel cauallo / que alla baxo relincho  
R 176.29: señor era de mi padre / y embios lo para vos  
R 176.31: cuyas son aquellas armas / que estan en el corredor  
R 176.33: señor eran de mi hermano / y oy os las embio  
R 176.35: cuya es aquella lança / desde aquella [sic] veo yo  
R 178.1.2: Tiempo es el cauallero / tiempo es de andar de aqui  
R 178.15: hijo soy de vn labrador / y mi madre pan vendi. [Sic]  
R 178.19: maldita sea la donzella / que de tal hombre fue a parir.  
R 178.23.24: que hijo soy del rey de Francia / mi madre es doña Beatriz  
R 179.10: mandadme dar las escalas / que fueron del rey mi padre  
R 179.22: ya le dan las escalas / que fueron del rey su padre  
R 180.60: no me pesa de mi muerte / porque es cosa natural

R 180.62: pesa me de la criatura / porque es hijo de buen padre  
 R 180.108: que nunca llego a mi hombre / que fuesse biuo en carne  
 R 180.114: no doy nada por mi muerte / pues que es cosa natural  
 R 180.116: mas pesa me de la criatura / porque es hijo de buen padre  
 R 180.131: dixo que el frayle es don Claros / don Claros de Montaluan  
 R 182.16: yo no quiero \*ser terrero / de tu tan penosa lança  
 R 182.35: que por mas mal me hazer / mi captiuado poder / es vuestro prisionero  
 R 184.30: bien empleados sospiros / por \*ser de vuestro desseo  
 R 185.2: EN los dias caniculares / quando el sol era mas brauo  
 R 185.14: no hallo medio en mi mal / por demas sera curallo  
 R 185.18: tome lo para burlar / ya no es possible dexallo  
 R 186.37: señor era de Bizcaya / en Castilla el mas honrrado  
 R 186.43: creo que sera buen rey / malo de ser acabado  
 R 186.47: pero son tan libertados / que no querran auer pechado  
 R 186.71: la cantia es tan poca / que muy bien podreys pagallo  
 R 186.78: Alli se leuanto don Diego / como fuesse tan priuado  
 R 186.81: en quanto cargo vos somos / a todos nos esta muy claro  
 R 186.99: los que quieren \*ser pecheros / con el rey se ayan quedado  
 R 186.101: y los que quieren \*ser libres / ayadesme acompañado  
 R 186.105: el vno era don Diego / y vn camarero priuado  
 R 186.109: de que fueron en su posada / don Nuño les ha hablado  
 R 186.133: presto somos a complillo / sin fuerça de muy buen grado  
 R 186.170: perdoname caualleros / porque yo he sido engañado  
 R 186.187: todo fuera a pedimiento / de los hombres hijos dalgo.  
 R 187.44: con amor de madre a hijo / eramos yo y tu ligados  
 R 187.46: o fortuna muy cruel / como somos apartados  
 R 188.13: que es de la tu hermosura / tu estremada perficion  
 R 188.23: miraras que era mi hijo / engendrado en bendicion  
 R 188.27: que si el era desobediente / yo le otorgara perdon

2) verbo, 'deber' 'ser necesario'

R 1.995: No se marauille vuestra alteza / que no es de marauillarse  
 R 1.1019: aunque de vuestro enojo / no es de tener pesare  
 R 3.176: lo que dezia el cauallero / razon es de lo contare.  
 R 4.118: en sus braços espiro / razon es no le olvidar  
 R 105.72: de estudio y de generosos / flor d'España es de llamar  
 R 105.132: Soria con doze linages / Logroño no es de olvidar

3) s. m.

R 106.40: ninguno le osa hablar / todo su ser ha cambiado  
 R 107.32: que algun tiempo os he mirado / vuestro ser traygo pintado  
 R 182.2: DEspues que por mi ventura / me vi de tu ser trocado

**sereno**: adj. cal.

R 22.31: serenos estauan todos / hasta ver en que ha parado  
 R 156.5: en la noche mas serena / qu'el cielo fazer podria

**serranía**: s. f.

R 66.16: visto lo auian los Moros / que andan por la serrania.

**seruicio**: cfr. **servicio**

**seruidor:** cfr. **servidor**

**seruir:** cfr. **servir**

**servicio:** s. m.

- R 3.591: que por servicio de dios / lo hare de voluntade  
R 4.79: Creyendo hazer mas servicio / a tu sacra magestade,  
R 10.387: de los servicios passados / de Reynaldos de Montaluan  
R 10.391: por los servicios del padre / al hijo deues galardonar,  
R 21.109: que son servicios perdidos / donde firmeza no auia  
R 21.323: Pagos son de mis servicios / conde con que yo os seruia  
R 22.326: que no ay cosa que no hagan / por mi servicio y mandado  
R 67.27: haremos a dios servicio / y honrraremos los Christianos.  
R 125.7: con mi muerte su servicio / ha de ser galardonado  
R 125.51: quien murio en cuyo servicio / nunca le vieron mudado.  
R 130.1: YA desmayan mis servicios / que no pueden mas seruir  
R 130.13: y por ser en su servicio / no me puedo arrepentir.  
R 170.20: acordaos que conocidos / mis servicios por vos son  
R 182.22: Do no se alcança vitoria / ningun servicio se emplea

**servidor:** s. m.

- R 1.999: señor yo soy el conde Dirlos / vuestro seruidor leale  
R 117.10: embiastes me vna carta / con vn vuestro seruidor  
R 118.12: si tu quisieses señora / yo seria tu seruidor.

**servir:** verbo

- R 1.908: la condessa lo seruia / y estaua siempre delante  
R 1.1344: los mestresalas que seruian / de parte del emperante  
R 7.29: que no soys para \*seruirla / ni para ser su criado  
R 7.157: que no era para \*seruirla / ni para ser su criado  
R 8.67: por esso vengo a \*seruir / a tu alteza real  
R 8.109: por venir a vos \*seruir / dexara mi natural,  
R 10.69: el que quiere \*seruir damas / assi lo suele hablar  
R 16.46: Cartas te traygo señora / de vn señor a quien seruia  
R 16.79: por vos le serui cinco años / sin sueldo ni sin soldada  
R 16.211: a quien seruo de trompeta / y tengo por capitan  
R 21.108: que aprouecha caualleros / amar y \*seruir amiga  
R 21.113: qu'en el tiempo que yo serui / vna que tanto queria  
R 21.143: alli fueron bien seruidos / como a rey pertenecia  
R 21.302: sabed qu'en tiempo passado / yo ame a quien seruia  
R 21.324: Pagos son de mis servicios / conde con que yo os seruia  
R 26.48: ayer tenia criados / y gente que me seruia  
R 30.37: queriendo \*seruir a dios / de fazer ha començado  
R 33.74: ca yo nunca dexare / de vos \*seruir toda via  
R 36.43: antes sin \*seruir al rey / gran tiempo estuuu encerrado  
R 38.17: Señor por quanto os serui / ya deuierades soltallo  
R 40.16: con vara de oro en su mano / bien haze \*seruir la mesa  
R 68.11: antes os seruio mezquina / poniendo por vos su estado  
R 94.52: quando estas lindas damas / cada qual bien lo seruia  
R 94.73: dezid si puedo seruiros / con las fuerças y la vida  
R 94.88: mas aun que sepa morir / de \*seruir no cansaria  
R 99.24: pues que por tierras estrañas / por esclaua he de \*seruir.

R 103.42: el templo capitolino / do Jupiter se seruia  
R 110.24: doliente soy del mi cuerpo / que no soy para \*seruillo.  
R 114.1.2: NVnca fuera cauallero / de damas tan bien seruido  
R 117.4: quando y'os tuue en mis braços / no vos supe \*seruir no  
R 117.5: y agora que os seruiria / no vos puedo auer no  
R 120.2: REniego de ti amor / y de quanto te serui  
R 125.5.6: que vna señora que siruo / mi \*seruir tiene oluido  
R 130.2: YA desmayan mis seruicios / que no pueden mas \*seruir  
R 135.13: el cuydado de \*seruir / donde esto mas oluido  
R 135.19: sino solo \*auer seruido / vna señora de estado  
R 136.17: en \*seruirte mi señora? / y agora que no te via  
R 144.6: pues que ya como solia / nunca la podre \*seruir  
R 150.11: por \*seruir a quien serui / a mi me tengo oluido  
R 151.6: quando los enamorados / van a \*seruir al amor  
R 157.3: que siete años te serui / sin de ti alcançar nada  
R 157.10: mas pesa me que de verte / y de \*seruir te dexaua  
R 157.17: y \*seruida de mi parte / como de vos yo esperaua  
R 158.1: LOs que auays seruido amores / y el amor os ha burlado  
R 160.16: mas era porque dexaua / de \*seruir a quien seruia  
R 160.17: seruia yo a vna señora / que mas que a mi la queria  
R 161.7.8: vna señora a quien siruo / mi \*seruir tiene oluido  
R 170.8: acordaos que so enemigo / de mi mesmo por seruiros  
R 170.26: acordaos que ya merezco / galardón por lo \*seruido  
R 170.40: acordaos que soys agena / de mi que siempre os serui  
R 171.28: y embio sus caualleros / los de que mas se seruia  
R 173.6: ausente de su señora / que \*seruirla no podia  
R 178.4: que ni puedo andar en pie / ni al emperador \*seruir  
R 178.12: Verguença he de mis caualleros / los que siruen ante mi  
R 178.28: cien donzellas me los guardan / señora para os \*seruir.  
R 182.18: ni \*seruirte mas de vero / pues mi querer verdadero / tan mal gualardon alcança.  
R 184.23: y la muerte si os siruiere / tomarela yo de grado  
R 184.28: remedio de mis enojos / no para mas de \*seruiros

**Sesa:** n. p. lugar

R 105.13: Napoles duque de Sesa / con Terranoua a la par

**sesenta mil:** adj. num.

R 24.5: sesenta mil caualleros / en el se han ydo a juntar  
R 116.16: a los encuentros primeros / mataron sessenta mil  
R 116.33: sesenta mil caualleros / a ti te los ofresci  
R 177.6: armo naues y galeras / passan de sessenta mil  
R 177.26: dare yo por vos el conde / las doblas sesenta mil

**seso:** s. m.

R 52.55: que el seso de las mugeres / que no era natural  
R 62.59: los sesos de su cabeça / por la sala les sembro.  
R 106.168: sin esperar mi consejo / de su seso auran vsado  
R 140.5: razon y seso y cordura / que tenia a mi mandado

**sessenta mil:** cfr. **sesenta mil**

**setenta y cinco:** adj. num.

R 30.103: despues se guardo en Toledo / mas de setenta y cinco años,

**Seuilla**: cfr. **Sevilla**

**Seuma**: n. p. pers.

R 39.73: Seuma y Cepion se dezian / y en Pauia lo han alcançado.

**Sevilla**: n. p. lugar

R 30.100: la traxeron a Seuilla / donde gran tiempo ouo estado

R 61.6: que fuesse a ver los torneos / que en Seuilla se han armado

R 61.24: con todas estas desdichas / a Seuilla oue llegado

R 61.44: di de espuelas a mi mula / en Seuilla me oue entrado

R 66.30: Sayuedra es señor / Sayuedra el de Seuilla

R 73.52: dart'e yo en arras y dote / a Cordoua y a Seuilla

R 77.10: Alli hablo vn tornadizo / que criado es en Seuilla

R 80.14: cartas le fueron venidas / que Seuilla esta en vn llano

R 105.1: SEuilla la realeza / Toledo la imperial

R 105.149: arçobispo de Seuilla / inquisidor general

**seys**: cfr. **seis**

**sí**: adv. afir.

R 47.195: Respondio que si haria / que no tuuiesse cuydado

R 120.12: heziste mis enemigas / las mercedes de tu si

**siempre**: adv. tiempo

R 1.52: mas muy triste y pensatiuo / siempre le veyan andare

R 1.241: siempre triste y pensatiuo / puesto en pensamiento grande

R 1.305: quinze años el conde estuuu / siempre allende del mare

R 1.610: siempre tome vuestro consejo / el mio querays tomare

R 1.890: siendo siempre con nosotros / contra el Paladin Roldane.

R 1.909: la condessa lo seruia / y estaua siempre delante

R 1.1001: mas los malos caualleros / siempre presumen el male.

R 1.1028: por do siempre ha mostrado / teneros amor muy grande

R 1.1269: y esta honrra el conde Dirlos / para siempre os la darane.

R 3.261: siempre de mi recelaste / recebir algun pesare

R 3.455: siempre lo oy dezir / agora veo ser verdade

R 4.70: al amigo y enemigo / siempre se deue escuchare

R 4.213: Siempre señor confiamos / de tu inclita bondade

R 4.300: todo lo que os prometo / siempre fallareys verdade

R 6.87: siempre os he visto armas / y cauallo otro que tal

R 6.102: Bien parece don Roldan / que siempre me quesistes mal

R 7.40: siendo hombre de buen linage / siempre entre buenos criado

R 9.203: siempre miro por mi honra / por mi corona imperial

R 10.79: Siempre os preciastes conde / de las damas os burlar

R 10.280: Conde bienauenturado / siempre os deuen de llamar

R 16.66: y el preste Iuan de las Indias / siempre parias me embiaua

R 16.68: y el Soldan de Babilonia / a mi mandar siempre estaua

R 16.70: reyes y principes Moros / siempre señor me llamauan

R 21.61: de ser siempre mi marido / y yo que su muger seria,

R 21.157: de siempre ser su marido / y a ella que le plazia

R 21.332: y'os mantendre castidad / como siempre os mantenia.

R 22.98: y aqueste qu'es el mejor / siempre fue de ti oluidado  
 R 28.28: el pastor saco vn çurron / que siempre en el pan traya  
 R 30.47: el otro a san Salvador / que siempre le auia ayudado  
 R 33.79: por lo qual siempre Bernaldo / ser hijo de rey creya.  
 R 36.32: de como yazia en prision / era siempre acostumbrado  
 R 36.36: y el rey se lo prometio / siempre que andaua lidiando,  
 R 47.203: porque siempre don Alonso / fue discreto y auisado  
 R 47.271: yo siempre le hize honrra / como mi padre ha mandado  
 R 47.273: siempre le hize mercedes / de todos es mas priuado.  
 R 52.53: siempre lo oy dezir / y agora veo que es verdad  
 R 64.49: siempre fuystes don Rodrigo / en toda mi contrariedade  
 R 68.13: siempre vino a vuestras cortes / por cumplir vuestro mandado  
 R 68.30: el gano por ello gloria / yo para siempre cuydado  
 R 70.14: O Valencia o Valencia / digna de siempre reynar  
 R 70.42: tus arroyos cristalinos / turbios siempre venian  
 R 94.125: sobre todos los señores / siempre aureys la señoria  
 R 94.151: y Paris sobre las otras / siempre auras la señoria.  
 R 95.26: yo juro a los nuestros dioses / que siempre biua enojado  
 R 106.70: de la yglesia y religiones / era siempre el abogado  
 R 106.125: guardo dios siempre al buen viejo / por darnos mejor recaudo  
 R 106.131: siempre nos quedo el maestro / y en reynar experimentado  
 R 106.210: y en la vida y en la muerte / siempre bien acompañado  
 R 106.228: por todo mis Españoles / sea dios siempre loado.  
 R 107.8: porque temo la celada / de quien siempre me ha espiado  
 R 107.46: quien algun tiempo os gozo / pues gozaros siempre yo / era bien demasiado.  
 R 113.47: siempre dios te guarde hijo / por do quier que fuer tu yda  
 R 120.13: siempre vi por tus antojos / claro el mal que padeci.  
 R 124.78: en lo qu'el pasa su vida / es en la siempre mirar  
 R 125.32: para pesar y dolor / siempre tener acordado  
 R 139.10: nunca sierua ni pechera / siempre libre y franqueada  
 R 139.24: te gano para tenerte / siempre noble y sublimada  
 R 139.80: rico templo donde amor / siempre haze su morada.  
 R 142.8: de mi se es partida agora / para siempre despedida  
 R 153.4: mi cama las duras peñas / mi dormir siempre velar  
 R 155.4: dezidme porque afligis / al que siempre es desdichado  
 R 155.6: porque days tanta fatiga / a quien siempre os ha buscado  
 R 155.43: y ten siempre la fe puesta / en la que me ha acrecentado  
 R 162.1: DEsamada siempre seas / ames y nunca te amen  
 R 170.6: acordaos que crueldad / vsastes siempre conmigo  
 R 170.40: acordaos que soys agena / de mi que siempre os serui  
 R 174.136: Loemos a dios por siempre / pues nos hemos escapado / de mal tan desesperado.  
 R 174.139: A dios siempre loaremos / pues que del nos escapo  
 R 174.178: Aunque siempre me acompañas / con tu amarga collacion

**sienés:** adj. gen.

R 105.180: Coraxios desta tierra / con los Seneses saldran

**sierra:** s. f., 1) 'monte cortado'

R 6.195: por las sierras de Sansueña / Gayferos mal ayrado va

R 80.1: POl las sierras de Moncayo / vi venir vn renegado

R 116.17: por las sierras de Altamira / huyendo va el rey Marsin

R 153.9: andando de sierra en sierra / por orillas de la mar



R 174.79: camine por vna sierra / con fatiga y con pesar

2) s. f., 'herramienta'

R 26.21: la espada lleua hecha sierra / de los golpes que tenia

**Sierra Bermeja**: n. p. lugar

R 66.3: entre ti y Sierra bermeja / murio gran caualleria

**sierua**: cfr. **sierva**

**sieruo**: cfr. **siervo**

**sierva**: s. f.

R 45.33: la muerte sierua y señora / no te da mas largo plazo

R 139.9: nunca sierua ni pechera / siempre libre y franqueada

**siervo**: s. m.

R 47.287: que ser sieruo de traydores / no me cumple ni es mi grado

R 102.56: embiara muy a priessa / con vn sieruo de su casa

**siesta**: s. f.

R 60.3: con la gran siesta que haze / arrimado se ha a vna haya

**siete**: adj. num.

R 1.103: siete años la condessa / todos siete me esperade

R 1.104: siete años la condessa / todos siete me esperade

R 1.160: el sueldo les paga junto / por siete años y mase

R 6.85: siete años ha que vuestra esposa / ella esta en captiuidad

R 6.317: de siete reyes de Moros / reyna me hazen coronar

R 6.353: siete vezes la rodea Gayferos / no halla por donde andar

R 6.409: siete batallas de Moros / todos de çaga le van.

R 6.585: a siete leguas de la ciudad / el emperador a recibir los sale

R 10.75: siete años son passados / que os empece de amar

R 16.91: que siete amas me criaron / seys Moras y vna Christiana

R 17.7: los siete reyes de Moros / fueron en su catiuare

R 17.9: siete vezes echan suertes / qual dellos lo ha de lleuare

R 17.11: todas siete le cupieron / a Marlotes el infante

R 17.45: siete quintales de fierro / desde el ombro al calcañar

R 17.117: Siete años auia siete / que estas en este lugar

R 17.147: que siete años son passados / que andaua lleuando cal

R 20.21: siete bueltas la rodean / por ver si podran entrar

R 39.41: el qual reyno siete años / mas en el primero ha entrado

R 59.26: en bodas y tornabodas / passaron siete semanas

R 59.30: y aun faltauan por venir / las siete infantes de Lara

R 59.47: no salen los siete infantes / que su madre selo mandara

R 59.73: que siete hijos paristes / como puerça encenagada.

R 60.22: por sobrinos me los vue / los siete infantes de Salas

R 60.34: por hermanos me los vue / los siete infantes de Salas

R 71.43: Siete años ha rey siete / que soy vuestra enamorada

R 71.59: siete bueltas la rodea / al derredor de vna xara

R 72.23: siete celadas le ponen / de mucha caualleria

R 80.5: siete vezes fuera Moro / y otras tantas mal Christiano

R 82.11: siete vezes fue templado / en la sangre de vn dragon  
R 82.25: siete vezes le pensaua / si lo tiraria o no  
R 82.43: que siete hermanos tenia / no ha dexado si a mi no,  
R 83.5: siete vezes echan suertes / quien lo boluera a buscar  
R 83.7: todas siete le cupieron / al buen viejo de su padre  
R 83.71: siete lançadas tenia / desde el ombro al carcañal  
R 83.77: que siete vezes lo saco / sin herida y sin señal  
R 85.7: siete años lo tuuo preso / sin que se acordasse de el  
R 85.31: que oy se cumplen siete años / que me mandaste prender.  
R 86.13: siete condes la demandan / tres duques de Lombardia  
R 86.41: darle he siete castillos / los mejores que ay en Castilla.  
R 87.11: siete condes la demandan / y assi fazen tres reyes  
R 89.15: siete fadas me fadaren / en braços de vna ama mia  
R 89.17: que andasse los siete años / sola en esta montina  
R 89.19: oy se cumplian los siete años / o mañana en aquel dia  
R 103.11: los siete montes Romanos / lloro y fuego los hundia  
R 103.31: siete dias con sus noches / la ciudad toda se ardia  
R 104.22: el clamor de las matronas / los siete montes atruena  
R 105.107: Carrion las siete villas / reduzidos sus andar  
R 111.5: ay que oy haze los siete años / que ando por este valle  
R 113.43: siete leones con el / y vna leona parida  
R 113.45: siete condes dexa muertos / y mucha caualleria  
R 115.7: siete dias con sus noches / anduue en la moneda  
R 121.15: siete dias anduimos / que nunca comimos pan  
R 121.21: sino siete caçadores / que andauan a caçar  
R 152.25: siete años son passados / el cerco no quieren quitare  
R 157.3: que siete años te serui / sin de ti alcançar nada  
R 176.5: que siete años auia siete / que no me desarmo no  
R 179.3: los siete reyes de Moros / no lo osauan acordare  
R 179.11: y dadme los siete mulos / que las auian de lleuar  
R 179.13: y me deys los siete Moros / que las auian de armar  
R 179.23: ya le dan los siete mulos / que las auian de lleuar  
R 179.25: ya le dan los siete Moros / que las auian de armar

**signo**: s. m.

R 73.17: Moro que en tal signo nasce / no deue dezir mentira  
R 139.40: en mejor suelo del mundo/ en mejor signo fundada

**Sigüenza**: n. p. lugar

R 50.16: gano a Buytrago y Atiença / a Ciguença y a Berlanga

**siguiente**: adj. cal.

R 8.151: aquella noche siguiente / gran plazer se fueron dar

**silencio**: s. m.

R 106.187: ni sepays poner silencio / a dolor tan señalado

**silla**: s. f.

R 10.29: que la silla con el freno / bien valia vna ciudad  
R 40.9: vna silla era su cama / vn canto por cabecera  
R 59.97: endereçose en la silla / con el en el suelo daua  
R 97.278: abaxo dentro en el templo / vna silla han esmaltado

R 97.282: Aqui pusieron a Hector / en esta silla sentado  
R 105.263: entronizando en la silla / que Lucifer fue a dexar  
R 106.219: cierto somos que sus sillas / no las han mal trabajado  
R 164.20: puso la niña en las ancas / y subierase en la silla  
R 167.40: vn consuelo me quedaua / assentado en rica silla

**sillería**: s. f.

R 103.36: los palacios muy antiguos / de alabastro y silleria

**Silua**: cfr. **Silva**

**Silva**: n. p. pers.

R 105.87: Cifuentes auia los Siluas / Pliego conde general

**sima**: s. f.

R 6.247: y de noche en honda sima / me hazen aprisionar

**singular**: adj. cal.

R 4.124: y esse duque de Bauiera / don Naymo el singulare  
R 4.364: el gran campo del marques / su concierto singulare  
R 4.452: el otro el conde de Flandes / don Alberto el singulare  
R 6.460: este es Ogel de la Marcha / el esforçado singular  
R 8.82: desque lo vio tan gracioso / de gracias muy singular  
R 9.8: todos vinieron de grado / con vn plazer singular  
R 9.216: y tambien porque en Francia / no le ay mas singular  
R 10.270: Respondiera el buen conde / con esfuerço singular  
R 16.374: por ser de tan pocos dias / y de esfueço singular  
R 16.452: Los doze quando esto vieron / toman plazer singular  
R 105.34: Carmona de hijos dalgo / toda gente singular  
R 105.176: con Adornos y con Vrsinos / caualleria singular  
R 124.58: vn brial vestido blanco / de damasco singular  
R 162.14: las aguas dulces mezcladas / con singulares adobos  
R 163.52: en torno del qual se puso / vn letrado singular  
R 172.78: esculpido en el coraçon / vn bulto muy singular

**siniestro**: adj. cal., 'izquierdo'

R 49.34: saquen te el coraçon / por el siniestro costado  
R 97.438: robo te tu coraçon / por el siniestro costado  
R 106.10: romped la parte mejor / de mi siniestro costado

**sintir**: cfr. **sentir**

**Sion**: n. p. lugar

R 2.15: por el monte de Sion / de sangre arroyos corrian  
R 188.18: tus ojos lindos azules / que jacinta de Sion

**Siria**: n. p. lugar

R 105.239: Egipto Syria las Indias / todos se le han de dar

**sitio**: s. m.

R 30.42: en la sed obipal de Ouiedo / y en sitio bien apropiado

**situar:** verbo

R 139.36: debaxo del mejor clima / eres puesta y \*situada

**soberano:** s. m.

R 22.138: que juro por san Dionis / y al eterno soberano

R 40.76: querellamonos el rey / para ante el soberano

**soberbia:** s. f.

R 47.86: Don Diego le respondiera / con soberuia que ha tomado

R 104.29: la gran soberuia de Roma / agora España la refrena

**soberbio:** adj. cal.

R 1.1108: por ser soberuio y descortes / mal vos quieren los Doze pares

R 43.2: A Fuera a fuera Rodrigo / el soberuio Castellano

R 51.6: entre'ellos yua Rodrigo / el soberuio Castellano

R 51.33: con alta y soberuia voz / desta manera ha hablado

R 102.65: el soberuio rey Tarquino / vino a noche a tu posada

R 102.97: que el soberuio rey Tarquino / ha forçado esta Romana

**soberuia:** cfr. **soberbia**

**soberuio:** cfr. **soberbio**

**sobrar:** verbo

R 3.185: mi dolor ques muy \*sobrado / me haze desatinare

R 22.412: que sin yr nadie de Francia / Christianos le han sobrado.

R 40.13: de lo que a los pobres sobra / el rey haze la su cena

R 185.23: que do sobra el merescer / todo mal queda pagado.

**sobras:** s. f. pl.

R 152.45: de las sobras del castillo / nos bastecen el real

**sobre manera:** cfr. **sobremanera**

**sobre nombre:** cfr. **sobrenombre**

**sobre salto:** cfr. **sobresalto**

**sobremanera:** adv. modo

R 25.45: o dolor sobre manera / o cosa nunca cuydada

**sobrenombre:** s. m.

R 30.17: de aqui tomo sobre nombre / de ser el casto llamado

R 33.22: Melendez era el renombre / que sobre nombre tenia,

**sobrepujar:** verbo

R 4.188: que la pena del delicto / sobrepuje a la maldade,

**sobresalto:** s. m.

R 3.160: quel espiritu le daua / sobre salto de pesare,

**sobrino:** s. m.

R 1.2: Estauase el conde Dirlos / sobrino de don Beltrane  
 R 1.11: Rogar vos quiero sobrino / el buen Frances naturale  
 R 1.470: y sobrinos tiene muchos / que las podian heredare  
 R 1.711: cartas traygo del conde Dirlos / su buen sobrino carnale  
 R 1.738: diziendo le esta sobrino / no cessando de sospirare  
 R 1.1105: sacando a don Gayferos / sobrino del Emperante.  
 R 1.1164: sobrino del emperador / en esfuerço principale  
 R 3.417.418: O sobrino Baldouinos / mi buen sobrino carnale  
 R 3.425: no me conoceys sobrino / por dios querays me hablare  
 R 3.441: a vos tenia por sobrino / para mi estado heredare  
 R 3.445: sobrino de aqui adelante / yo no quiero biuir mase  
 R 4.256: el qual esta puesto en vandos / con tu sobrino Roldane  
 R 6.83: Calledes sobrino Gayferos / no querades hablar tal  
 R 6.149: Esperad vn poco sobrino / pues solo quereys andar  
 R 6.334: primo hermano de Oliueros / sobrino de don Roldan  
 R 6.474: primo hermano de Oliueros / sobrino de don Roldan.  
 R 9.279: Bien vengays vos mi sobrino / bueno sea vuestro llegar  
 R 10.263: yo vos lo dixi sobrino / que vos dexassedes de amar  
 R 13.15: mas os valiera sobrino / de las damas no curar  
 R 16.370: que le llaman Baldouinos / sobrino de don Roldan.  
 R 19.98: Mantenga os dios el mi tio / mi sobrino bien vengays  
 R 19.111: sossegaos el mi sobrino / vos querays assossegar  
 R 22.77: O como hablas sobrino / con rostro tan enojado;  
 R 22.179: O mi querido sobrino / no te tornes tan ayrado  
 R 29.26: no quiso tener el reyno / por su sobrino ha embiado  
 R 36.12: el rey fue luego sobr'el / con su sobrino Bernaldo  
 R 54.44: nos somos hijos de reyes / sobrinos de emperador  
 R 59.13: el conde Garcihernandez sobrino / y de doña Sancha es hermano  
 R 60.21: por sobrinos me los vue / los siete infantes de Salas  
 R 65.47: porque vn sobrino que tienen / en poder de Moros estae  
 R 101.5: vn sobrino de la reyna / y lunio Ascanio que los guia  
 R 179.17: malas mañas aveys sobrino / no las podeys olvidar

**soçobra**: cfr. **zozobra**

**socorrer**: verbo

R 10.367: si vuestra alteza no socorre / yo no puedo remediar.  
 R 21.413: socorre mis escuderos / que la condessa se fina  
 R 21.416: hallan la condessa muerta / los que a \*socorrer venian,  
 R 22.403: qu'en lugar de \*socorrer / a la hora ha pregonado  
 R 72.59: buen rey sino la socorres / muy presto se perderia.  
 R 100.18: donde estays vos fuerte Hector / socorred a esta cuytada  
 R 100.55: y nadie no te socorra / para que me vea vengada  
 R 101.22: y a Ecuba reyna Troyana / nadie no la socorria

**socorro**: s. m.

R 57.80: los braços le ha embaraçado / socorro al conde pedia  
 R 57.100: mios son los caualleros / que a mi socorro venian  
 R 72.4: con cartas en la su mano / en que socorro pedia  
 R 72.77: en socorro de Antequera / llaue de mi señoria  
 R 72.82: ochenta mil peones fueron / el socorro que venia  
 R 167.43: embieles por socorro / que de grado les plazia

**soga:** s. f.

R 47.231: toma sogas y maromas / para echar del muro abaxo

**sojuzgar:** verbo

R 5.68: y visto que nada obsta / quel se aya sojuzgado

R 22.387: \*sojuzgando muchos reyes / y señores de alto grado,

R 27.64: los Moros me han ya vencido / los Moros me han sojuzgado

R 96.30: en los comienços miremos / que el fin traera \*sojuzgado.

R 169.24: como aquellos que el amor / por ygual los sojuzgaua

**sol:** s. m.

R 1.317: la cara mucho quemada / del mucho sol y del ayre

R 3.57: el sol se queria poner / la noche queria cerrare

R 17.164: con los Moros que eran tantos / qu'el sol querian quitar

R 23.95: partido les han el sol, / porque no aya mejoría

R 23.121: mas como el sol era grande / gran trabajo les ponía

R 28.46: començando a caminar / ya cerca el sol se ponía

R 54.36: capacete en la cabeça / que relumbra como el sol

R 77.14: Blanca es y colorada / como el sol quando salía.

R 80.28: tanto relumbra de noche / como el sol en día claro.

R 86.10: tanto relumbra de noche / como el sol a medio día

R 91.6: alço sus ojos al cielo / escontra do el sol salía

R 93.2: A Tan alta va la luna / como el sol a medio día

R 93.37: en antes que el sol salga / yo lo mandare matar.

R 101.71: las nuues cubren el sol / que gran escuridad hazía

R 106.30: no quiere ver claridad / desque su sol la ha dexado

R 107.14: lechuza me soy tornado / contra el sol y sus ensayos

R 148.9: la clara lumbre del sol / a mis ojos se escurece

R 158.19: qu'es vn sol que se escurece / apartado de lo claro

R 176.2: BLanca soys señora mía / mas que el rayo del sol

R 185.2: EN los días caniculares / quando el sol era mas brauo

R 188.16: los tus cabellos dorados / parecían rayos de sol

**solamente:** adv. modo

R 3.23: solamente de la caça / como se ha de ordenare

R 6.169: tan solamente vos vea / la condessa vuestra madre,

R 170.16: acordaos que me venci / de solamente miraros

**solaz:** s. m.

R 6.306: y si estas encomiendas / no recibe con solaz

**soldada:** s. f.

R 16.80: por vos le serui cinco años / sin sueldo ni sin soldada

R 79.2: MORicos los mis Moricos / los que ganays mi soldada

**soldán:** s. m.

R 1.247: esse gran Soldan de Persia / con poderio muy grande

R 1.294: el Soldan le haze tributo / y los reyes de allende el mare

R 16.67: y el Soldan de Babilonia / a mi mandar siempre estaua

R 94.7: en las tierras del Soldan / y las del gran Can Suria

R 177.1: DEl Soldan de Babilonia / desse os quiero dezir

**soledad:** s. f.

R 1.357: que somos en estos reynos / y estamos en soledade

**solemne:** adj. cal.

R 30.39: vn templo rico solene / de san Salvador llamado

**solemnidad:** s. f.

R 6.220: viernes era en aquel dia / los moros hazen solenidad

R 17.56: donde Christianos y Moros / hazen gran solenidad,

**solene:** cfr. **solemne**

**solenidad:** cfr. **solemnidad**

**soler:** verbo

R 1.16: darles hays doblado sueldo / del que le soledes dare

R 1.48: despide todos aquellos / con quien solia deleytarse

R 1.50: no burla con la condessa / como solia burlare

R 1.327: pensando en aquel tiempo / que solia festejare

R 1.329: quando justas y torneos / por la condessa solia armare

R 1.415: mas va la buelta de sus tierras / las que solia mandare

R 1.443: de quien son aquestas tierras / quien las solia mandare.

R 1.859: estos son aquellos braços / enque soliades holgare

R 1.873: traygan de aquellos vestidos / que soliades lleuare.

R 1.1179: aunque por diferencias / no se solian hablare

R 2.24: los moços tambien vestidos / que cantar hymnos solian

R 3.179: de mis pequeñas heridas / compassion solias tomare

R 3.210: deshecha es la compañía / en que soliamos andare

R 3.260: que ya es quebrado el espejo / en que te solias mirare

R 3.266: en las justas y torneos / consejo me solias dare

R 3.350: que a mi dizen Baldouinos / quel Franco solian llamare

R 3.428: yo soy el triste marques / que tio soliades llamare

R 3.726: y al santo sacramento / que aqui suelen celebrare

R 4.330: a don Renaldos de Belanda / que Ayuelos suelen llamare

R 4.448: el vno es Dardin Dardeña / quel Delfin suelen llamare

R 6.264: alli estauan los palacios / donde el rey solia estar,

R 6.280: de justas / galas / torneos / que por ella solian armar

R 6.330: que a mi alla dentro en Francia / Gayferos me suelen nombrar

R 8.50: con el yua vn pajezico / que lo solia acompañar

R 8.54: fuera se para la villa / do el rey Moro suele estar

R 8.62: de donde es vuestra venida / o como os soledes nombrar

R 8.114: he dexado muchos amigos / que me solian honrrar

R 8.128: que vengays solo en mi camara / adonde yo suelo estar,

R 8.206: vase para el palacio / donde el rey solia estar

R 8.300: vase para vna posada / a donde el solia posar

R 8.304: conocio a don Reynaldos / que con el solia holgar.

R 9.48: solo con vn pagezico / que le solia acompañar

R 9.116: vn sayo de quatro quartos / con que solia caminar

R 9.144: fuerase para las tiendas / do el rey Moro suele estar

R 9.152: pensando que era el Moro valiente / que los reynos solia guardar

R 9.166: que era el Moro valiente / que los reynos solia guardar

R 10.70: el que quiere seruir damas / assi lo suele hablar  
 R 16.12: vido estar vn Moro viejo / que a ella guardar solia,  
 R 16.236: quando yo era mancebo / que armas solia llevar,  
 R 17.82: o era venido el dia / que me suelen justiciar.  
 R 17.88: ni es venida la pascua / que te suelen açotar  
 R 17.106: si vos me days mi cauallo / en que solia caualgar  
 R 17.108: y me diessedes mis armas / las que yo solia armar  
 R 17.110: y me diessedes mi lança / la que solia llevar  
 R 17.136: que si le diessen su cauallo / el que solia caualgar  
 R 17.138: y le diessen las sus armas / que el se solia armar  
 R 21.2: REtrayda esta la infanta / bien assi como solia  
 R 21.12: acordo llamar al rey / como otras vezes solia  
 R 21.20: su lindo gesto mostraua / ser mas triste que solia  
 R 21.250: no parece vuestra cara / ni el gesto que ser solia  
 R 21.264: Aparejado esta conde / como otras vezes solia.  
 R 21.284: Vanse el conde y la condessa / a dormir donde solian  
 R 21.290: cierra el conde la puerta / lo que hazer no solia  
 R 21.408: echo la encima la cama / cubrio la como solia.  
 R 22.59: como otras vezes solia / tenerte en Paris cercado  
 R 24.14: como sus antepassados / lo solian acostumbrar  
 R 28.60: el desdichado Rodrigo, / yo soy que rey ser solia,  
 R 70.6: viendo aquesto vn Moro viejo / que solia adeunar  
 R 70.18: y con ellas las folganças / que nos suelen deleytar  
 R 70.28: las torres que las tus gentes / de lexos suelen mirar  
 R 70.30: que su alteza illustre y clara / los solia consolar  
 R 70.58: los montes campos y tierra / que tu solias mandar  
 R 89.2: A Caçar va el cauallero / a caçar como solia  
 R 90.28: y del golfo de Leon / donde suelen peligrar  
 R 105.30: do los d'Auila y los Fanes / suelen las cañas jugar  
 R 105.98: donde con vn pie descalço / suelen los reyes entrar  
 R 122.2: Estauase mi cuydado / alli do suele morar  
 R 136.26: a quedar catiuo ciego / mas sin mi que no solia.  
 R 138.56: que halle la fuente seca / mas seca que no solia  
 R 144.5: pues que ya como solia / nunca la podre seruir  
 R 156.18: y quedad con dios mis flores / mi gloria que ser solia  
 R 160.2: YO me estaua reposando / durmiendo como solia  
 R 160.48: a mi casa sospirando / me bolui como solia.  
 R 163.26: allegado han a las puertas / do su amiga solia estar  
 R 163.30: donde esta doña Leonor / la que aqui solia morar.  
 R 163.38: y boluiose a los palacios / donde solia reposar  
 R 172.6: vase para la memoria / donde el amor suele estar  
 R 172.60: por vnas grandes ventanas / que ojos se suelen llamar  
 R 172.64: que dos fuentes perenales / alli solian manar  
 R 173.16: cuestas me todo el plazer / el que yo tener solia

**solo:** 1) adj. cal.

R 1.62: dexays me en tierras ajenas / sola y sin quien me acompañe  
 R 1.289: solo el se retraya / armado de armas blancas / y cuentas para rezare  
 R 1.725: mando que al mensajero / solo lo dexen entrare  
 R 1.1166: que solo aquel se ponía / si los podia apaziguare  
 R 3.60: quãdo el buen marques de Mantua / solo se fuera a fallare  
 R 3.581: sino sola vna hermita / que a seys millas de aqui estae



R 3.641: solos se entraron los dos / por aquel espeso valle  
R 4.51: todos quatro quedan solos / las puertas mandan cerrare  
R 5.158: a Roldan embio a dezir / que solo no sea osado  
R 6.129: solo me quiero yr solo / para auerla de sacar  
R 6.144: y mas al emperador, / desque solo le vido andar  
R 6.150: Esperad vn poco sobrino / pues solo quereys andar  
R 6.212: maldiziendo yua el arbol, / que solo en el campo nasce  
R 6.479: solo quedaua Gayferos / no hallo con quien pelear  
R 7.201: dixiste que estarias solo, / y hallo te acompañado.  
R 8.127: que vengays solo en mi camara / adonde yo suelo estar,  
R 8.129: porque alli solos entrambos / plazer nos podamos dar.  
R 8.195: sola estaua la infanta / a nadie queria escuchar  
R 8.292: verguença es de tanta gente / a dos solos yr a buscar  
R 8.294: dedes me licencia a mi / que yo solo me quiero andar.  
R 9.259: sino con este hombre solo / pues verguença me sera  
R 10.222: mas con esta condicion / que solo aueys de andar  
R 11.3: que no estan solo vn momento / entero su pensamiento  
R 16.241: no es mengua de mi solo / pues no puedo pelear,  
R 21.18: vido la estar apartada / sola esta sin compañia  
R 21.336: Bien parece el conde Alarcos / yo ser sola en esta vida  
R 22.170: destruyendole vna villa / sola que dios le auia dado  
R 22.189: que solo y sin compañia / a Ierusalem descalço  
R 25.47: que por sola vna donzella / la qual Caua se llamaua  
R 26.7: solo va el desuenturado / que no lleua compañia  
R 28.20: porque en todo aquel desierto / sola vna hermita auia  
R 31.82: la puso luego sobre el / solo con su misma mano  
R 47.30: el traydor Vellido Dolfos / por si solo lo acordado  
R 47.280: que todos tienen sospecha / que vos solo soys culpado  
R 51.45: Rodrigo se quedo solo / encima de su cauallo  
R 53.38: quedanse con sus mugeres / tan solos Diego y Fernando  
R 64.93: Bien parece que soy sola / no tengo quien me guardare  
R 65.123: que vn hijo solo que tienes / tu le mandas ahorcare.  
R 66.71: mas como era vno solo / alli hizo fin su vida.  
R 69.62: Quando aquesto oyera el rey / y que solo se ha quedado  
R 83.28: maldiziendo yua el arbol / que sola en el campo nasce  
R 83.58: pues que el cuerpo sin el alma / solo vn dinero no vale  
R 89.18: que andasse los siete años / sola en esta montina  
R 89.32: o mal aya el cauallero / que sola dexa la niña  
R 97.90: para dar nuestra batalla / solos nos en campo armados  
R 97.117: pero como es vno solo / con todos ha concordado  
R 108.7: solas dos por mi reposo / las que dios me auia dado  
R 109.48: por vos mi reyna y señora / sola por quien me cumplia  
R 112.5.6: sola laua y sola tuerce / sola tiende en vn rosal  
R 124.15: va buscar las tierras solas / para en ellas abitar  
R 133.1: POOr un camino muy solo / vn cauallero venia  
R 133.4: muy cercado de tristeza / y solo de compañia  
R 136.10: mi alma te va buscando, / yo solo sin compañia  
R 138.18: y metiome en vn desierto / muy solo sin compañia  
R 148.8: el dia que ha de ser triste / para mi solo amanece  
R 149.4: el dia que ha de ser triste / para mi solo amanece  
R 152.34: en el castillo de Vrueña / no ay sino solo vn pan  
R 174.169: yo assi quede triste solo / esperando fenecer

R 176.23: que me dexeys a mi sola / y a los montes os vays vos  
R 186.31: cinco marauedis tan solos / a cada vno ha demandado

2) adv. modo

R 1.261: solo para ganar honrra / y no para ser cobardes  
R 1.626: yo solo con cient caualleros / entrare en la ciudade  
R 1.946: solo con cient Caualleros / que no quiere lleuar mase  
R 1.1008: solo queda Oliueros / y el paladin Roldane  
R 1.1053: mas por ser vos buen cauallero / solo a vos quise embiare.  
R 1.1222: no solo en perder a vosotros / mas a toda la Christiandade  
R 3.107: solo gran dolor mostraua / otro no pudo notare  
R 6.204: maldiziendo yua la dueña / que tan solo vn hijo pare  
R 9.47: solo con vn pagezico / que le solia acompañar  
R 21.297: solo en ser vuestra muger / esta fue gran dicha mia.  
R 29.49: solo por razon de aquello / porque el reyno auia dexado  
R 45.21: sino solo encomendarte / alo que eres obligado  
R 47.269: que solo Ruydiaz queda / que no me besa la mano?  
R 51.8: todos caualgan a mula / solo Rodrigo a cauallo  
R 55.86: todos ellos son venidos / solo el conde ha faltado  
R 72.19: solo con vn pagezico / que le tenga compañía  
R 83.40: maldiziendo yua la muger / que tan solo vn hijo pare  
R 97.116: los Troyanos no consienten / sino solo el rey Priamo,  
R 106.195: solo pesar todas horas / sea vuestro combidado  
R 119.13: porque solo con morir / esperaua libertad.  
R 126.39: solo vn consuelo le queda / a el que mas le queria  
R 135.19: sino solo auer seruido / vna señora de estado  
R 139.50: del parayso terrenal / solo a ti comunicada  
R 156.12: jamas en quanto biuiere / os vere tan solo vn dia  
R 173.48: que en vos esta sepultada / solo en vos señora mia  
R 173.49: solo en vos que soys mi bien / mi descanso y mi alegria  
R 177.38: no dedes por mi señora / tan solo vn marauedi  
R 180.109: sino solo aquel don Claros / don Claros de Montaluan

**solombra**: s. f. ant. 'sombra'

R 108.23: so las frescas solombreras / las fiestas las he guardado

**solombrera**: cfr. **solombra**

**soltar**: verbo

R 3.36: los monteros a gran priessa / los perros van a \*soltare  
R 3.37: sueltan lebreles sabuessos / para le auer de tomare  
R 3.82: el marques muy enojado / la rienda le fue a \*soltare  
R 4.338: todos buscauan maneras / para le auer de \*soltare  
R 16.402: porque a esse a quien tu tienes / yo te lo hare \*soltar.  
R 16.456: Tambien traxo a Baldouinos / que el mismo lo fue a \*soltar  
R 17.166: peleara de tal suerte / qu'el se vuo de \*soltar  
R 18.44: Aquesse sueño señora / bien os lo entiendo \*soltar:  
R 22.85: y si aora lo soltamos / boluera a lo regostado.  
R 22.184: Hagase como quisieres / y sea luego soltado  
R 33.72: que vos meta en coraçon / que lo soltedes ayna,  
R 36.29: que le soltasse a su padre / ca despues que fue auisado  
R 38.18: Señor por quanto os serui / ya deuierades \*soltallo

R 74.17: soltemos vn prisionero / que Alcala lleue la nueua  
R 74.23: por \*soltar vn molinero / vn mancebo se les sale  
R 172.75: soltola sobre su fe / que no quiera mas tornar

**soluto**: cfr. **absoluto**

**sombra**: s. f.

R 10.93: a la sombra de vn acipres [sic] / debaxo de vn rosal  
R 16.2: YA caualga Calaynos / a la sombra de vna Oliua  
R 91.2: Estaua la linda infanta / a sombra de vna oliua

**sombrero**: s. m.

R 51.17: todos sombreros muy ricos / Rodrigo casco afilado

**son**: 1) s. m., 'sonido'

R 10.36: y los ciento son de plata / por los sones concordar  
R 18.15: al son de los instrumentos / Doñalda adormido se ha  
R 131.86: Cantad todas auezillas / las que hazeys triste son / discantara mi passion.  
R 131.94: porque doble el pensamiento / cantad y con triste son / discantara mi passion.  
R 131.98: con son de triste cantar / quiebra en lagrimas su mal  
R 141.35: al son de tan triste son / descansaua el pensamiento  
R 156.57: al son de sus dulces remos / la infanta se adormeçia  
R 174.39: hazen vn tan triste son / que era para lastimar  
R 174.57: En oyr yo assi cuytado / este su tan triste son

2) 'modo' 'manera'

R 6.546: las lanças y los escudos / en son de bien pelear

**sonar**: verbo

R 3.28: oyeron vn gran roydo / entre las ramas \*sonare  
R 3.76: los monteros eran lexos / por de mas era el \*sonare  
R 30.89: porque ay muchas perdonanças / y es por el mundo sonado  
R 61.116: que yo le dare tal castigo / que a todos sea sonado  
R 97.18: y si es de damas querido / como en Grecia era sonado  
R 103.14: en el grande capitolio / suená muy gran bozeria  
R 141.32: A las bozes que tenian / triste con lo que sonaua

**sonreír**: verbo

R 164.34: a la entrada de Paris / la niña se sonreya

**sonrreyr**: cfr. **sonreir**

**soñar**: verbo

R 18.27: vn sueño soñe donzellas / que me ha dado gran pesar  
R 27.48: porque la noche passada / vn mal sueño auia soñado  
R 94.39: dormiendo soñaua vn sueño / de vna vision que veyá

**sopa**: s. f.

R 93.24: yo me estaua aqui comiendo / comiendo sopas en vino

**soportar**: verbo

R 27.10: porque bien vee que los suyos / ya no pueden \*soportallo.

R 174.121: pues la pena que padesco / nadie la soportaria

**sordo**: adj. cal.

R 151.35: sino de vna lima sorda / y de vn pico tajador

**Soria**: n. p. lugar

R 105.131: Soria con doze linages / Logroño no es de olvidar

**sortija**: s. f.

R 81.31: el me diera vna sortija / y yo le di vn pendon labrado.

**sosegado**: adj. cal.

R 22.174: ella fuesse ya cortada / quedaria sosegado

R 30.4: por señor del reyno todo / y tuuo lo sosegado.

R 36.38: mas despues no se lo daua / quando en paz y sosegado

R 39.80: tuuo el rey de alli adelante / el reyno muy sosegado

R 50.40: desde que ya tuuo el buen rey / esta tierra sosegada

R 106.102: puso la santa Hermandad / tuuo el reyno sosegado

**sosegar**: verbo

R 10.8: por amor de clara niña / no le dexa \*sosegar

R 19.111: sosegaos el mi sobrino / vos querays assossegar

**sosiego**: s. m.

R 36.1: EStando en paz y sosiego / el buen rey Alfonso el casto

R 131.106: començaron a cantar / este cantar con sosiego.

R 140.1: MI libertad en sosiego / mi corazon descuydado

R 141.8: dolor me tomo la rienda / por no lleuarme en sosiego

**soslayo**: adj. cal.

R 97.154: donde Hector fue herido / en el carrillo a soslayo

**sospecha**: s. f.

R 47.279: que todos tienen sospecha / que vos solo soys culpado

**sospechar**: verbo

R 32.10: muchas vezes fueron juntos / que nadie lo sospechaua

R 53.25: como hombre que ya sospecha / la gran traycion que han armado

R 131.83: porque ellas no sospechassen / que queria mas de oyllas.

**sospirar**: verbo

R 1.44: triste estaua y pensatiuo / no cessa de \*sospirare

R 1.501: por mucho que dissimula / no cessa de \*sospirare

R 1.739: diziendo le esta sobrino / no cessando de \*sospirare

R 1.821: el mirar no la osaua / y no cessa de \*sospirare

R 1.1199: triste yua y pensatiuo / no cessando el \*sospirare

R 3.285: estas palabras diziendo / no cessa de \*sospirare

R 16.386: don Roldan alla do estaua / no haze sino \*sospirar,

R 20.48: Assi como oyo Gayferos / començo de \*sospirar

R 70.11: \*sospirando con gran pena / a questo fue a razonar,

R 124.6: por los montes sin camino / con dolor y \*sospirar

R 160.47: a mi casa \*sospirando / me bolui como solia.

R 185.9: \*sospirando el coraçon / no sabe dissimulallo

**sospiro**: s. m. ant., 'suspiro'

R 1.852: el conde con grandes sospiros / començole de hablare.

R 3.287: sospiros muy dolorosos / para el coraçon quebrare

R 3.716: acabo de vna gran pieça / vn gran sospiro fue a dare

R 10.5: dando muy grandes sospiros / que el amor le hazia dar

R 22.250: y con espessos gemidos / y sospiros que yua dando

R 62.54: las coronas que me diste / de sangre y sospiros son

R 106.2: Nveua boz acentos tristes / sospiros de gran cuydado

R 127.3: con lagrimas y sospiros / a grandes bozes dezia

R 140.15: subieron dos mil sospiros / subio passion y cuydado

R 141.34: el coraçon discantaua / con sospiros su passion

R 145.7: con sospiros y llorando / su grave passion dezia

R 146.8: o si viene algun remedio / donde mis sospiros van

R 146.12: ni viene ningun remedio / donde tus sospiros van

R 160.43: con sospiros congoxosos / y nadie no parecia

R 170.9: acordaos de los sospiros / que os embio de dolor,

R 173.18: cuestas me grandes tormentos / y sospiros cada dia

R 184.29: bien empleados sospiros / por ser de vuestro desseo

R 185.11: lo que callo mis sospiros / descubren por cada cabo

**sossegado**: cfr. **sosegado**

**sossiego**: cfr. **sosiego**

**sostener**: verbo

R 96.22: presente en el pensamiento / del que sostiene el cuydado

R 97.243: aqieste era sostenido / con quatro esquinas de marmol

R 137.16: paciencia si la hallare / qu'esto me ha de \*sostener

R 142.2: Dlgas me tu el pensamiento / que sostienes triste vida

**sotil**: adj. cal. ant., 'sutil'

R 94.48: ruuios cabellos tendidos / que vn sotil velo cubrian

R 97.291: y por sotil inuencion / el caxco tiene horadado

R 139.52: de ayres sanos claros frescos / sotiles purificada

**suaue**: cfr. **suave**

**suave**: adj. cal.

R 131.64: abaxe por una senda / a vnos valles suaues

**subido**: adj. cal.

R 173.22: avn que ser tuya es ganar / en tan subida porfia

**subir**: verbo

R 3.283: al que mas \*subido tienes / mayor cayda hazes dare

R 7.138: yo por ver que tal es este / he subido en el armado.

R 22.350: por complazer a Renaldos / y \*subirlo en alto estado

R 26.27: subiose encima de vn cerro / el mas alto que veyá

R 57.108: a los dos besan las manos / a cauallo los subian

R 64.3: subierame a vn mirador / por mas descanso tomar

R 64.22: tome mis hijos conmigo / y subime al omenage  
R 64.23: ya que yo yua a \*subir / ellos en mi sala estane  
R 70.7: subiera se a vn'alta torre / para bien la contemplar  
R 97.251: baxan suben prestamente / como huso torneado  
R 97.261: y para subir al templo / vnas gradas han formado  
R 103.6: el grito de las matronas / sobre los cielos subia  
R 103.20: por el rico Coliseo / gran numero se subia  
R 110.25: subiera se la infanta / a lo alto de vna torre  
R 116.24: las bozes que yua dando / al cielo querian \*subir  
R 140.15.16: subieron dos mil sospiros / subio passion y cuydado  
R 164.20: puso la niña en las ancas / y subierase en la silla  
R 167.45: subiera me a vna torre / la mas alta que tenia  
R 174.132: y \*subidos en lo alto / cada vno a mi boluia  
R 174.134: y alli viendose \*subidos / cantauan en compañia:  
R 179.30: alla al pie de vna torre / y arriba subido han  
R 188.6: cubriose la su cabeça / y subiose a vn mirador

**sublimar:** verbo

R 97.54: assi haga a vos Achiles / caudillo muy \*sublimado  
R 139.24: te gano para tenerte / siempre noble y \*sublimada

**suceder:** verbo

R 126.10: muerto lo traen a su tierra / donde biuo sucedia

**sudor:** s. m.

R 94.55: la otra le coge el sudor / que de su rostro salia  
R 104.6: su cabeça sin tiara / de sudor y poluo llena

**suegro:** s. m.

R 53.7: y luego su suegro el Cid / se las vuo entregado

**suelda:** cfr. **sueldo**

**sueldo:** s. m.

R 1.15: darles hays doblado sueldo / del que le soledes dare  
R 1.159: el sueldo les paga junto / por siete años y mase  
R 16.80: por vos le serui cinco años / sin sueldo ni sin soldada  
R 47.285: pagarame muy buen sueldo / y sino soy libertado  
R 92.35: y tomar suelda [sic] del rey / si selo quisiere dar  
R 92.39: que si sueldo del rey toma / todo se puede vengar

**suelo:** s. m.

R 2.8: las altas torres y casas / por el suelo las metian  
R 3.167: tendido estaua en el suelo / no cessa de se quexare  
R 3.389: en el suelo dio consigo / la espada fue arrojare  
R 4.53: de rodillas por el suelo / el conde començo a hablare.  
R 9.246: dexado han caer las armas / al suelo las fueron a echar  
R 10.47: las rodillas por el suelo / le començo de hablar  
R 17.158: que mas de la meytad del / en el suelo fue a echar  
R 23.195: caen ambos en el suelo / coraçon les fallecia  
R 34.5: las cartas echo en el suelo / y al mensajero hablo  
R 59.98: endereçose en la silla / con el en el suelo daua

R 82.33: por el suelo ladrillado / mas de vn palmo le metio.  
R 89.42: El cauallero desque la vido / en el suelo se caya.  
R 92.31: las rodillas por el suelo / empeçole de rogar  
R 94.29: por el suelo muchas flores / mucha fina clauellina  
R 124.27: el suelo hizo de plomo / porque es pardillo metal  
R 124.31: y sembro por cima el suelo / secas hojas de parral  
R 139.39: en mejor suelo del mundo/ en mejor signo fundada  
R 159.20: y hablado a questo assi / muerto en el suelo caya.  
R 174.9: el suelo se entristecia / de me ver tan acuytado

**suelto**: adj. cal.

R 38.44: de darme a mi padre el conde / libre / suelto / viuo y sano

**sueño**: s. m.

R 1.332: quando haze vn triste sueño / para el de gran pesare  
R 3.508: el marques de quebrantado / gran sueño le fue a tomare  
R 3.644: el page estaua cansado / gran sueño le fue a tomare  
R 18.17.18: ensoñado auia vn sueño / vn sueño de gran pesar.  
R 18.27: vn sueño soñe donzellas / que me ha dado gran pesar  
R 18.43: Aquesse sueño señora / bien os lo entiendo soltar:  
R 21.281: mas entr'ellos no auia sueño / si la verdad se dezia.  
R 22.374: pego con ellos de noche / al mejor sueño tomando  
R 27.48: porque la noche passada / vn mal sueño auia soñado  
R 94.38: y estando assi el infante / que el sueño mas le vencia  
R 94.39: dormiendo soñaua vn sueño / de vna vision que veyá  
R 114.12: y estando al mejor sabor / que sueño no auia dormido  
R 179.19: al mejor sueño que duermo / luego me veys a recordar,

**Suero**: n. p. pers.

R 33.13: y el otro Suero Velazquez / qu'en el alma lo sentia  
R 38.83: y tambien Suero Velazquez / que era su deudo cercano

**suerte**: s. f.

R 3.419: quien vos trato de tal suerte / quien vos traxo a tal lugare  
R 7.24: las palabras fueron tales / que desta suerte ha empeçado,  
R 7.107: el acudio de tal suerte / que seys oras auian passado  
R 7.196: en llegando a Montesinos / desta suerte le ouo hablado  
R 7.248: fue se para Oliueros / desta suerte le ha hablado  
R 7.260: Oliueros questo vido / desta suerte le ha hablado,  
R 10.240: La desastrada cayda / de vuestra suerte y ventura  
R 16.44: Calaynos que la vido / desta suerte le dezia  
R 16.348: Quando el Moro vio al mancebo / de tal suerte porfiar  
R 17.9: siete vezes echan suertes / qual dellos lo ha de lleuare  
R 17.165: peleara de tal suerte / qu'el se vuo de soltar  
R 22.375: recuerdo los de tal suerte / que pocos han escapado  
R 23.17: es el pleyto desta suerte / que ella vn marido tenia  
R 33.46: El rey quando assi lo vio / desta suerte le dezia  
R 34.16: y mando juntar los suyos / desta suerte les hablo  
R 34.58: El rey de que a questo viera / desta suerte fue a hablar,  
R 55.90: el mensajero que fue / desta suerte le hablado.  
R 61.86: las palabras que le dize / desta suerte esta hablando  
R 61.112: fuese para doña Maria / desta suerte le ha hablado.

R 66.42: Alli hablo Sayuedra / desta suerte le dezia  
R 66.60: von vna boz rigurosa / desta suerte respondia.  
R 66.66: Alli hablara el rey Moro / y desta suerte dezia  
R 71.38: el Moro desque la vido / desta suerte le hablara  
R 73.6: El buen Rey desque lo vido / desta suerte le dezia  
R 83.5: siete vezes echan suertes / quien lo boluera a buscar  
R 94.64: palabras esta diziendo / de aquesta suerte dezia,  
R 98.28: Luego Eneas le responde / y desta suerte le habla  
R 98.68: lo que la carta dezia / desta suerte razonaua,  
R 108.12: se me perdieron alli / por suerte de mi pecado  
R 109.63: que de otra suerte señora / me veo en tal agonia  
R 131.28: para que huys assi / d'un hombre de tan triste suerte?  
R 138.3: quisome mudar la suerte / por ver si se mudaria  
R 141.41: que fuera rica mi suerte / si lo hizieran assi  
R 142.21: esta hecha de tal suerte / que ay entrada y no salida.  
R 150.25: tiene la culpa mi suerte / pago yo como culpado  
R 164.12: La niña desque lo vido / desta suerte le dezia  
R 174.19: yo los viendo de tal suerte / comence muy entonado.  
R 174.73: mal traerme por mil suertes / o mis crudas tristes muertes  
R 177.45: dios os lo eche en suerte / a esse Roldan Paladin.

**sufrimiento:** s. m.

R 134.31: apercibe el sufrimiento / no mueras desesperado  
R 174.29: pues os falta el sufrimiento / quando tal dolor sentis

**sufrir:** verbo

R 10.252: han de estar aparejados / tanto a \*sufrir los cuydados / como las prosperidades  
R 15.14: mas yo triste con su embidia / que es mas graue de \*sufrir  
R 26.26: la cara lleua hinchada / del trabajo que sufria,  
R 106.169: quien mas sufre es mas leydo / quien mas calla es mas letrado  
R 109.49: que me forçais a \*sufrir / lo que quiça no podria  
R 129.21: que por no \*sufrir vltraje / morire desesperado.  
R 131.89: No porque queda cansada / de \*sufrir tanto tormento  
R 134.34: cata que recibe mengua / quando no sufre el penado  
R 144.10: que tal vida como biuo / mas que muerte es de \*sufrir.  
R 148.14: por no recordar la gloria / que mi \*sufrir la merece  
R 155.37: y aunque sufras mas dolores / por ella es bien empleado  
R 155.45: sufre y pena y sey leal / que seras galardonado  
R 171.14: y aquel que muerto veniendo / nueue golpes ya sufria  
R 174.3: \*sufriendo graue tormento / mi coraçon desdichado  
R 174.26: Dezidme que tal sera / pues en verme vos con el / sufreis pena tan cruel  
R 174.46: No podemos nos \*sufrir / la fatiga que en ti vemos  
R 174.180: hallo que sufro mil sañas / y con todas las tus mañas / mi dolor no ha conclusion

**sujetar:** verbo

R 27.74: porque España y lo de mas / todo esta ya \*sujetado

**sumo:** adj. cal.

R 5.32: en el lugar y mandar / del sumo emperador Carlo  
R 5.127: desse sumo emperador / que al marques ha asegurado,  
R 105.173: con el sumo Paulo tercio / padre de la Christiandad



**superar:** verbo

R 106.86: muchos mas reynos de Moros / con su gente ha superado

**suplicar:** verbo

R 1.1072: por esso suplico a vuestra alteza / campo me quiera otorgare

R 4.140: tus naturales y estraños / tambien te embian a \*suplicare

R 4.222: el marques Danes Vrgeo / te embia a \*suplicare

R 5.120: dubda si deue hazer / lo que le fue suplicado

R 10.301: que suplico a su alteza / quella me salga a mirar

R 10.385: mas suplico a vuestra alteza / que se quiera el acordar

R 10.397: mas suplico a vuestra alteza / que se quiera aconsejar

R 13.7: suplique por vos al rey / que os mandasse de librar

R 24.10: vino gente de Toledo / para auelle de \*suplicar

R 36.27: Bernaldo suplico al rey / pues se lo tenia mandado

R 37.29: suplicaron a la reyna / que le dixesse a Bernaldo

R 37.72: acordando de yr se al rey / a \*suplicarle de cabo

R 94.156: Suplico a vuestras altezas / desnudas veros querria

R 172.13: suplicale haga justicia / sin en nada discrepar

**Suria:** n. p. lugar

R 94.8: en las tierras del Soldan / y las del gran Can Suria

**suso:** adv. lugar ant., 'arriba'

R 22.204: lo qual assi se cumplio / segun de suso contado

R 105.146: los priores y perlados / suso luego aparejar

**sustentar:** verbo

R 47.135: pues sustentas la verdad / de dios seras ayudado

R 94.14: y quinientos muelen trigo / para \*sustentar la vida,

R 171.65: el amor por \*sustentarme / detiene la de cada dia

R 172.84: ella quedo por alcaide / dios la quiera \*sustentar.

**Syria:** cfr. **Siria**